

Costa Rica rompe relaciones con Cuba

La República

AÑO XI — SAN JOSE, COSTA RICA — DIRIGE CONSEJO DE REDACCION — Gerente: JULIO FORERO S.

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.30

DOMINGO 10 DE SETIEMBRE DE 1961 — Nº 2045

Así lo anunció anoche en Conferencia de Prensa al Canel-ler Vargas Fernández, después de haber recibido comuni-cación oficial de la Embajada en La Habana sobre los nue-vos fusilamientos efectuados ayer en la Isla. La Embajada de Panamá se hará cargo de nuestros asuntos provisional-mente, hasta tanto no se arregle la situación en las decenas de asilados en la sede de la representación diplomática de Costa Rica. El comunicado oficial al gobierno de Cuba será dado a conocer hoy, después de que haya sido enviado a La Habana.

Profundo sentimiento por actitud de Rusia en pruebas atómicas

Fuerte Sindicato forman en la Universidad

Numerosos catedráticos y emplea-dos administrativos de toda cla-se constituyeron una asociación gremial. El sindicato quedó prác-ticamente definido el jueves ante-rior, en una reunión muy exitosa. La formación y actividad de este sindicato es realmente revo-lucionario en nuestro país, pues profesionales y técnicos de re-nombre y gran experiencia vienen a fortalecer los conceptos sindica-les formando un "Sindicato de Servidores de la Universidad Na-cional".

Ofrecimientos de Borbón no se han cumplido

En la Cámara de Comercio se comentó ayer que "los proyectos de ley ofrecidos por el Ministe-rio de Economía a la fecha no han sido presentados a la Asam-blea Legislativa y en cambio se acaba de aprobar una ley que va a encarecer en forma desmedida muchos de los artículos que ya nosotros habíamos indicado que estaban siendo objeto de escanda-losos contrabando".

— (TEXTO EN PAGINA 24) —

El Presidente Kennedy y el Primer Ministro Británico Macmillan expresaron "profundo sentimiento" sobre el rechazo del Primer Ministro Soviético Khrushchev de la solicitud formulada por ellos para pro-hibir las pruebas atmosféricas de las armas nucleares. "La acción contrasta vividamente con las re-petidas expresiones de la Unión Soviética de preocupación respecto a los peligros a la salud con motivo de dichas pruebas, dijeron Kennedy y Macmillan en una declaración conjunta.

Mientras tanto, las naciones comunistas del Pacto de Varsovia anunciaron que están fortaleciendo sus defensas militares debido a lo que ellas llaman apresuramiento de los preparativos militares de la Or-ganización del Atlántico del Norte.

La decisión fue tomada en una reunión de dos días de los Ministros de Defensa de las ocho naciones del bloque en Varsovia, según informa la agencia soviética Tass.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

ATAQUE A FONDO CONTRA EL GOBIERNO EN LA ASAMBLEA UNIVERSITARIA DEL VIERNES

Los integrantes de la Asamblea Universitaria que se reunió extraordinariamente el viernes por la noche para conocer la grave crisis a que se encuentra abocada la Universidad por el atraso e n las subvenciones que le otorga la Constitución — cuya entrega viene violando el gobierno desde hace meses— hicieron violentas críticas al gobierno. El que sufrió el más fuerte impacto de los ataques fue el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Borbón Castro, a quien se calificó de enemigo declarado de la Universidad.

En el seno del Alma Mater nunca se había atacado a un gobierno en forma tan agria como el viernes. El Rector en ejercicio Lic. Sotela Montagne y el Prof. Guillermo Chaverri Benavides, Director del Departamento de Química se trabaron en dura batalla. Benavides atacó duramente la pasividad de las autoridades universitarias ante la irresponsabilidad del gobierno.—

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

Piden incluir completa la cuota estatal del Seguro

El diputado Alfonso Carro, solicitó a su partidario Eladio Alonso, Presidente de la Comisión de Economía, incluir completa la cuota estatal del Seguro Social, para el año próximo, así como el cuantioso déficit del presente. "He estudiado el proyecto de Presupuesto enviado por el Poder Ejecutivo a esta Asamblea, para el año 1962, y encuentro que el Ministro de Economía y Hacienda no incluyó la indicada partida de trece millones de colones que el Estado debe pagarle a la Caja el año entrante, de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución Política". Expresa el Licenciado Carro Zúñiga.—

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Desconfianza en el sistema económico del país

En carta que envía la Cámara de Comercio al Ministerio de Econo-mía y Hacienda respecto a las cinco mil latas de manteca im-portadas libres de derechos por el Consejo de la Producción, di-ce, "creemos señor Ministro, que para remediar el mal q' se le ha he-cho a los importadores de man-teca, deben tomarse medidas ade-cuadas que permitan que renazca la confianza que en todo siste-ma económico firme, ha de exis-tir de parte de los empresarios hacia su gobierno".

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

Contribuciones para el Centro de Rehabilitación

A las cinco de la tarde de ayer se recibió el último de los mu-chos telegramas que llegaron de distantes partes del país, autori-zando contribuciones para el Cen-tro Nacional de Rehabilitación, con motivo del Día del Niño. En la capital la recolecta ha sido op-timista en dinero y distintos ar-tículos ofrecidos y suministrados por empresas

— (TEXTO EN PAGINA 24) —

Diferentes aspectos de la celebración del Día del Niño



El mosaico gráfico de Solanov, que describimos seguidamente, recoge varios aspectos de la celebración del DIA DEL NINO ayer en diferentes instituciones. Arriba, de izquierda a derecha, una enfermera de la Caja Costarricense del Seguro Social baila un alegre Cha-Cha-Cha con un enfermito, que saca energías de donde no tiene para seguir con rítmicos movimientos a su pareja; dos niños de rehabilitación del Hospital San Juan de Dios, interpretan para el menudo auditorio, con in-creíble perfección, un alegre corrido; estos chiquitines

de la Guardería Infantil N° 1 no caben en sí de la alegría, abriendo sus bolsitas de golosinas; al final, en la misma guardería —que entre paréntesis realiza una gran labor en medio de toda clase de limitaciones materia-les— dos niños ballan con singular propiedad el Punto Guanacasteco. Abajo, en el mismo orden, el Dr. Humberto Araya Rojas, un verdadero ángel de la guarda de los niños Usiados, platica amigablemente con sus enfermitos en el Centro Nacional de Rehabilitación, del cual es Director; seguidamente los niños de este Centro

disfrutaban plenamente en compañía de las abnegadas en-fermeras, de una linda y animada fiesta, no obstante su dolencia; estos pequeños vestidos de chinitos, son enfer-mitos de la Caja del Seguro; sencillamente "SE RO-BARON EL SHOW"; al final, los niños de la Guardería Infantil N° 1 se divierten oyendo las alegres interpreta-ciones de la marimba, y disfrutan de la amistad del ma-rimbero, que se ganó el afecto de sus inocentes corazoncitos.

Carta al Director del Tránsito.—

EL ESCAPE DE HUMO A RAS DE LOS AUTOBUSES DEBE PROHIBIRSE

Damos publicidad a carta que nos enviara el Sr. Juan Carlos Flores dirigida al Director del Tránsito, Mayor Luis Quesada sobre la molestia que causa al peatón y choferes el escape de humo de los autobuses, cuando éstos tienen las mullas en la parte baja. La misiva dice así:

San José 8 de Setiembre 1961.

Señor Mayor Luis Quesada P. Director Gral. de Tránsito Presente.—

Estimado señor:

Ruego a Ud. con el mayor respeto se sirva indicar a la ciudadanía por qué la Dirección General de Tránsito, no ha creado o no ha puesto en vigor una ley que prohíba el escape de humo a ras de suelo de autobuses y camiones impulsados por motores diesel.

Son verdaderas cortinas de humo las que se forman en la carretera San José — Alajuela provocadas especialmente por

los autobuses de pasajeros que hacen servicio entre esas localidades.

La gran cantidad de humo obstruye la visibilidad, creando un campo propicio para accidentes de gran magnitud, a la vez que el conductor y acompañantes del vehículo que tiene la desgracia de marchar tras uno de estos "autobuses" prácticamente no pueden respirar porque se intoxican.

Considerando que en los países medianamente adelantados existen leyes para obligar a los propietarios de estos vehículos establecer la salida del humo por la parte superior de los mismos, quiero dejar presente en esta mi inquietud por este problema. Es justo que en Costa Rica se haga algo en este sentido para evitar serios percances.

Con las gracias anticipadas por la atención que se sirva dar a la presente, me suscribo Atento y Seguro Servidor.

JUAN CARLOS FLORES A. Céd. N° 4-075-732

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Administrador: EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad: J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

Cantinflas aclamado en Portugal

LISBOA, 9. AP.—Millares de admiradores del actor cómico mexicano Mario Moreno, Cantinflas, le tributaron hoy clamoroso recibimiento a su llegada para asistir le lunes al estreno de su película "Pepe".

La policía tuvo que tomar precauciones para contener la avalancha de gente que sacó en volandas al actor del aeropuerto de Portela.

Cantinflas permanecerá aquí tres días que empleará principalmente con fines caritativos.

Mañana participará en una corrida de toros junto a los matadores portugueses Manuel Dos Santos y Diamantino Vizeu. La corrida, en la que siguiendo la usanza portuguesa los toros no serán estoqueados, es en beneficio del Banco de Ojos del hospital de Lisboa.



Como que sigue el colicho entre limonenses y alajuelenses, por la refinería.

Es decir, que estábamos preparados para UNO, pero no para CINCO.

Pero ya se está haciendo monótono. ¿Por qué no buscan otro motivo de discordia?

Una resolución sería romper relaciones cinco veces con Cuba.

¿Por qué los diputados de Alajuela no organizan una ería de langosta en el Balneario de Ojo de Agua y se tiran a los porteros?

Memorándum: Comprar lotería en 705.

Nuestro colaborador 2432 escuchó en Radio Musical lo siguiente

"Si Vasco Núñez de Balboa estuviese buscando su fuente de la juventud, la encontraría en "Frescura" de tal casa comercial..."

¿Por qué no buscan una ciudad equidistante de Limón y Alajuela para construir la refinería?

El fallo sería salomónico. Tal vez Tucurrique sería adecuado.

Por lo visto, después del Año del Castellano tendremos que organizar un Año de los Conquistadores.

Ahora que están contando anécdotas sobre gobernantes que no van a fiestas, procede contar una de Lincoln.

Ponce de León, amigo locutor, Ponce de León.

Un empresario que tenía interés en conseguir cierto contrato con el Gobierno de los Estados Unidos, invitó a Lincoln a cenar a su casa.

(Lo anterior lo hemos escrito con un poco de miedo, porque cuando alguien critica a los locutores —ya hay precedentes— se retiran del oficio. Y no queremos retirarse a nadie).

Cuando el Secretario del Interior se enteró de que el Presidente había asistido a la cena, le hizo la siguiente reflexión:

Los periódicos de ayer hablan de cinco fusilados en Cuba.

—Vuestra asistencia a esa cena puede ser mal interpretada; recordad que vuestro anfitrión tiene interés en un contrato. A lo que Lincoln replicó:

Esto es un problema para el Gobierno de Costa Rica, que había dicho que rompería con el de Cuba, si fusilaban UNO más.

—Si yo fuese un mequetrefe cualquiera, daría lugar a habladurías. Pero soy un hombre demasiado importante para que pueda decirse que me compran con una fiesta.

La anécdota anterior es absolutamente apócrifa. Pero la verdad es que casi todas lo son.

"¿Dónde está el expediente?"

Parece que "echó patas" el expediente redactado por una comisión especial que investigó los atropellos, saqueos e incendios, cometidos hace unos dos años por la Guardia Nacional en San Paco. El expediente lo envió desde entonces la Asamblea a la Casa Presidencial para los reclamos del caso. Ahora se dice que está tal vez en la Cancillería. Por falta de este expediente, quedó suspendida la grave acusación que en la Asamblea inició el viernes, el diputado José Rafael Cordero Croceri.

LIBERACIONISTA:

SOLO

55 DIAS

LE QUEDAN

PARA RENOVAR SU CEDULA.

SI USTED TODAVIA NO LO HA HECHO,

QUE ESPERA?

Vaya al más próximo local del Partido y asegúrese de que su CEDULA SIRVE PARA VOTAR.

Don Francisco J. Orlich

El plazo vence el 4 de noviembre.

SOLO 55 DIAS FALTAN



SOBRE REFORESTACION EN FUENTES DE LA GARITA

Copia de nota enviada al señor Jorge Gamboa E., del Comité Nacional de Conservación de Recursos Naturales:

Muy estimado señor:

Con interés he leído los comentarios que publica hoy La Nación, acerca del error que está cometiendo el Instituto Costarricense de Electricidad al iniciar trabajos de reforestación e instalación de viveros en los alrededores de la Planta Hidroeléctrica de La Garita, y no hacerlo en las nacientes del Río Grande.

Indiscutiblemente su opinión es muy interesante y digna de considerarse con detención, pero lo que el Instituto está realizando es apenas un comienzo de los trabajos de conservación de los recursos naturales, empezando por reforestar parcialmente la zona de la Planta de La Garita, que fue deforestada por los trabajos de construcción de esa Central Hidroeléctrica y que ofrece ahora un aspecto desértico, casi sin verde.

El Instituto dentro de sus planes a largo plazo, por carencia de fondos económicos para ello, tiene la creación de un parque nacional de La Garita, que si contempla la reforestación del nacimiento de esa cuenca hidráulica como Ud. lo aconseja. Además, en colaboración estrecha del ICE con el Comité de Conservación de Recursos Naturales de San Ramón, se ha efectuado una labor apreciable de reforestación en los nacimientos del Río Grande.

En todo caso, mucho nos gustaría que Ud. se acercara por nuestra Institución para poder enterarlo en detalle de los trabajos de reforestación y conservación de suelos que se están realizando en La Garita, así como de los planes a largo plazo sobre los proyectos de parques nacionales en La Garita y Río Macho.

Soy de Ud. con la mayor consideración su muy atento y seguro servidor,

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Edgar Jiménez Andreoli, Gerente.

Estamos bajo el amparo de un pabellón en que hermosamente se cifra la patria; Costa Rica es soberana; ningún poder extraño interviene en su Gobierno ni en su política.

SEMANA CIVICA ESCOLAR (Colaboración del Circuito Segundo)

DIAS DE LOCOS!

SEARS
ROEBUCK & CO.

Use las facilidades de crédito SEARS

Avenida Central

Tels.: 1915-2313-2769 — Aptdo.: 2024

Lavadora Automática KENMORE

10 lbs. de capacidad
La más automática que hay...
7 programas de lavado distintos,
de acuerdo con el tipo de ropa.
Todos los nuevos adelantos. Con
filtro automático y con ajuste au-
tomático del nivel del agua. 5
años de garantía en la unidad sel-
llada y un año de servicio y re-
puestos gratis.



Yo soy German
Montoya y es-
toy rematada-
mente loco.



"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." SEARS

NUEVO HORARIO:
8.30 a 12 m.; 2 a 6.15 p.m.

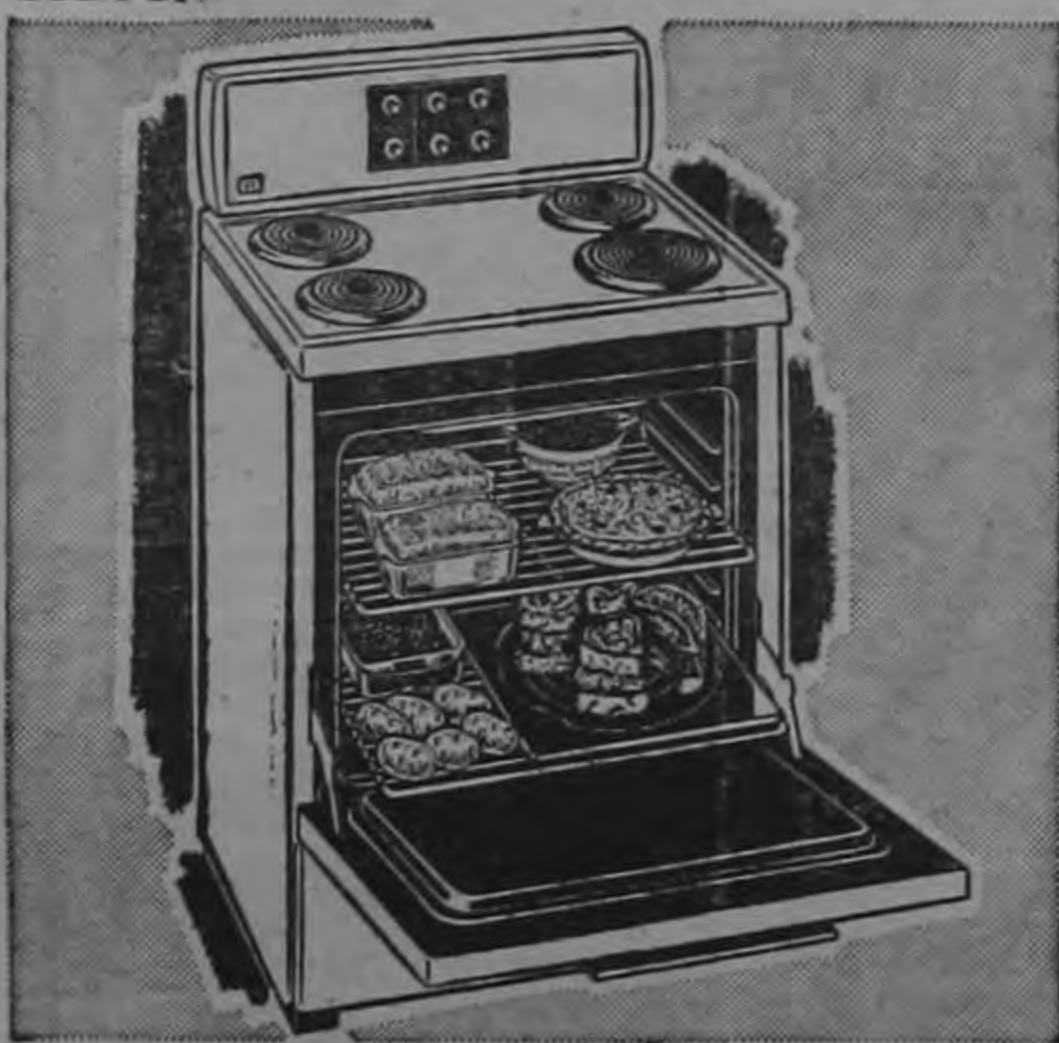
Oferta de locos!! Con todas las lavado-
ras KENMORE daremos

- 1 paquetón gigante de FAB
 - 1 Pasta Dental Gigante Golgate
 - 1 Jabón Palmolive verde
 - 1 Jabón Palmolive Rosa
 - 1 Lata AJAX
 - 1 Shampoo HALO grande
- APROVECHE ESTA OFERTA
UNICA, DIGNA DE LOCOS!



Mientras todo sube nosotros bajamos!! Esto si es
estar totalmente Locos. Fijese Regular \$ 2795.
51 \$ mensual
\$ 2542
Prima \$ 255. Mensual \$ 2795.
**SI NO
COMPRAS
AHORA ES UD.
LOCO ES UD.**

Muy locos
pues todos estamos
No venga a SEARS
locos, re locos



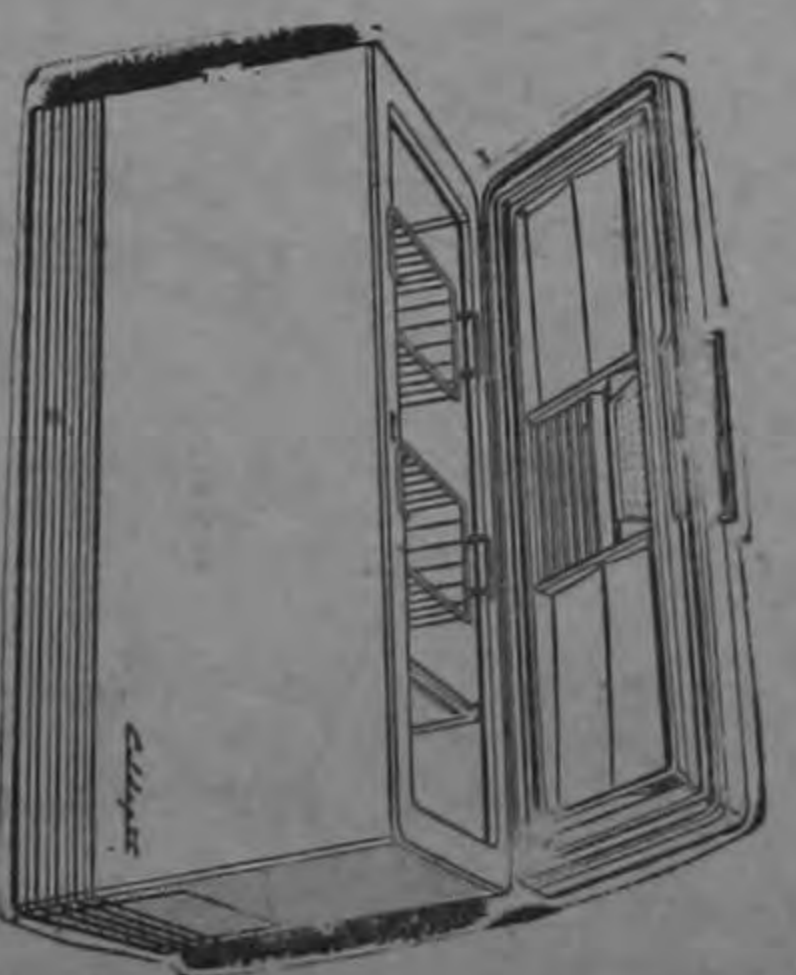
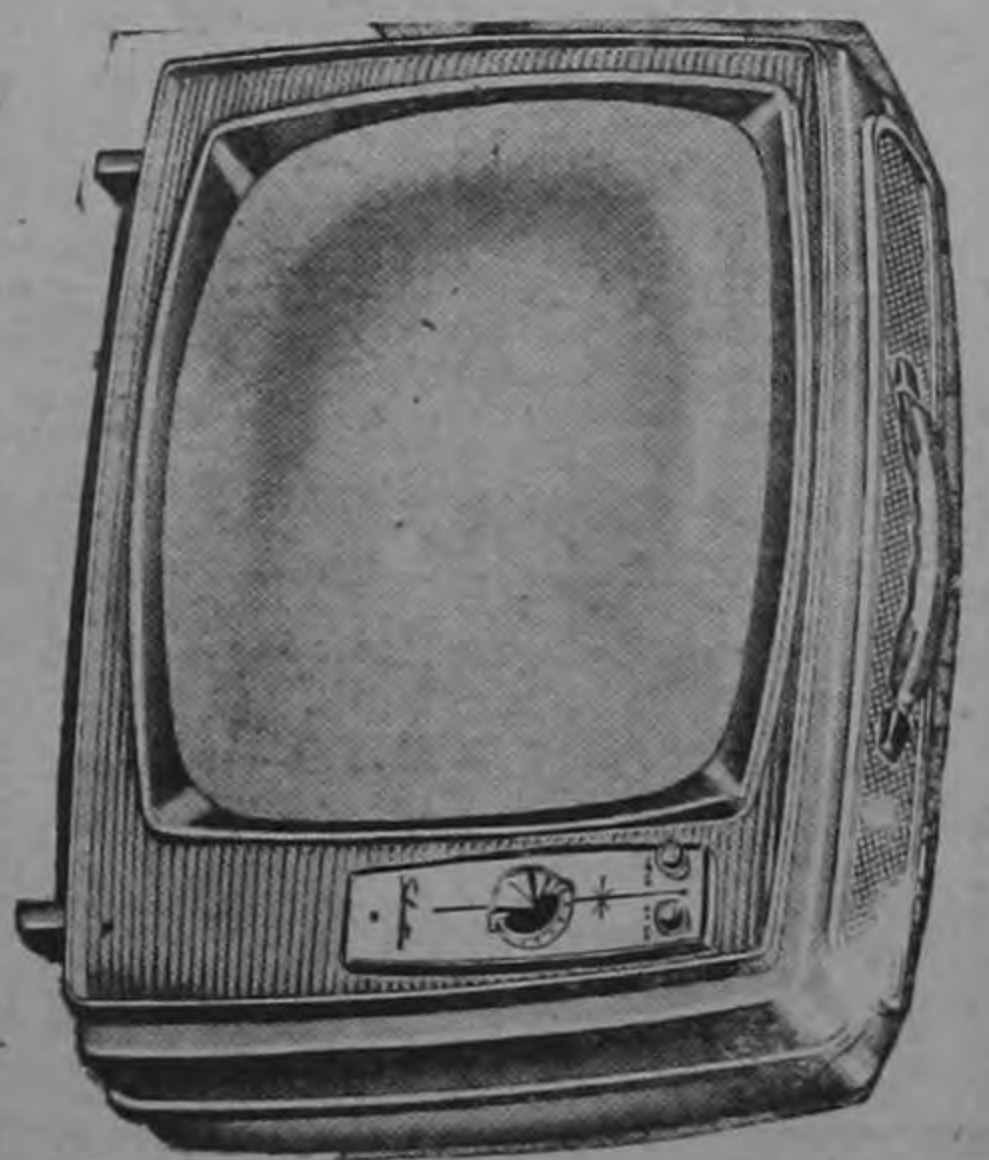
4 calentadores de 7 temperaturas c/u. 30" de ancho. Horno
a todo el ancho de la cocina con termostato. Cobertura de
porcelana. Amplia gaveta para utensilios. 220 volts.

COCINA ELECTRICA "KENMORE"
Prima \$ 215.00
Mensual \$ 109.00
\$ 2150

SI
NO
TIENE
PLATA
PIDA
CRE-
DI-
TO!

TELEVISOR PORTATIL SILVERTONE
Normal \$ 1850
Ahora \$ 1298
Prima \$ 130.00 Mens. \$ 65.00
\$ 1296

Cinescopio grande de 17", cómodos controles en el frente
de fácil manejo. Protector de seguridad removible y con
tinte. Precioso diseño tipo valija. Vea que precio de Locos...



CONGELADOR COLDSPOT de 21 pies Cúb.

Normal \$ 3350
Prima \$ 335
Mensual \$ 165
\$ 3350

740 lbs. de capacidad de productos congelados. Interior de
porcelana que evita la corrosión. Tapa con llave y luz inte-
rior. 9 temperaturas. 5 años de garantía.

CORRA esta ganga no
la volverá a veri



REFRIGERADORA 11 PIES CUBICOS

YA QUEDAN POCAS A ESTE PRECIO! COMPRELA
AHORA PORQUE COSTARÁ MUCHO MAS...
Normal \$ 2950
Prima \$ 275
Mensual \$ 135
\$ 2750

Lujoso refrigerador de líneas modernas con congelador de
nueve kilos capacidad. Bajo consumo en la unidad sellada.
Totalmente silenciosa. Pestillo magnético. Precioso acaba-
do aporcelanado. En colores pastel. 5 años garantía. Con

Nuevo programa de becas para costarricenses en EE. UU.

El lunes 18 de setiembre en curso, se iniciará en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano de esta ciudad el curso anual de becas para efectuar estudios universitarios en los Estados Unidos de América. Las becas que se ofrecen son de dos clases generales: becas de post-graduación para especialización profesional y becas para estudios generales en una universidad. También hay posibilidades de algunas becas para los cuales se considerará solamente a los alumnos que actualmente cursan el quinto año del colegio, para efectuar un año de estudios generales universitarios en los EE. UU.

PARAFRASIS

(con auxilio de los Diputados Alvarez González y Cordero Croceri)



"Nunca imaginé que para asistir a una recepción, fuera preciso saber si el chocolate" "lo regalaban los Somozas o alguna refinería de petróleo".

Para su publicación nos fue suministrada la siguiente información:

El lunes 18 de setiembre en curso, se iniciará en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano de esta ciudad el curso anual de becas para efectuar estudios UNIVERSITARIOS en los Estados Unidos de América. Las becas que se ofrecen son de dos clases generales, a saber:

BECAS DE POST-GRADUADO PARA ESPECIALIZACION PROFESIONAL:

Este concurso es especialmente recomendable a los abogados jóvenes del país, para los cuales hay algunas oportunidades excepcionales. También hay buenas posibilidades de obtener becas para un año de estudios de post-graduado en ciencias sociales y ciencias naturales en humanidades, así como alguna para estudios en el campo de la Educación.

Los requisitos para solicitar cualquiera de estas becas para estudios de post-graduado son los siguientes:

1. Ser GRADUADO UNIVERSITARIO.

2. No ser mayor de 35 años.

3. Haber obtenido buenas calificaciones en la Universidad y poder presentar recomendaciones de profesionales conocidos en el campo de la especialización deseada.

4. Todo candidato debe estar en condiciones de pagar el costo del viaje de ida y regreso así como de contribuir con alguna suma para manutención durante el año académico.

5. Tener buen conocimiento del idioma inglés. Se hará un examen de inglés el 30 de setiembre a las 2 p.m. para los candidatos de post-graduado en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano. Los

candidatos que han obtenido el Certificado de Pericia en Inglés de la Universidad de Michigan no tendrán que presentar este examen si presentan su certificado.

Se dará énfasis especial al conocimiento del idioma inglés, ya que los candidatos tendrán que competir con graduados universitarios de todas partes del mundo para obtener estas becas y, por consiguiente el conocimiento del inglés es uno de los factores decisivos.

BECAS PARA ESTUDIOS GENERALES EN UNA UNIVERSIDAD

También hay posibilidad de algunas pocas becas para las cuales se considerará solamente a los alumnos que ACTUALMENTE CURSAN EL QUINTO AÑO del colegio, para efectuar un año de estudios generales universitarios en los Estados Unidos. Sin embargo, para esta clase de beca el alumno debe contribuir con el costo del viaje y de manutención durante el año. La Universidad correspondiente ofrece el costo de los estudios.

NOTA: Las personas interesadas en solicitar alguna de estas becas podrá presentarse al Centro Cultural Costarricense-Norteamericano de esta ciudad entre las horas de 7:30 a 11:30 de la mañana y las 6:00 de la tarde, de lunes a viernes, desde el 18 hasta el 29 de setiembre.

Todos los candidatos para estas becas, con excepción de los que tienen un Certificado de la Universidad de Michigan, deben hacer un examen de inglés que se llevará a cabo el 30 de setiembre a las 2 p.m. en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano en Avenida Central No. 539. Se celebrará para este examen una suma nominal para gastos administrativos.

Instalación de la Directiva de la Junta Progresista de Santa Ana

(Boletín de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas)

El domingo pasado a las diez de la mañana, en el centro de PIEDADES DE SANTA ANA, se llevó a cabo una asamblea pública convocada por la Junta Progresista Democrática de ese lugar, con el fin de instalar la nueva Directiva y de tratar algunos asuntos de gran interés para el progreso de esa región.

Asistieron como invitados especiales altas autoridades del lugar, señores Diputados y una delegación de la Directiva Nacional de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas (A. D.), integrada por los señores Roberto Güell, Napoleón Castro, Antonio Bustos, Estela Fuentes y Guillermo Lucke. La Directiva que se instaló es la siguiente:

Ramón Alberto Morales Argüello; PRESIDENTE
Luis Vargas Solís; VICEPRESIDENTE
Pilar Guillén Rivera; SECRETARIA
Rodrigo Araya Hernández; PRORO
Virgilio Umaña Solís; TESORERO
Fausto Artavia Salazar y Miguel Morales A.; FISCALES
Carlos Durán Chávez; VOCAL
Eduardo Castro Cascante; VOCAL
José Angel Artavia Vargas VOCAL
Eliceo Artavia Guillén; VOCAL
y Emilio Artavia Mena; VOCAL

El acto estuvo muy interesante, por los asuntos tratados, y después del mismo hubo un agasajo para los visitantes.

E. Fuentes.

En el Parque Central de la Ciudad de San José, y en las Gobernaciones, Jefaturas Políticas y Agencias de Policía en los demás lugares del país, se están exhibiendo las listas de electores inscritos al 30 de Junio de este año en el Distrito Electoral en que se exhiben.

Se ruega a todos los ciudadanos comunicar sin demora al Registro, personalmente, por escrito o por medio de la autoridad política del lugar, cualquier defecto, error u omisión que contengan esas listas.

Recuerde que a partir del 4 de noviembre próximo, el registro Civil no recibe gestión alguna que pueda modificar las listas de electores.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

San José, Setiembre 7 de 1961



La emisora del pueblo

GARDEL
MAGALDI
GOMEZ-VILA

TRIO ARGENTINO DIARIAMENTE

EN ATENEA

— 10.30 a 11.30 A. M. —

ATENEA... COMPLACIENTE

Música Argentina

Poetiza norteamericana recorrerá países latinoamericanos

WASHINGTON, Septiembre, 6 — Ha partido para ciudad de México, donde permanecerá hasta el 12 del actual, la notable escritora y poetisa norteamericana, traductora al inglés de poesía latinoamericana, y al castellano de poesía norteamericana, Helen Wohl Patterson.

Helen Wohl Patterson es autora de la antología "Poetisas de América", que contiene de 2 a 3 poemas de poetisas de las repúblicas latinoamericanas en su idioma originario, con sus propias traducciones al inglés. Ha traducido también, al inglés, obras de varios poetas

y poetisas de Puerto Rico, y tiene en preparación una antología mexicana titulada "Lira Mexicana", de poesías mexicanas, traducidas al inglés.

Lleva consigo grabaciones en cintas magnetofónicas de programas suyos que han sido

transmitidos por la Radio de Washington, así como cintas magnetofónicas de programas de poesía norteamericana traducida al castellano que espera tener la oportunidad de transmitir por estaciones de radio de los países que ha de visitar.

De México iba a Guatemala,

donde estará del 15 al 18; a Lima, donde permanecerá del 20 al 26; a Bogotá, para estar del 27 al 29, y, finalmente, de regreso, a San Juan de Puerto Rico donde permanecerá del 30 de septiembre hasta el 7 de octubre.



14

protecciones a su disposición

EN EL DEPARTAMENTO MARITIMO Y MISCELANEOS

SEGURO MARITIMO

Asegura la importación o exportación de mercaderías de bodega a bodega contra los riesgos de transporte. El seguro se extiende por 60 días más a partir del arribo de la mercadería a puertos, contra todos los riesgos incluyendo el incendio en bodegas de las aduanas.



FIDELIDAD

Ampara contra pérdidas por desfalco, malversación de fondos o robo de mercaderías por parte de los empleados.



TRANSPORTE INTERIOR

Cubre mercaderías durante su transporte dentro del territorio nacional.

ACCIDENTES EN VIAJES

Cubre al asegurado mientras viaja en vehículos adecuados para el transporte de pasajeros, en cualquier lugar del mundo, por aire, mar y tierra.



CRISTALES

Cubre cristales o vidrios colocados en puertas y ventanas de edificios, contra toda clase de riesgos, incluyendo desórdenes callejeros.



RESPONSABILIDAD CIVIL

Ampara la responsabilidad civil por daños a personas o a la propiedad, derivada de las actividades inherentes a los negocios.



AEROSEGUROS

Protege al asegurado mientras viaja en avión como pasajero.

CALDERAS

Cubre daños a la caldera por explosión, así como los daños al edificio donde está instalada la misma. Además ampara la responsabilidad civil que se pueda derivar del accidente.



LLUVIA Y DERRAMES

Cubre daños a mercaderías mientras se encuentran en bodegas a consecuencia de mojadura, roedores, contacto con otras cargas o manipuleo.



GANADO

Cubre las pérdidas por muerte natural o accidental de ganado vacuno o caballar.



ROBO

Protege a los negocios contra robo de mercaderías. Esta póliza también cubre artículos en exhibición y mobiliario, así como daños con motivo del robo.

DINERO EN TRANSITO

Para cubrir el dinero mientras se encuentra en tránsito ya sea en manos de personas encargadas o a cargo de empresas de transporte.



CASCO

Contra pérdida por hundimiento, choque, incendio o encalladura de embarcaciones. Se ampara en este seguro tanto el casco como el motor y aperos.



CONDUCTORES MENORES

Sirve para cumplir con el reglamento de tránsito que exige a menores de 21 años y mayores de 18, una garantía de \$ 5.000.00 a fin de otorgarles la licencia para conducir vehículos automotores.



CONSULTE AL AGENTE DE SEGUROS CON LA MISMA CONFIANZA QUE LO HACE CON SU MEDICO O CON SU ABOGADO

Instituto Nacional de Seguros



EDITORIAL—

ROMPIMIENTO CON CUBA

Cualesquiera que hayan sido las diferencias de criterio entre este periódico y el Gobierno, entre este periódico y el Ministerio de Relaciones Exteriores, ésta es una oportunidad en que no debemos escatimarles nuestro apoyo, ante la determinación tomada de romper relaciones diplomáticas con la dictadura cubana.

Ha sido tesis de este diario desde su fundación, que Costa Rica no debe cohonestar con la presencia de sus Embajadores, los gobiernos de tipo dictatorial que han asolado la tierra americana. Por eso, el rompimiento con el régimen de ese tipo que hoy azota a la hermana República de Cuba, tiene nuestro más ferviente apoyo.

Es lógico y natural que un país democrático y libre como Costa Rica, se niegue a tener relaciones diplomáticas con un Gobierno que aplica la pena de muerte para delitos políticos; es decir, con un Gobierno que viola en la forma más espantosa y repudiable, los derechos humanos más elementales.

Ningún país que se precie de su libertad política, de su vivir democrático, de su tolerancia para con las ideas, puede buenamente tener amistad con Gobiernos que recurren a la pena capital para eliminar a sus opositores; o sea con Gobiernos que emplean las armas más primitivas, elementales, bárbaras y odiosas, para aplastar toda oposición a sus ideas y procedimientos.

La noticia de que el régimen de Fidel Castro ha reincidido en su crimen de fusilar a sus opositores, ha sobrecogido el ánimo de todos los hombres de bien, y el Gobierno y el Canciller Vargas Fernández han interpretado el sentimiento de los costarricenses demócratas y políticamente liberales, con la actitud tomada anoche.

La actitud de Costa Rica, viene a subrayar el repudio que toda la América está expresando de continuo por los proceder inhumanos y anti-democráticos de ese régimen, al que ya puede decirse que sólo los comunistas —que lo dominan— le prestan apoyo.

Y ese repudio se hace más notable, cuando se recuerda el júbilo con que todos los pueblos americanos recibieron el advenimiento de la Revolución Cubana, como una esperanza de revolución americana auténtica, de sentir democrático, que podía demostrar al mundo que se podía hacer la necesaria revolución, sin atropellar los derechos del hombre.

No fue así. La Revolución fue traicionada, y entregada al servicio del execrable imperialismo soviético. Y, a semejanza e imitación de lo que ese imperialismo se ha fijado como norma de conducta, aplica la pena de muerte para los delitos de orden político, y para castigar a sus opositores.

Tiene, pues, nuestro apoyo, la ruptura acordada ayer por el Gobierno costarricense.

LUIS ALBERTO MONGE.

¿Esperanza o Frustración?

— II y último —

LOS PRIMEROS TRASPIES.

Heredó el Presidente Kennedy unas relaciones reñidas entre el gobierno norteamericano y todos los países de América Latina. Esa falla política y diplomática adquirió caracteres muy graves ante el brote de esquizofrenia política más espectacular de la historia latinoamericana, personificado en Fidel Castro.

La dictadura instaurada por Castro, la traición a los principios de la "Declaración de Sierra Maestra" (1957) y el deslizamiento del gobierno cubano hacia el bloque comunista, no tienen válida justificación. Pero no puede negarse tampoco que la política del Presidente Eisenhower fue esencialmente torpe y dio pretexto a muchos desvíos castristas en Cuba y fuera de ella.

La Cuba de Castro constituye la más dura prueba de la nueva política. Es una trampa en donde pueden hundirse las mejores intenciones; esto puede ocurrir si la reacción frente a Castro se concreta a crear un clima de temor e histeria. Histeria contra histeria, sólo puede conducir a una mayor catástrofe. Y si el gobierno de Kennedy se equivoca en la perspectiva del momento y en la apreciación del panorama político latinoamericano, la "Alianza para el Progreso" será inoperante. Casi se podría afirmar que nacería muerta.

Fidel Castro es la manifestación de una realidad y la expresión de una convulsión que agita a toda Latinoamérica. Esto hay que tomarlo en cuenta; y sin descuidar los problemas que plantea el dicta-

dor cubano, debe ponerse en marcha y con rapidez la nueva política. Es indudable que, con Castro o sin Castro, la América Latina de hoy estuvo siempre forzada a superar prontamente los complicados problemas de su realidad. Porque si este propósito no se alcanza, de nada valdría aniquilar por la fuerza el foco perturbador que los chino-soviéticos han instalado en La Habana.

El Presidente Kennedy y sus colaboradores han declarado su simpatía hacia los grupos democráticos que, dentro y fuera de Cuba, luchan por el restablecimiento de los derechos humanos en ese país. Es claro que en principio nadie puede negarle a nadie el derecho de simpatizar con quienquiera. Pero a los ojos latinoamericanos la simpatía yanqui hacia los demócratas cubanos no es posición de principio, sino un cálculo de conveniencia. Para esta conclusión parten del hecho de que los gobernantes norteamericanos no han observado antes ninguna actitud similar con respecto a los perseguidos por las no menos peligrosas dictaduras criollas.

Nuestros pueblos nunca han comprendido ni comprenderán la doble política norteamericana frente al totalitarismo. Si éste tiene abierta influencia comunista, abiertamente se le combate. Pero si no la tiene, entonces surge la indiferencia cuando no la complicidad. De este modo, y mientras esta línea de conducta internacional prevalece, la "Alianza para el Progreso" queda en entredicho, a pesar de las siguientes palabras del Presidente Kennedy: "Nuestra "Alianza para el Progreso" es

una alianza de gobiernos libres y debe perseguir el objeto de suprimir la tiranía en el Hemisferio, donde no hay legítimo lugar para ella".

Pues bien, la trampa castrista ha dado las primeras respuestas en contra de la nueva política. Varias centenas de valientes patriotas cubanos desembarcaron en la Playa de Cochinos. En pocas horas aplastó Castro sangrientamente el intento de acabar con su tiranía. Todavía sin embargo se desconocen todos los entresijos de esta malograda aventura. Lo que es cierto es que los errores cometidos y sus consecuencias han sido tales, que ya no es posible hablar de la "Alianza para el Progreso" sin aludir simultáneamente a esos gravísimos traspiés. Esto es tan evidente, que ya alguna vez la prensa europea y latinoamericana ha especulado con la hipótesis de que la aventura condujo al desastre en virtud de un plan adrede, ideado para sabotear la nueva política en sus propios comienzos.

Cierta o no tal hipótesis, la invasión de Cuba exhibió ante el mundo, en plena era de la "Alianza para el Progreso", la dualidad tradicional de la política norteamericana frente al prestigio personal del Presidente Kennedy por no haberse dado cuenta de que esta aventura, preparada desde la Administración anterior, estaba condenada al fracaso.

Además, la ayuda y vinculación de los funcionarios oficiales norteamericanos con los patriotas cubanos es considerada como violación en los convenios fundacionales del sistema jurídico interamericano. (Pasa a la Página 14)

Atalaya de la Libertad.—

OTRA VEZ BERLIN

Por Enrique Limosner.

Los diplomáticos hablan en el pleito de Berlín. Khrushchev sigue amenazando con un tratado de paz con Alemania del Este por separado. Empieza a mencionar una "Ciudad Libre" de Berlín, pero también hace mención de un control por parte de la zona soviética sobre las vías de acceso a Berlín. El gobierno de Bonn no acepta estas soluciones por estimar que los derechos del Oeste son otros. Todo ello va acompañado de amenazas de Moscú y maniobras perturbadoras de las autoridades de la zona soviética, pero la diplomacia impide los tiros. Nos da optimismo constatar que existe la eficacia diplomática.

El comunista alemán Ulbricht mantiene una situación agresiva, cumpliendo instrucciones de Moscú, que están basadas no para hacer la guerra y sí para impresionar, pero habiendo existido el éxodo de Berlín Oriental queda patentizada la inconformidad de sus ciudadanos al evidenciar prefieren la vida de Alemania del Oeste. Moscú no ha orientado por buen camino su defensa porque los jueces occidentales tienen muchas pruebas que exhibir.

Está totalmente demostrado que en el frente de Berlín no habrá tiros y gracias a la diplomacia se han evitado. El problema no está resuelto, pero se plantearán diferentes tesis de las cuales puede salir la solución. Esta crisis tenía que presentarse tarde o temprano siendo preferible afrontarla en estos momentos que las fuerzas sin querer decir están equilibradas, no existen deseos de hacerse la guerra. Lo que tampoco ha logrado el régimen ruso es haber podido utilizar el caso de Berlín como propaganda instalando tribuna pública. La actitud aliada ha sido muy enérgica. Más bien las medidas tomadas por los soviéticos han indignado al pueblo alemán, lo que quieren o no los rusos debe importarles. Los alemanes saben positivamente que el mundo occidental anhela la solución para tranquilidad mundial. La capacidad defensiva occidental aumenta por momentos.

Con todo lo que ha ocurrido se ha puesto de manifiesto la forma de tratar los alemanes del Oeste a los del Este que buscaban su libertad, abandonando todas sus pertenencias. Ha existido una verdadera hermandad que tiene que ser la base de un verdadero arreglo ulterior. Con esta actitud no han podido los soviéticos que perseguían a tiros los fugitivos. La finalidad de los alemanes ha sido demostrar la unión de todos los alemanes. Los soviéticos deben haberse convencido que no ha sido lo mismo penetrar los Balcanes que Alemania. La disconformidad de los últimos ha guardado relación con su cultura.

Comparando la revolución de Hungría con la de Alemania del Este, se puede contemplar una protesta fría en el sector de Alemania del Este, encaminado a la efectividad de recobrar su libertad, huyendo de la violencia, con la cual nada podía ganar, por ser la actitud que prefería la U. R. S. S. para vencerlos. Con Alemania no ha podido Moscú.

Atalaya de la Libertad.—

Por Enrique Limosner.

Nueva ola de fusilamientos en Cuba

Hace unos meses encontré a un distinguido periodista en la Cámara de Diputados, donde presta sus servicios, y me dijo algo que me ha dado mucho que pensar. Al felicitarlo por la campaña que publicaba en su periódico con respecto a la política que seguía Fidel, me confesó que tenía la esperanza que su campaña salvaría alguna vida y me preguntó qué actitud ha tomado todo el hemisferio para salvar "alguna" vida en Cuba.

Es indispensable que todos los gobiernos de América lleven a cabo una labor de conjunto para salvar vidas en Cuba. No es posible que en estos tiempos se apliquen estos extremos procedimientos sin la protesta unánime de todo el Continente. Es necesario organizarse para hacer labor de conjunto publicando y amenazando si fuera necesario. No podemos permanecer impasibles ante unas medidas políticas que atentan contra toda clase de sentimientos humanitarios. Hay que valerse de todos los medios para evitar que continúe la masacre que se le

quiere dar forma de juicios.

No hay nada que justifique las ejecuciones. Se les puede acusar a los procesados de lo más infecto. En el terreno revolucionario es muy fácil probar "una verdad" sin ser la verdad. La actitud de Fidel, será muy "macha" de nombre, pero de hecho no lo es. Manda matar a un hombre indefenso. El vencedor no puede juzgar al vencido. Los fusilamientos políticos no son ni humanos ni caballerosos. América podría salvar "alguna vida", es cuestión de proponérselo. Las Cancillerías deberían un fácil acuerdo. El Canciller de Colombia, podría en este caso, convertirse en una persona influyente. Las fuerzas vivas de los países podrían reunirse y tomar unos acuerdos. Sería quizás una buena medida una reunión de todos los Presidentes de América. Es cosa de tomar acuerdos rápidos. Llegar a tiempo.

Nadie puede regatear su esfuerzo para salvar vidas. Acordémonos, EL QUINTO NO MATARAS.

PIDEN INCLUIR COMPLETA LA CUOTA ESTATAL DEL SEGURO

Al diputado Eladio Alonso, Presidente de la Comisión de Economía, se le envió el siguiente comunicado:

Estimado don Eladio:

Me permito enviarle una copia del informe que en el día de hoy me remitió el señor Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, Ing. don Alfredo Volio Mata, sobre el déficit del Estado en el pago de sus cuotas en los regímenes del Seguro Social. Ayer me permití solicitar esos datos al Ing. Volio Mata, con el propósito de conocer números exactos sobre el indicado déficit.

Según ese informe, el Estado le deberá a la Caja, a fines de 1961, una suma aproximada a los trece millones de colones (C\$13.000.000,00). Además, en 1962 habrá un nuevo déficit de once millones quinientos mil colones (C\$11.500.000,00).

Al mismo tiempo, me permito

transcribirle en lo conducente la reforma del artículo 177 de la Constitución Política, aprobada definitivamente por nosotros en mayo del presente año:

"Para lograr la universalización de los seguros sociales y garantizar cumplidamente el pago de la contribución del Estado como taj y como patrono, se crearán a favor de la Caja Costarricense de Seguro Social rentas suficientes y calculadas en tal forma que cubran las necesidades actuales y futuras de la Institución. Si se produjere un déficit por insuficiencia de esas rentas, el Estado lo asumirá, para lo cual el Poder Ejecutivo deberá incluir en su próximo proyecto de Presupuesto la partida respectiva que le determine como necesaria la citada Institución para cubrir la totalidad de las cuotas del Estado".

He estudiado el proyecto de Presupuesto enviado por el Poder Ejecutivo a esta Asamblea, para el año 1962, y encuentro

que el Ministro de Economía y Hacienda no incluyó la indicada partida de C\$13.000.000,00 que el Estado debe pagarle a la Caja el año entrante, de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución Política.

Me permito poner en su conocimiento ese problema, con el fin de que la Comisión que usted preside, en cumplimiento de lo que establece la Constitución, incluya esa partida de trece millones de colones en el proyecto de

Presupuesto que contendrá el Dictamen que ustedes tendrán que presentar dentro de un mes. Atentamente,

Alfonso Carro Z.
Diputado.

Qué pasa en Cuba.—

ECONOMIA CUBANA DE ANTES Y DE HOY

El tema de primer plano en el debate político contemporáneo, es el del bienestar que el socialismo es capaz de aportar a los llamados "países subdesarrollados" y, por ende, a grandes masas de población del mundo. En torno a ese tema se juega el destino de una gran parte de la humanidad, entre las fuerzas de la democracia y del absolutismo rojo.

Una coyuntura histórica — el derrocamiento de la dictadura de Fulgencio Batista — convirtió a Cuba en el primer país latinoamericano en que se realiza el experimento comunista. Es pues importante para todo el hemisferio observar lo que viene ocurriendo en Cuba sobre todo en momentos en que se realiza la Conferencia Económica de Montevideo, en la que se concretarán los términos de la "Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy. O sea que, si se espera que en Montevideo se senten las bases para la eliminación de muchos males del "capitalismo anacrónico", será oportuno analizar lo que viene haciendo el comunismo de Castro con la "revolución" que pretende exportar a toda la América Latina.

Para comenzar, véanse algunas cifras (de la CEPAL y del Banco Nacional manejado ahora por "Che" Guevara), sobre lo que era Cuba antes de Castro:

El ingreso per cápita que en 1956 era de 339 dólares, subió en 1957 a 360 dólares anuales.

En 1958 había en circulación 171.560 automóviles, 53.739 camiones y 5.159 autobuses, para una población total de seis y medio millones de habitantes, con una proporción de un coche particular por cada 39 habitantes.

Había un receptor de radio por cada 5 habitantes; un televisor por cada 18; un refrigerador por cada 14. Cuba ocupaba el segundo lugar entre los países consumidores de carne per cápita, en las Américas.

El cuadro de la educación pública ofrecía en 1957 las siguientes cifras: 23.024 escuelas primarias; 135 centros de enseñanza secundaria; 49 centros de enseñanza especial (agrimensura, música, periodismo, etc.); 3.002 centros de alfabetización; 6 universidades. Enseñanza privada; 776 escuelas primarias y secundarias y 5 universidades. Según el último censo de la CEPAL (1953), Cuba, con un 23% de analfabetismo, era el 5º país de la América Latina en el orden de alfabetización.

En cuanto a que Cuba era una víctima inerte del "imperialismo" extranjero y particularmente del "imperialismo yanqui", he aquí algunos datos ilustrativos:

En 1930, las inversiones de los EE. UU. representaban— \$1.066.555.000; en 1958, sólo llegaban a 800.000.000. En 1939, los ingenios azucareros norteamericanos daban el 55% de la producción; en 1958, alcanzaban al 36,65%.

En 1957, Cuba (el supuesto país "colonial"), exportó al mundo entero mercancías (no necesariamente materias primas, las que caracterizan al colonialismo), por un valor de 807 millones de dólares y sólo importó por valor de 773 millones. A los EE. UU. les vendió por valor de 618 millones y sólo compró por valor de 482 millones. Hasta aquí, las cifras de la CEPAL.

(PASA a la Pág. 14) —

NUEVOS REPRESENTANTES DE TRANSPORTES EN EL CONSEJO

Como el próximo mes vence el período de dos años de los actuales miembros del Consejo Superior de Tránsito, la Cámara Nacional de Transportes ha convocado a Asamblea General, para que se designen los posibles nuevos integrantes de ese organismo. La Asamblea se verificará el 13 de este mes.

La Cámara Nacional de Transportes acordó convocar a los empresarios de todo el país, para que asistan a la asamblea general que habrá de efectuarse el 13 de este mes. La asamblea es con el propósito de elegir a quienes lleven la representación de la CA

mara ante el Consejo Superior de Tránsito. El período de los actuales miembros del Consejo, vence el 22 de octubre próximo y la integración del nuevo Consejo debe estar lista para la primera semana de este mes.

Patria es para los hispanoamericanos, la América española.

SEMANA CIVICA ESCOLAR
(Colaboración del Circuito Segundo)

B. F. Goodrich
PRIMERA EN HULE

NO LO DIGO YO...
NI YO...
NI YO!

LO DICEN TODOS
B. F. GOODRICH
SON SUPERIORES

Distribuidores Exclusivos:

COMPANIA MERCANTIL, S. A.

SIEMPRE A SUS ORDENES

Teléfonos: 3460 - 4560 - 6340 - Apartado 545

Escuche hoy domingo musical B. F. Goodrich por La Voz de América

Profundo sentimiento por actitud de Rusia en pruebas atómicas

Khrushchev rechazó propuesta de prohibición nuclear

MOSCU, 9 AP—El primer ministro Khrushchev declaró hoy que sólo el desarme completo y general alejará la amenaza de la guerra, y rechazó un llamado norteamericano-británico para proscribir los ensayos atómicos en la atmósfera terrestre.

"El gobierno soviético no aceptará un arreglo tal, dijo Khrushchev en una declaración de 13 páginas rechazando la propuesta que le enviaron el presidente Kennedy y el primer ministro MacMillan el domingo último.

Hablando de sus sospechas ante lo que llamó la avalancha de medidas militares en respuesta a los pasos rusos para llegar a un acuerdo sobre Alemania, Khrushchev dijo que era con el corazón doliente que el gobierno soviético decidió la semana última reanudar las explosiones experimentales.

"La inmensa mayoría de la humanidad entiende correctamente los pasos del gobierno soviético, dijo. El fortalecimiento del poder defensivo de la Unión Soviética significa al mismo tiempo la consolidación de las fuerzas pacifistas a través del mundo.

Khrushchev ha instado a conversaciones en pro de un desarme general, incluyendo una proscripción de ensayos.

EE. UU. hace más rígida su política sobre Berlín

WASHINGTON, 9 AP—Se informó hoy que los Estados Unidos estaban afirmándose más en su posición sobre las negociaciones acerca de Berlín con Rusia no sea que Nikita Khrushchev erróneamente interprete el ansia por realizar las pláticas entre el Este y el Oeste como un señal de debilidad de parte del Occidente.

Se espera que el Secretario de Estado Dean Rusk manifieste a los cancilleres aliados, que se van a reunir aquí la próxima semana, que Khrushchev no ha tomado ninguna acción práctica para respaldar su afirmada posibilidad de celebrar conversaciones serias con el presidente John Kennedy.

Rusk intenta seguir adelante con su plan de sondear al ministro de relaciones exteriores soviético Andréi Gromyko sobre las posibilidades de celebrar negociaciones sobre Berlín. De acuerdo con la opinión oficial, sin embargo, este acercamiento será más firme que lo que originalmente se proyectó debido a las crecientes amenazas e intimidaciones soviéticas contra el Occidente.

GINEBRA, 9. AP—Los Estados Unidos, la Gran Bretaña y la Unión Soviética reanudaron hoy sus negociaciones sobre un acuerdo prohibiendo los experimentos nucleares y remitieron todo el problema sin resolver a las Naciones Unidas.

La conferencia de 34 meses entró en un receso indefinido después que el delegado soviético Semyon Tsarapkin hizo incluir en el historial de la conferencia el rechazo del primer ministro ruso Nikita Khrushchev a la propuesta del presidente norteamericano John Kennedy y del primer ministro británico Harold MacMillan, del pasado domingo, para prohibir las pruebas nucleares en la atmósfera.

Fronidizi y Alessandri en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR, Chile, 9 AP—Los presidentes Arturo Frondizi, de la Argentina y Jorge Alessandri, de Chile, llegaron a este balneario a las 16:40, hora del Este, para celebrar una histórica entrevista de tres días, la cual culminará el lunes con la declaración de Viña del Mar. Esta entrevista está destinada a estrechar las relaciones entre las dos naciones y a unificar criterios con respecto a asuntos de interés continental.

Una multitud entusiasta, de varios centenares de personas, brindó una cordial acogida a los dos presidentes, que viajaron en automóvil, juntos, desde Santiago de Chile, a 140 kilómetros al sur de Viña del Mar.

Durante las dos horas y diez minutos del viaje, ambos presidentes conversaron animadamente sobre diversos asuntos de interés para los dos países, según informó una fuente.

Se escucharon gritos de Viva Argentina y Chile, cuando Frondizi y Alessandri entraron en el Palacio Presidencial de veraneo situado en el Cerro Castillo, en la parte más alta de la ciudad.

Se informó que Alessandri y Frondizi conferenciarán sobre política internacional y sobre asuntos económicos y de otras clases.

Sin embargo, se supo que la mayor parte del tiempo la emplearán en buscar una solución definitiva de los diferendos territoriales que tienen pendientes Chile y Argentina.

Fracasó intento de asesinato contra De Gaulle

PARIS, 9. AP—El presidente Charles De Gaulle atravesó anoche en su automóvil una sámana de llamas y escapó ileso en un cuidadoso atentado con bomba contra su vida.

Actuando rápidamente, el gobierno anunció que se había detenido a un hombre y que había confesado completamente.

También, dos generales fueron detenidos, se culpó a los de rechistas, hostiles a la política de De Gaulle sobre Argelia, por el atentado de asesinato, realizado cuando De Gaulle iba en su automóvil para su casa campestre al este de París.

El presidente de 70 años, imperturbable como siempre, dijo a sus ayudantes inmediatamente después "esto fue una pequeña broma de mal gusto". No sonrió nada.

El atentado se produjo a las 23:00 horas más o menos cuando el presidente iba en su acostumbrado viaje de fin de semana a su casa en Colombey-Deux-Eglises, a 240 kilómetros al este de París.

Ya había viajado unos 95 kilómetros cuando una sámana de llamas repentinamente chocó el automóvil y una fuerte explosión, por debajo del automóvil que acompañaban al de De Gaulle, así como el de éste, se detuvieron por un momento.

Después que el presidente se aseguró que nadie había recibido lesiones, los tres coches continuaron la marcha a velocidad normal y llegaron a Colombey-Deux-Eglises a la hora señalada.

HYANNIS PORT, Massachusetts, 9. AP—El presidente Kennedy y el primer ministro británico MacMillan expresaron hoy profundo sentimiento sobre el rechazo del primer ministro Khrushchev de la solicitud formulada por ellos para prohibir las pruebas atmosféricas de las armas nucleares.

"La acción contrasta vividamente con las repetidas expresiones de la Unión Soviética de preocupación respecto a los peligros a la salud con motivo de dichas pruebas, dijeron Kennedy y MacMillan en una declaración conjunta.

Kennedy y MacMillan reafirmaron la disposición de los EE. UU. y la Gran Bretaña a negociar un acuerdo prohibitivo de las pruebas nucleares en el grado más amplio posible.

La declaración conjunta fue expedida en Londres y en la Casa Blanca de Cape Cod. Fue el domingo pasado en que se hizo la solicitud desde Hyannis Port para que las tres potencias llegaran a un acuerdo para prohibir las pruebas nucleares atmosféricas. Kennedy y MacMillan habían señalado hoy como límite para que Khrushchev respondiera.

Policía comunista fortalece puerta de Brandeburgo

BERLIN, 9. AP—La policía alemana oriental hoy reforzó la puerta de Brandeburgo ante la espectacular huida que realizó ayer un camionero de 22 años.

El mismo, quien dijo que no quería vivir más bajo el comunismo, lanzó un camión de reparto contra un poste que estaba frente a una de las cinco aberturas del portal. Luego embistió una cerca de alambre de púas situada frente al portal haciendo volar el metal por el aire.

Hoy la policía alemana oriental trajo pesadas vigas de madera y las instaló frente a todas las aberturas de la puerta del lado comunista. Trabajadores también volvieron a colocar el alambre de púas del lado occidental de la puerta.

Pozo de gas estalló quemando a 64 personas

PECOS, Texas, 9. AP—Un pozo de gas al oeste de Texas, inesperadamente estalló hoy quemando por lo menos a 64 hombres. El pozo, situado a unos 48 kilómetros al sureste cerca de Cayanosa, continuaba ardiendo, en tanto que los bomberos de Monahans, Pecos y de Fort Stockton, intentaban controlar las llamas.

Balaguer ordena sanciones contra oposición

CIUDAD TRUJILLO, 9. AP. El Presidente Joaquín Balaguer autorizó a los secretarios de las fuerzas armadas y del trabajo a aplicar las sanciones establecidas por el Código del Trabajo y a recurrir al ejército para mantener el orden y frustrar el cierre de establecimientos comerciales a que ha instado la oposición.

El comunicado de la presidencia a los secretarios pretende que la oposición ejerza presión según ese mismo rumor sobre algunos comerciantes a quienes amenazan con violencias y represalias en caso de que no se plieguen a su manejo "inescrupulosos".

Ministro portugués recrimina a Nehru

LISBOA, 9. AP—El ministro de relaciones exteriores Franco Nogueira dijo hoy que el primer ministro indio Jawaharlal Nehru debería de practicar lo que predica.

"No hay un defensor de los derechos humanos, de los principios ideológicos sobre el derecho y de las regulaciones establecidas por la carta de las Naciones Unidas de mayor prominencia que el propio Nehru. Así, el debería de recurrir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas si cree que Portugal está amenazando la paz mundial en la India Portuguesa", declaró el ministro en un amuerozo celebrado aquí para la sociedad extranjera de prensa.

Nogueira manifestó que esto era en respuesta a una declaración hecha por Nehru, ayer, de que "India está lista para tomar las necesarias medidas en caso de que la situación en Goa empeorara".

"...Es sencillamente ridículo que Nehru alegue que Goa, con sus 700.000 habitantes, debería ser una cuestión de preocupación para India, con sus 450 millones de habitantes y con uno de los mayores ejércitos en Asia", declaró Nogueira.

Goulart asumió la Presidencia del Brasil

BRASILIA, 9. AP—Un sonriente Joao Goulart se hizo cargo hoy finalmente de la presidencia figurativa y pidió que esta nación trastornada por una crisis se tranquilizará en armonía y olvidará el pasado.

El ganador gaucho recibió una estruendosa ovación al asumir su cargo de una multitud compuesta aproximadamente de 6.000 trabajadores de construcción que saludaron con sus sombreros, de mujeres que hacían ondear pañuelos y de funcionarios que aplaudían con sobriedad.

Los aplausos y gritos de la multitud eclipsaron por el momento la preocupación expresada en forma privada por algunos funcionarios de que aún hay peligro por delante.

Inmediatamente después, Goulart convocó al nuevo primer ministro y al gabinete de coalición.

Así terminó la primera fase de la crisis que colocó a la nación en las últimas dos desgracias semanas al borde de la guerra civil.

"La crisis no ha pasado", dijo privadamente un funcionario del gobierno. La crisis acaba de empezar.

El mismo Goulart reconoció los peligros por delante en el discurso de inauguración.

"Nadie debe esperar soluciones milagrosas del gobierno instalado aquí ahora, expresó. Pero trataremos de movilizar y armonizar las diversas corrientes en la nación.

Dijo que desde su regreso al Brasil de su viaje al Lejano Oriente mi único pensamiento fue evitar que el país sufriera las desgracias de la guerra entre hermanos, y añadió: Mi gran tarea es pacificar a la familia brasileña y estoy listo a hacer cualquier cosa para poner fin al resentimiento y las diferencias".

Goulart prometió continuar el nuevo sistema parlamentario de gobierno establecido la semana pasada por el Congreso como la única forma de poderlo llevar a la presidencia con la aprobación de los tres líderes militares quienes lo acusaron de estar demasiado inclinado a la izquierda.

"Quadros renunció por amor a su pueblo"

LISBOA, 9. AP—Janio Quadros, ex-presidente de Brasil llegó hoy aquí a las 18:30 gmt. abordo del transatlántico Uru gual Star, vino acompañado de su esposa, madre, hija, yerno y nieta. El grupo partirá a las 20:30 gmt. para Londres, según se ha señalado. El buque hará escala en Rotterdam y en Amberes, en su ruta.

Quadros regresará a Brasil tan pronto como se sienta des cansado, de acuerdo con la madre del ex-presidente. Esta no dijo las razones por las que Quadros renunció a su cargo.

La madre de Quadros dijo a The Associated Press, esta mañana, que mi hijo ha estado terriblemente preocupado hasta anoche, cuando tuvo las noticias que confirmaron que la crisis brasileña había sido resuelta.

"Se hubiera considerado culpable a sí mismo si hubiera surgido problemas en Brasil que hubieran perjudicado al pueblo que él tanto ama".

"Fue por amor al pueblo brasileño que Janio hizo lo que hizo, continuó la madre de Quadros, porque pudo ver que sus manos estaban siendo atadas por las fuerzas oscuras de los propios ricos y de algunos intereses políticos del partido.

La madre de Quadros manifestó también que el ex-presidente quedó muy desilusionado cuando el Senado aceptó tan rápidamente como un hecho consumado su decisión de renunciar.

Agregó: Janio no dejará de decirle al pueblo de Brasil la verdadera historia de su renuncia por qué renunció, pero sólo lo cuando vea que puede hacerlo sin dañar a aquellos que él verdaderamente quiere ayudar y servir, al pueblo brasileño".

Quadros más tarde dijo a The Associated Press, que por el momento todo lo que soy y lo que deseo ser es "Doctor" Janio Quadros, un brasileño realizando una gira por Europa".

Aseguran que algún gobierno centroamericano es pro rojo

MADRID, 9. AP—El escritor chileno Lautaro Silva predijo hoy en unas declaraciones a la prensa madrileña que otro país sudamericano, de los llamados grandes, seguirá el ejemplo del Brasil ante la prepotencia alcanzada por el comunismo. Las fuerzas armadas se levantarán contra el gobierno que ha permitido impunemente la infiltración comunista-fidellista en dicha nación.

...Silva, autor de diversos libros sobre las actividades comunistas en Hispanoamérica, no quiso identificar cuál será dicho país.

Silva está en España para tratar de la publicación aquí de algunos de sus libros más conocidos.

Añadió que igual fenómeno ocurrirá en la zona del Caribe y América Central. Pero por desgracia, los comunistas tienen también en preparación varios golpes revolucionarios, siendo tal vez el más importante el que esperan dar en Chile, antes de fines de año aprovechando la experiencia del reciente "punch descubierto" y aplastado por las autoridades chilenas.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Naciones comunistas fortalecen sus defensas militares

EDITORIALES BRITANICOS

El GUARDIAN dice: "La última nota soviética sobre Berlín es un documento desagradable, intranquilizador.

"La nota es dura y perentoria. Manifiesta que el uso de los corredores aéreos por gentes como los señores Gerstemayer y Ollenhauer —mezclados como están con "toda clase de revanchistas, extremistas, saboteadores y espías"— constituye una "flagrante violación" de los acuerdos tomados por los aliados en 1945. Entonces, dice la nota, se asignaron "temporalmente" los corredores a Occidente para suministrar a sus tropas de Berlín. La Unión Soviética insiste en que Occidente debe tomar "inmediatamente" medidas para poner término a la "provocación" de la Alemania Occidental en su sector de la antigua capital alemana. Rusia ha intentado anteriormente conseguir estos objetivos, dejándolos después a un lado durante algún tiempo. Al formular nuevamente estas demandas, el señor Khrushchev, lejos de hallarse satisfecho con el simple fortalecimiento y amurallamiento del régimen alemán oriental, parece dispuesto a empuñar el cuchillo para cortar la primera rebanada de la libertad del Berlín Occidental. Da también la impresión de haber marcado ya nuevos cortes para más tarde.

"La nota no sirve para animar a quienes confían en que el señor Khrushchev desea entablar negociaciones útiles. Al contrario, debe confirmar la creencia del Presidente De Gaulle en que todo intento de negociación por

parte de Occidente, sólo servirá para estimular a Khrushchev a plantear nuevas y mayores demandas. "Aquí termina el comentario del GUARDIAN.

El FINANCIAL TIMES comenta hoy las cifras relativas al comercio británico con ultramar, y manifiesta: "Las cifras son bastante alentadoras. La exportación, después de tenerse en cuenta los factores de la temporada, se mantiene estable con tendencia a subir de nivel. En lo que va de este año sólo se ha registrado un incremento de un 4 por ciento sobre el volumen registrado el año pasado. Esto, desde luego, no es motivo de satisfacción. En los últimos tres meses se ha dado un promedio de un medio por ciento más que en el trimestre anterior. La exportación a Estados Unidos ha comenzado otra vez a intensificarse, y si la economía norteamericana continúa su marcha ascendente, puede decirse que las perspectivas en aquel mercado son que la recuperación económica estadounidense está llamada, más pronto o más tarde, a incrementar las oportunidades de exportación de productos británicos a muchos países de la Commonwealth, incluyendo Canadá, que se beneficia con el florecimiento de aquella economía. Durante estos últimos tres meses, la exportación británica a esas naciones ha sufrido un descenso, pero será de extrañar si dentro de muy poco no cambia la situación".

MOSCU, 9. AP—Las Naciones comunistas del Pacto de Varsovia anunciaron esta noche que están fortaleciendo sus defensas militares debido a lo que ellas llaman apresuramiento de

los preparativos militares de la Organización del Atlántico del Norte.

La decisión fue tomada en una reunión de dos días de los ministros de defensa de las ocho naciones del bloque, en Varsovia, según informa la agencia soviética TASS.

garia, Hungría, Rumanía y Albania.

El despacho de la TASS dice así: "en la reunión se hizo notar que los países del agresivo bloque del Atlántico del Norte han apresurado últimamente sus preparativos militares, están intensificando la carrera de armamentos y aumentando sus ejércitos, en respuesta a las proposiciones de los países socialistas soviéticos para la realización de un tratado de paz con Alemania y están inclusive amenazando con una nueva guerra.

Reanudóse campaña de terror en Argelia

ARGEL, 9. AP—Nuevas campañas de terror por los europeos y los rebeldes nacionalistas parecían estar en acción hoy en toda Argelia.

Con las informaciones aún incompletas, cinco personas murieron y cinco resultaron heridas ayer en ataques por ambos lados. El día anterior 24 bombas plásticas hicieron explosión hirviendo a dos personas. Los ataques rebeldes el jueves causaron 7 muertos y 13 heridos.

"Carla" se dirige hacia Texas

NUEVA ORLEANS, 9. AP—El huracán Carla, amenazando aproximadamente 1.280 kilómetros de la costa del Golfo de México, continuó su curso esta noche hacia las costas más septentrionales de Texas, con vientos de 216 kilómetros por hora.

El boletín de la Oficina Meteorológica de Nueva Orleans, de las 18.00 horas est., dijo: hay indicaciones de que el huracán tomará una curva hacia un curso más septentrional y que gradualmente aumentará su velocidad de avance". Agregó que el ciclón entrará en tierra firme en la costa más septentrional de Texas mañana.

Carla estaba localizado cerca de la latitud 25.5 y longitud 92.6 a unos 480 kilómetros al sureste de Galveston, Texas, moviéndose entre oeste noroeste y a unos 16 kilómetros por hora.

Previamente, se informó que se estaba moviendo por el Golfo de México a unos 14 kilómetros por hora.

Se emitieron advertencias sobre el huracán desde Port Aransas, Texas, hacia el este, hasta Gran Isle, Louisiana. También se hicieron advertencias de ventarrones desde Brownsville, Texas hasta Pensacola, Florida.

Se informó sobre tremendas marejadas y se advirtió que se tomará toda medida de precaución esta noche.

A la caída de la tarde, Carla seguía una ruta paralela, pero a unos 240 kilómetros al suroeste, al gran huracán de 1900, que produjo la muerte a más de 6.000 personas cerca de Galveston, Texas y el daño que ocasionó fue de más de 30 millones de dólares.

\$ 40 millones ha prestado Checoslovaquia a Cuba

PRAGA, 9. AP— Checoslovaquia ha acordado a Cuba créditos por valor de 40 millones de dólares desde que Fidel Castro asumió el poder en 1959, reveló hoy la agencia noticiosa CeteKa.

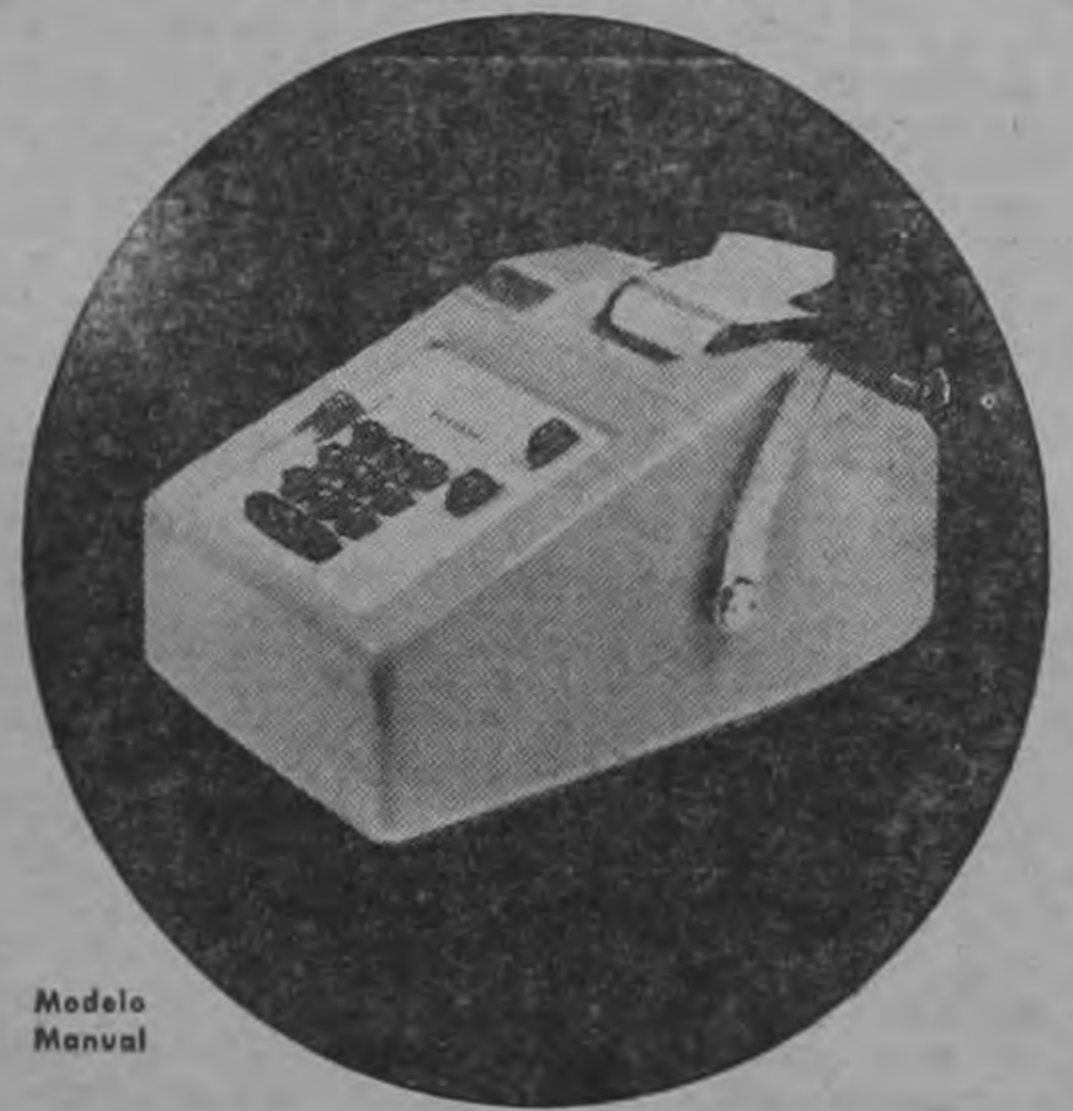
A cambio de ello, Checoslovaquia obtiene de Cuba concentrados de níquel y cobre concentrado de manganeso y cromo, tabaco, cueros, frutas y fibras artificiales, agregó la agencia.

Se proyecta entregar a Cuba equipos para glete plantas de energía con una capacidad total de 330.000 kilovatios hora de 1963 a 1965. Según la CeteKa, el presidente cubano Dorticos está ahora en gira por Checoslovaquia.

Facilite su balance con Sumadoras

FACIT

Acero Sueco



Modelo Manual

Calidad Sueca



Modelo Eléctrico

Diseño Sueco

Las sumadoras Facit son rápidas, cómodas, con teclado bajo y concentrado y multiplicación abreviada. Ofrecen excepcional durabilidad porque están contruidas con acero sueco, el más resistente del mundo, y dan el máximo rendimiento en su tipo, porque se fabrican de acuerdo a la calidad y el diseño que han dado fama a la industria sueca.

Solicite una demostración sin compromiso a:

Sus distribuidores Exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.
 FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL
 TELEFONOS 3432 - 2871 - APARTADO 681

PROYECTOS

REFINERIA DE PETROLEO Y FABRICA DE PAPEL

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE EL GUARCO, por acuerdo VI. de la sesión que celebró el día 6 de setiembre del año en curso, por unanimidad dispone: MANIFESTAR PUBLICAMENTE SU DECIDIDO APOYO A LAS MUNICIPALIDADES DE LIMÓN Y DE TURRIALBA PARA QUE LOS PROYECTOS: REFINERIA DE PETROLEO Y FABRICA DE PAPEL SEAN LLEVADOS A CABO DEFINITIVAMENTE EN SUS RESPECTIVAS JURISDICCIONES.

Es criterio de los señores regidores: Mario Leiva Ulloa, Rafael Sanabria Astorga, Luis Guillermo Leiva Castillo y José Manuel Quirós Monge que, desde el punto de vista del interés Nacional, la refinería de petróleo debe ser instalada en el Puerto de Limón.

El Guarco, 9 de setiembre de 1961.—

NOTAS CORTAS DE TODO EL MUNDO

CANBERRA — Las empresas privadas han gastado más de 50 millones de libras esterlinas desde la guerra buscando petróleo en Australia. Hasta la fecha se ha comprobado la existencia de este combustible en Queensland, Australia septentrional; Victoria, Australia Meridional y Papúa, Nueva Guinea. Además, en Nueva Gales del Sur, y en Queensland se ha encontrado gas. En el Sur de Austradia, el director Interino de Minas, señor Parlin, ha dicho al Parlamento que hay pruebas de la existencia de yacimientos, y el Gobierno Federal ha aprobado ocho nuevas solicitudes de

subsídios para prospección de petróleo.

BRADFORD, Reino Unido. — Con resultados favorables se han hecho experimentos en el Reino Unido usando diamantes para reforzar cojinetes metálicos sujetos a duras condiciones de funcionamiento y cuya lubricación presenta problemas. Los ha realizado el señor J. Wells, lector en el Instituto de Tecnología de aquí, imprimiendo superficies de rozamiento con numerosas partículas de diamante fino. El trabajo se halla todavía en estado embrionario y su aplicación práctica quizá no tarde en producirse.

Desconfianza en el sistema económico del país

En la Cámara de Comercio se suministró copia de la carta que con fecha de ayer le fue enviada al Ministro de Economía y Hacienda, que dice:

Setiembre 8 de 1961.

Nº 522

Señor
Lic. Jorge Borbón Castro,
Ministro de Economía y
Hacienda
S. D.—

Muy distinguido Sr. Ministro:

Enterados de que el Ministerio a su cargo acaba de conceder al Consejo Nacional de Producción la licencia respectiva para que importe, libre

de todo derecho de aduana 5.000 latas de manteca, muy respetuosamente venimos ante usted a rogarle que de no ser posible reconsiderar lo ya hecho, por lo menos tome las previsiones necesarias para solucionar la difícil e injusta situación en la que con su medida, se ha colocado a numerosos empresarios nacionales que habían hecho fuertes importaciones de manteca, pagando por ella, en concepto de derechos de aduana crecidas sumas de dinero.

Existen en nuestro país dos leyes que, exceptuando sólo aquellos casos muy justificados, expresamente prohíben la concesión de exenciones de aduana (Ley Nº 641 de agosto

de 1946 y 251 de agosto de 1957) y estamos absolutamente convencidos de que este no es, en forma alguna, el momento en el que se pueda justificar la exención objetada por nosotros.

Previendo el aumento de aforos que entró en vigencia el 7 de agosto último, los importadores de manteca hicieron apreciables compras, anticipándose así a la demanda que habría de crearse y teniendo en cuenta que con los impuestos nuevos, sería imposible efectuar futuras importaciones.

En un momento en el que en nuestro país había suficiente cantidad de manteca para hacerle frente a las di-

versas necesidades nacionales, realmente no parece justificada la facilidad que se le otorgó al Consejo Nacional de Producción para que importando sin pagar derechos de aduana, viniera a establecer en contra de los comerciantes establecidos, una competencia insostenible y que podría calificarse como injusta y hasta desleal.

Después de cobrar a los importadores particulares fuertes impuestos por un artículo, no es fácil de comprender la razón que movió a ese Ministerio para otorgar la exoneración que discutimos y gracias a la cual se establece un privilegio odioso en beneficio de un organismo estatal.

Para controlar los precios los que deben vender los comerciantes, ese Ministerio tiene diversos medios y el día que lo creyera indispensable hasta podría llegar a dictar nuevas medidas. —Francamente colectivas—, mediante las cuales el Consejo Nacional de Producción fuera lenta o rápidamente convirtiéndose en el único importador y vendedor de determinados artículos. Es to último a nosotros nos parecería realmente perjudicial para el país y estaría en franca oposición con la ideología económico-social que sustentamos, pero al menos no sería tan absurdo como cobrar derechos de aduana y poner a los organismos estatales a competir ventajosamente con aquellos a quienes se les acaban de cobrar dichos derechos.

Creemos, señor Ministro, que para remediar el mal que se les ha hecho a los importadores de manteca, deben tomarse medidas adecuadas que permitan que renazca la confianza que en todo sistema económico firme, ha de existir de parte de los empresarios hacia su gobierno.

Si no se pueden deshacer los tratados pasados ni anular exoneraciones de las que ya se ha hecho uso, al menos cabría garantizar que en un futuro próximo, no se va a repetir cuanto acaba de hacerse y que así se les va a dar tiempo a quienes hoy tienen enormes cantidades de manteca de poder llegar a venderla.

Crea usted señor Ministro, que el énfasis que hemos puesto en la redacción de esta carta es hijo legítimo del deseo que nos anima de que se le busque remedio a una injusticia cometida, según nuestro modo de ver, en contra de un importante y honesto grupo de comerciantes nacionales.

En espera de una resolución suya o al menos de una declaración precisa que defina cuál va a ser este campo de futura política de su Ministerio, muy atentamente le rogamos que acepte las manifestaciones de nuestra más distinguida consideración.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

En libertad Teixeira Lott

RIO DE JANEIRO, 9. AP— El mariscal Henrique Teixeira Lott fue libertado esta mañana de la fortaleza donde fue encarcelado desde el comienzo de la crisis política que se inició hace dos semanas.

AUTOMATICA!
MARAVILLOSA!



**VEALA DONDE
LUCONI**

Enorme beneficio para trabajadores que la Caja asuma los Riesgos Profesionales

Dice el Dr. Humberto Araya Rojas en declaraciones para LA REPUBLICA, muy valiosas por tratarse de un especialista en rehabilitación. El Dr. Araya agregó que "por otra parte en la actualidad el Instituto no tiene más que un salón con capacidad para cuarenta y nueve camas, lo cual, siendo el único Dispensario de este tipo que hay en el país, es completamente insuficiente. La Caja Costarricense del Seguro Social tiene por otra parte, enormes posibilidades para atender a los asegurados con los hospitales y dispensarios modernos y bien acondicionados que tiene en todo el país"

Sobre la cuestión que se discute actualmente para que la Caja del Seguro Social acepte asumir los Riesgos Profesionales, entrevistamos ayer al Dr. Humberto Araya Rojas, médico especialista en rehabilitación, cuyas opiniones indudablemente son de mucho valor. El Dr. Araya declaró lo siguiente:

"Indudablemente que para los asegurados en Riesgos Profesionales aparecerán enormes ventajas el que la Caja asuma este tipo de seguro. Basta observar la trayectoria de las dos Instituciones especializadas en esto, como lo son La Caja Costarricense de Seguro Social y el Instituto Nacional de Seguros: La Caja tiene instalaciones completas en la capital, y Dispensarios y Hospitales en muchos lugares del país".

"En lo que se refiere a planta física —continuó el médico— que yo sepa en el Instituto de Seguros sólo han contado con técnicas de rehabilitación que no ofrecen las condiciones modernas ni técnicas que deben existir en una organización dedicada a esta actividad. Sobre todo tratándose de una clínica que como la del Instituto de Seguros, se dedica especialmente al tratamiento de los Riesgos Profesionales y sus consecuencias, ya que el personal técnico que tiene la mencionada clínica no es suficiente. Efectivamente, esa clínica de Rehabilitación sólo tiene un técnico en fisioterapia y unos ayudantes empíricos que son los que tratan a los enfermos".

"Además —continuó el Dr. Araya Rojas— esa clínica carece de un médico que ordene, como especialista en la materia, el tratamiento respectivo y, lo que es más importante que vigile al paciente, que lo tenga a la vista y que esté cierto de que se ajusta a las prescripciones en un todo, sin lagunas".

"En lo que se refiere al Dispensario, si cuenta el Instituto de Seguros con personas bien preparadas en ortopedia. Sin embargo, estas personas son las mismas que trabajan en su especialidad para la Caja Costarricense del Seguro Social, Institución que cuenta además con los servicios de otros especialistas en ortopedia que no trabajan para el Instituto de Seguros".

"En cuanto a capacidad hospitalaria para enfermos internos, el Instituto de Seguros cuenta únicamente con cuarenta y nueve camas lo que bien mirado, es una mínima cantidad para atender todo el país. Otra cuestión es que generalmente los enfermos a cargo del Instituto de Seguros, que residen en poblaciones lejanas, quienes se encuentran en la capital bajo tratamiento de rehabilitación, están alojados en casas de pensión cerca de la clínica, lo cual es inconveniente porque lo indicado es que estén debidamente controlados. Pero en realidad aunque asisten diariamente al tratamiento, el resto del día están sin control y no guardan reposo alguno. Por el contrario, aprovechan unos cuantos minutos del día en los ejercicios y el resto del tiempo lo gastan en diversiones y



DR. HUMBERTO ARAYA R.

actividades que anulan una buena rehabilitación, la que se lograría repito, con los pacientes bajo control o sea, internados.

"La Caja Costarricense del Seguro Social tiene varios hospitales localizados en diversos lugares del país y cuenta con dispensarios modernos bastante bien acondicionados, en los otros lugares del territorio nacional".

"A como están las cosas actualmente, se trata lisa y llanamente de una duplicidad de servicios sumamente engorrosa. Aunque se trata de seguros que desde un punto de vista son distintos, en la práctica no lo son, con el agravante de que se producen dobles gastos y una serie de trámites innecesarios. Podríamos citar como ejemplo a los patronos que están obligados a asegurar a sus trabajadores en las dos Instituciones; un seguro que cubre los accidentes profesionales y otro que cubre los riesgos de enfermedad y demás. Hay duplicidad y por esta causa misma el asegurado sufre problemas y trastornos. Ejemplo: un trabajador sufre accidente laboral. Si llega al Dispensario del Instituto de Seguros después de que ha transcurrido determinado número de horas desde el accidente, tiene de todas maneras que ir a la Caja del Seguro Social porque, según el Reglamento del Instituto de Seguros, ha perdido su derecho a ser atendido por cuenta del mismo Instituto".

"Se ha presentado el caso, para ilustrar mejor este asunto, de una ambulancia con heridos, que va "repartiéndolos" en varias Instituciones. El ejemplo se refiere al choque de un autobús de pasajeros. La ambulancia ha recogido al chofer, al cobrador, y a varios pasajeros. Los trabajadores van al Instituto de Seguros, los pasajeros que tienen seguro social a la Institución respectiva y los que no estaban cubiertos contra riesgo, al Hospital San Juan de Dios".

"Un punto interesante es el referente a las personas que han quedado con defectos físicos por causa de accidentes laborales. En estos casos la obligación del Instituto de Seguros termina cuando, de acuerdo con los Reglamentos de la Institución, es pagada la respectiva indemnización y se acabó. Generalmente son las Instituciones de Beneficencia las que tienen que absorber a estos individuos para rehabilitarse a través de meses y quizá años de tratamiento, el cual aquella persona no puede pagar porque acabó con su dinero".

"Por todas las consideraciones anteriores —concluyó el Dr. Araya Rojas, especialista en rehabilitación— creo que una de las medidas más beneficiosas para los trabajadores de todas las clases, es que la Caja Costarricense del Seguro Social asuma los Riesgos Profesionales".

(Tomado de LA REPUBLICA del 9 de Setiembre).

ATAQUE A FONDO CONTRA EL GOBIERNO EN ASAMBLEA UNIVERSITARIA DEL VIERNES

La Asamblea Universitaria, autoridad máxima de la Universidad se reunió el pasado viernes para conocer de la difícil situación por la que se atraviesa, al negar el Gobierno las subvenciones que por ley debe girar a favor de la Universidad. La sesión estuvo caracterizada por la tónica vehemente de las discusiones.

El Consejo Universitario, encabezado por el Rector, Lic. Sotela Montagné, presentó una moción tendiente a que la Asamblea se pronunciara acerca de las críticas que el Prof. Guillermo Chaverri hiciera a ese organismo, y de las cuales nosotros dimos cuenta en edición anterior. Al parecer, el Rector deseaba que la Asamblea Universitaria diera un voto de apoyo a su política de pasividad frente al Poder Ejecutivo y, al mismo tiempo, un voto de censura al Prof. Chaverri. Este se negó a aceptar se discutiera el derecho que tiene cada persona a censurar abiertamente las medidas que considera inconvenientes y presentó una moción para que la Asamblea no discutiera el asunto, sino que remitiera al Consejo Universitario las críticas que se le hacían; la moción fue aproba-

da, y en la aprobación muchas personas vieron el rechazo de un "desplante dictatorial del Rector Sotela Montagné".

Posteriormente los integrantes de la Asamblea hicieron violentas críticas al Gobierno, muy especialmente al Ministro de Economía, a quien consideran enemigo declarado de la Universidad. Algunos asistentes nos dijeron que nunca antes, dentro de la Universidad, se había atacado a un Gobierno en forma tan agria, como ocurrió el viernes. "La posición del Consejo Universitario y del Rector se torna cada vez más difícil, puesto que hasta el momento han seguido la práctica de soportar pacientemente la irresponsabilidad del Poder Ejecutivo en sus relaciones con la Universidad", declararon asistentes a la Asamblea.

Por otra parte, entre los estudiantes priva la idea de que la Federación Estudiantil Universitaria no se ha pronunciado porque, de hacerlo, tendría que censurar al Gobierno, cosa poco probable según se dice, porque la mayoría de sus miembros son afectos al Echandismo.



La gráfica de Meza recoge dos aspectos de la Asamblea Universitaria celebrada el viernes por la noche. Arriba el rector Lic. Sotela en un aspecto de la acra polémica sostenida con el Lic. Chaverri Benavides, Director del Departamento de Química de la Facultad de Ciencias y Letras. En la mesa los miembros del Consejo Universitario acusados de encubrir al gobierno en los atrasos de las subvenciones a la Institución. Abajo un aspecto general de la Asamblea Universitaria.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Guillermo Bombariza Herrera
Eduardo Meryn Cotazzi Miller
Teodoro Cortazzi Miller
Lic. Héctor Fernández y Señora.
Srita Mapuja Quirós.
Dr. Mario Saborio Ruiz.
Dr. Alvaro Fernández Salas
Alfredo Brenes N.
María Eugenia Guevara Contreras
Asdrúbal Harley Arias
Sra Felicia Abarca Agüero de Picado.
Carlos Alvarado
Socorro López
Isabel Robles J. de Vega
Ricardo Zúñiga Mora
Jesús Harris Inguldefeyeff Navas
Daisy Redondo Pérez
Pablo Doderó
Marina Castillo.
Adolfo Campbell.
Luzmilda Mejía
Pedro Bustillo
Norman Mayorga O.
Victor Alvarado Bogarín
Jesús Vargas Retana

SERVICIOS MEDICOS DE TURNO

MEDICO DE NIÑOS

Dr. Jorge Simón Aued,
Teléfono J-6741

MEDICOS DE ADULTOS

Clugía.—
Dr. Longino Soto Pacheco,
Teléfono 1335

Obstetricia.—
Dr. Danilo Herrera Rodríguez,
Teléfono 3630

Medicina.—
Dr. Mariano Padilla Bolaños,
Teléfono 6799

Ortopedia.—
Dr. Andrés Brenes Madrigal,
Teléfono J-7118

NOTA: Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

COLEGIO DE MICROBIOLOGOS

LABORATORIO CLINICO DE TURNO

Joaquín B. Soto Vargas
Microbiólogo

Teléfono Laboratorio: 6406
Dirección Laboratorio: 50 vs. al Norte de La Prensa Libre.

HORAS: 8 a. m. a 6 p. m.
(Domingo 10 de Setiembre)



CLUB ALAJUELA

Adquiera ahora mismo su acción y viaje cómodamente a fin de año. Recuerde que el

Club de la Fortuna de LACSA

Serie "ALAJUELA"

Le ofrece más ventajas que cualquier otro sistema de viajes. Solicite informes sin compromiso en el Departamento de Clubes de LACSA o sírvase pedir un agente y gustosamente lo enviaremos a su domicilio.

CLUB ALAJUELA... Y SU VIAJE DE FIN DE AÑO RESUELTO



para viajar su línea aérea amiga...

En la ciudad de Alajuela, adquiera su Club "Alajuela", en la Agencia de LACSA de esa localidad, donde le atenderá personalmente don Luis Vargas Viquez, en su nuevo local 125 varas al Oeste del Seguro Social. Teléfono Alajuela 397.

EN DOS O CUATRO MOTORES LOS SERVICIOS DE LACSA SON SUPERIORES

¿Esperanza o Frustración?

(Viene de la Página 6)

En teoría esta acusación es cierta, aunque la historia demuestra que todos los movimientos latinoamericanos, de liberación, desde la independencia, han gozado siempre de apoyo —disimulado o abierto— de algún gobierno. Fidel Castro y sus amigos, por ejemplo, recaudaron grandes sumas de dinero en Estados Unidos de Norteamérica. Desde allí se trasladaron "clandestinamente" muchas armas hacia la Sierra Maestra. Muchos grupos desde México, Costa Rica y Venezuela brindaron también su ayuda material al triunfo de los "barbudos" contra el dictador Batista.

Podría afirmarse que los latinoamericanos —inconscientemente las más de las veces— aceptan alguna forma de intervención, como la acción colectiva a través de los órganos de la O.E.A. Eso sí, tal intervención debe operar en favor de la democracia y en función del restablecimiento de los derechos humanos. Por ejemplo, la decisión de la VI Conferencia de Cancilleres, que condena la dictadura de Trujillo en la República Dominicana, fue recibida con simpatía por todos los sectores de la opinión pública. El apoyo de un gobierno democrático a los exilados de una dictadura nunca se ha visto con malos ojos.

¿Por qué en el caso cubano esta conducta no se ha mantenido igual? Por razón de la incongruencia de la política norteamericana frente a la doctrina de la no intervención. En muchas ocasiones Estados Unidos han acudido a esta doctrina para estorbar habilidosamente y detener los movimientos de las fuerzas democráticas latinoamericanas que luchan contra los totalitarismos criollos. Y en más de una oportunidad, las autoridades diplomáticas y de migración estadounidenses se han aliado con las dictaduras en contra de los sectores democráticos.

Más aún: forzando los alcances de la doctrina antimercantilista, la ha querido presentar como garantía de impunidad para los gobiernos que vulneran los derechos humanos. A pesar de que esta interpretación riñe con los claros preceptos de la Carta de Bogotá y de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Uno de los mayores errores de la derrotada invasión de Cuba fue la obtención de ayuda de la satrapía dinástica de los Somoza de Nicaragua. Además, la circunstancia de que a muchos reconocidos ex servidores de la dictadura de Fulgencio Batista se les asignaran puestos de comando entre los expedicionarios.

Ante los ojos latinoamericanos, estas torpezas restaban autoridad moral a la causa liberadora cubana y hacían desconfiar de sus verdaderos objetivos democráticos. Por otra parte, exhibían otra vez, en plena era de la "Alianza para el Progreso", la política tradicional de Estados Unidos de Norteamérica, cómplice de las dictaduras "amigas" y enemiga de las dictaduras "enemigas". Dentro de esa política, repudiada por los latinoamericanos, está el crédito recientemente acordado por el Banco Interamericano de Desarrollo en favor de la sombría dictadura de Alfredo Stroessner en el Paraguay. La conclusión es, pues, que a menos que la política exterior del Presidente Kennedy rompa estas peligrosas incongruencias, la "Alianza para el Progreso" será flor de un día, una ilusa esperanza que preside la frustración casi suicida de Latinoamérica.

Reconfortan las declaraciones hechas por el senador Albert Gore (revista Time, 19 de mayo de 1961), miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado estadounidense. En ellas se establecen ciertas condiciones para que

un país latinoamericano pueda aspirar a la ayuda prevista en el Plan Kennedy. Por su trascendencia, transcribimos esas condiciones:

- 1) "Ningún proyecto se aplicará en países gobernados por dictadores".
- 2) "Ningún proyecto será aplicado en países controlados por unas pocas familias latifundistas, si antes no se emprende la tarea de la reforma agraria".
- 3) "Ningún proyecto se aplicará en un país en donde los acomodados pagan un porcentaje de sus ingresos inferior al que pagan los sectores pobres".
- 4) "Ningún proyecto se aplicará en un país en donde HAY tasas de intereses opresivas y no existe un sistema adecuado de crédito".

LA RESPONSABILIDAD LATINOAMERICANA.

Es innegable que la política exterior de Estados Unidos de Norteamérica es responsable, en una crecida proporción, de muchos de los males que aquejan a sus vecinos latinoamericanos. Pero entre afirmar esto y afirmar que todos nuestros males se originan en esa política sin que podamos hacer nada por nuestra propia cuenta para salir del retraso y la miseria, hay una distancia que sólo puede saltarse por complejo de inferioridad o por haber caído en una instigación maliciosa del comunismo.

Los latinoamericanos somos responsables, es claro, de muchas de nuestras propias desgracias. Para demostrarlo basta analizar que a la política desastrosa del gobierno norteamericano, y a las presiones imperialistas de determinadas fuerzas económicas, jamás se ha enfrentado ninguna política defensiva, ni acción coordinada alguna, de parte de las democracias latinoamericanas. Ni siquiera los movimientos obreros y políticos, como tales, han podido constituir un frente común. Las rivalidades pueriles entre líderes, las petulancias nacionalistas y los dogmatismos ideológicos —entre otras causas— han retardado por mucho tiempo la adopción de las instituciones unificadoras que, por serlo, son también defensoras de los legítimos intereses de nuestros pueblos.

Criticamos —con la energía de la razón desde luego— la complicidad entre los funcionarios oficiales y entre los organismos del gobierno estadounidense y los totalitarismos criollos. Pero tampoco podemos dejar de reconocer que las democracias latinoamericanas, con raras excepciones, han aceptado también la convivencia con los regímenes despoticos y criminales, cuya sola existencia es ya una burla a la Carta de Bogotá y a todo el sistema jurídico interamericano.

Sostenemos además —con justicia— que nuestras relaciones con los inversionistas extranjeros nos han sido desfavorables; que en nuestra relación de intercambio comercial con los países industriales, hemos salido perjudicados, pues vendemos barato y compramos caro; que la ayuda financiera y técnica es ínfima con respecto a la que se ha otorgado a otras zonas del mundo. Todos esos factores han contribuido a la miseria de nuestros pueblos.

Pero también, sin desvirtuar la verdad que los hechos apuntados encierran, es justo señalar que la responsabilidad del subdesarrollo latinoamericano incumbe también a muchos gobiernos representativos directos de los grupos económicamente fuertes de la América Latina. Esos gobiernos, con raras excepciones, se han concretado a poner la maquinaria de Estado al servicio de los grupos privilegiados, en cuyas manos se ha concentrado injusta y antieconómicamente la riqueza. Ma-

nifiestan resistencia a todo cambio que amenace esos privilegios de clase que representan, adoptando posiciones clasistas, sectarias y hasta violentas. Sólo los comunistas pueden igualarles en ese terreno. Así, con la mayor tranquilidad, por muchos decenios se han dedicado a descalificar las justas demandas populares, motejándolas paradójicamente de comunistas, sectarias y clasistas.

En esta forma, las oligarquías y las plutocracias económicas latinoamericanas, entretenidas en buscar calculadamente comunismo en todas las reclamaciones de justicia de las masas, se han enredado en su propia trampa, pues han abierto más bien los porrones y las rendijas para que los comunistas se introduzcan. En ciertos casos muy particulares, con alarides de malabarismo político, aceptan los votos y buscan el apoyo de los comunistas, quienes entonces se aprovechan y utilizan esas oligarquías y plutocracias como instrumento eficaz contra los movimientos democráticos, que si buscan la liquidación de los desajustes económicos y sociales de nuestros países. Las oligarquías se convierten, pues, por virtud de este juego político simplista, pero peligroso, en el mejor instrumento del comunismo internacional contra la democracia latinoamericana.

A este respecto se podrían considerar como realistas y clarividentes algunos conceptos incluidos en el Plan Kennedy, concernientes a la necesidad de que los latinoamericanos pongan también algo de su parte en los propósitos de superación continental. Inclusive se indica que la aplicación y el éxito del Plan están condicionados al cambio de estructuras económico-sociales anacrónicas de Latinoamérica. Y precisando aún más el Presidente Kennedy llama la atención sobre la urgencia de la reforma agraria, la reforma tributaria y la disminución de los presupuestos de los ejércitos de los distintos países.

Pero este cambio de estructuras es rechazado de plano por las oligarquías latinoamericanas, dueñas del poder económico y político, si bien en proporción variable de país a país, pero excesiva en casi todos ellos. Esta circunstancia conduce a la conclusión de que los grupos económicamente privilegiados de América Latina serán sin remedio los enemigos y potenciales saboteadores del Plan Kennedy, actuando una vez más en defensa de sus privilegios. . . .

Las oligarquías criollas son el tercer elemento que completa la trilogía que amenaza las posibilidades de buen éxito del Plan Kennedy: a) los grupos norteamericanos defensores de la vieja política; b) los comunistas y sus "tontos útiles"; y c) las oligarquías latinoamericanas.

Para cerrar estos comentarios sobre el deber latinoamericano en lo presente y lo futuro, no resistimos a la tentación de transcribir unos párrafos del punto primero de la Declaración del 13 de marzo ya mencionada: "Solamente los esfuerzos resueltos de las propias naciones americanas pueden asegurar el éxito de esta empresa. Ellas, y solamente ellas, pueden movilizar recursos, alistar las energías del pueblo y modificar los patrones sociales, de modo que los frutos del crecimiento sean compartidos por todos y no sólo por unos cuantos privilegiados. Si se logra este esfuerzo, la asistencia exterior dará un impulso vital al progreso; si no se logra, no habrá ayuda capaz de contribuir al bienestar del pueblo."

¿ESPERANZA O FRUSTRACION?

Con la "Alianza para el Progreso" ha desmentado una vez más la realidad. Contiene juicios acertados, precisos sobre el

Qué pasa en Cuba.—

ECONOMIA CUBANA DE ANTES Y DE HOY

— (VIENE de la Pág. 7) —

PAL. Ahora, es la O.E.A. la que dice que en 1958 las industrias existentes en Cuba representaban una inversión total de \$ 3.268.887.823, y que la participación del capital extranjero en esas inversiones era de sólo un VEINTE por ciento. Respecto al "monocultivo", otro de los rasgos de la economía colonial, el aporte de la industria azucarera al ingreso nacional cubano era del VEINTINUEVE por ciento.

De manera que, con cifras estadísticas de autenticidad indudable, queda demostrado: Primero, que la Cuba de que se apoderó Castro en representación de Moscú y Pekín, no era el país desvalido, hambriento y analfabeto que pintó la propaganda comunista para justificar el zarpo fedelista. Había mucho que hacer por el progreso en todos los órdenes, como hay mucho que hacer hasta en los países más ricos y más adelantados del mundo; como hay mucho que hacer en los EE. UU. y, como —según dice Nikita Khrushchev, quien debe estar bien enterado— hay mucho, muchísimo que hacer en la Unión Soviética. Pero de eso al país poco menos que miserable que dijo haber encontrado Castro, hay una distancia astronómica.

Y queda demostrado, en segundo lugar, que el acaparamiento casi total de la vida de Cuba por los "imperialistas económicos", no sólo NO era cierto, sino que el proceso de participación del capital extranjero en la economía cubana estaba en pleno proceso DECRECIENTE. Como que sólo a los ingenuos "marxoides" del mundo entero se les puede hablar de un "imperialismo" que sólo tiene el VEINTE por ciento de la inversión de capitales en el país que se supone sometido al régimen "colonial".

Veamos ahora el "milagro" que viene operando el castrismo, con la ayuda de Moscú, de Pekín y de los satélites menores.

La carne se ha convertido en un artículo de lujo. Para comprarla, una o cuando más dos veces por semana, hay que hacer colas interminables. No puede ser de otra manera, si se tiene en cuenta que el número de cabezas de ganado vacuno con que contaba el país ha descendido de 5.850.000, en 1959, a \$ 4.025.000, en 1960; y lo de las colas para comprar artículos de primera necesidad es ya tan sabido y conocido, que huelgan mayores comentarios o cifras estadísticas.

En materia de producción de arroz, la diferencia es de un millón de quintales menos en 1960 que en 1958. Cuba, que estaba en camino de autoabastecerse de este producto, tuvo que importar casi 2 millones de quintales en el segundo semestre de 1960.

Pero quizá los datos más reveladores en esta materia son los que contienen los presupuestos de las industrias y negocios confiscados y administrados por el gobierno de Castro. Esos datos, tomados de la Gaceta Oficial del Ministerio de Industrias manejador nada menos que por "Che" Guevara, no incluyen las sumas que habitualmente se destinan para amortización, depreciación, agotamiento de activos, etc., detalles contables que el genio económico marxista probablemente considera indignos de su atención.

De esos presupuestos, relativos a 764 industrias, tomamos sólo los más importantes en lo que se refiere a ingresos o pérdidas.

Aún sin tomarse en cuenta las mencionadas sumas para amortización, depreciación, etc., la industria cigarrera arroja una pérdida de 3.177.165; la cervecera, de 6.378.830; la Compañía de Electricidad espera un ingreso neto de sólo 5.397.095, mientras que, antes de la confiscación, esta empresa tenía un plan de inversión de 25 millones al año. La industria maderera, pérdida de 580.000; la papelería (Planta Técnica Cubana), pérdida de \$ 1.400.000; no se espera que las cuatro modernas plantas de cemento produzcan ingresos netos de más de \$ 90.000 al año; los ingenios azucareros, para una venta de más de 517 millones de dólares anuales, sólo se proyectan egresos de 91 millones. Y así, sucesivamente.

Dos notas verdaderamente dolorosas, porque afectan directamente al problema humano: La desocupación o desempleo, en 1958 arrojaba la siguientes cifras: permanente, 252 mil personas; estacional, 455 mil personas. Desocupación en 1961: permanente, 480.000; estacional, un millón. (Estos datos son proporcionados por el Dr. José Illan que hasta hace poco fue Subsecretario Técnico de Hacienda en el régimen de Castro).

Y los salarios: Han sido reducidos en todos los sectores de la actividad económica. Por ejemplo, el salario agrícola azucarero, que es el que gana la mayoría de los campesinos, está disminuido de \$ 1.85 por corte de cien arrobas a 0.92 centavos.

Los resultados del comunismo castrista para la nación y para el pueblo de Cuba son pues catastróficos. Se produce menos, se trabaja menos, se gana menos, se come menos. El único capítulo de aumento notorio e indiscutible es el de la producción verbal a cargo del locuaz líder máximo.

Es necesario salvar de antemano la objeción clásica que puede esperarse de parte de los entusiastas de la economía totalitaria: la falta de recursos de un país pequeño, que se ha lanzado a la aventura de una revolución muy grande. En el caso de Cuba, ni siquiera existe esa última excusa: mientras la "Alianza para el Progreso" de Kennedy sólo ofrece 500 millones de dólares como ayuda inicial para TODA la América Latina, por sí sola, ha recibido más de 250 millones de dólares del bloque comunista, EN UN AÑO. A lo cual deben ANADIRSE, los 15.000 técnicos extranjeros que manejan la economía, las fuerzas armadas, la banca, la educación y la policía de Cuba. No ha habido pues falta de recursos ni monetarios ni personales.

Ojalá se tomen en cuenta todos estos hechos en Montevideo, y se recuerde que así como es justo y oportuno hacer un gran esfuerzo colectivo para liberar a otros pueblos de las consecuencias de siglos de atraso, es igualmente justo e imperioso hacer otro gran esfuerzo colectivo para liberar a Cuba de los efectos de dos años y medio de régimen comunista, tan perniciosos como todos esos siglos anteriores. (Latin American Information Committee).

momento y la realidad del Nuevo Mundo. Formula recomendaciones realistas y refleja un espíritu inspirado. En este orden de cosas, sin duda alguna, el Plan Kennedy es un amplio paréntesis de esperanza. Pero no deben descuidarse los factores negativos que pueden desviarlo y malograrlo. Si estos factores llegan a prevalecer, la esperanza se tornaría en frustración y símbolo de la derrota en

la lucha por la libertad y la dignidad del hombre americano.

Porque no hemos perdido la fe en las reservas salvadoras del pueblo norteamericano, porque tenemos fe en el destino de América Latina y —¿por qué negarlo?— porque tememos al vacío de la frustración, nos aferramos a la esperanza de que la "Alianza para el Progreso" realice sus ideales.

AGRADECIMIENTO DE LA COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Señor
Don Edgar Longhi
Administrador de LA REPUBLICA
PRESENTE.—

Muy estimado señor:

La Directiva, la Dirección General y el Personal de la Comisión sobre Alcoholismo, desean poner de manifiesto su agradecimiento por la colaboración que su periódico brindó a nuestra campaña de la "Semana de Prevención y Divulgación del Alcoholismo".

El alto sentido de responsabilidad social con que su prestigiado periódico cuenta, hizo posible llevar a feliz término nuestra campaña.

No olvide que lo que han hecho ha sido "TODO POR UNA COSTA RICA MEJOR".

Atentamente,
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Dra. IRMA MORALES
Directora General

PROPAGASE OPOSICION POR PURGAS DE COMUNISTAS

ATENAS (ACN) — Parece ser que continúa la depuración de funcionarios del partido búlgaro con arreglo al patrón soviético.

La última víctima es Yanko Georgiev, miembro del comité central y primer secretario de la organización provincial de Haskovo. El HASKOVSKA TRIBUNA, del 6 de mayo, publicaba la noticia de su destitución, pero sin indicar la suerte que haya podido correr Georgiev, ni el motivo de aquélla.

Tras la confesión hecha en el número de marzo de PARTIEN

ZHIVOT, de que existía una "facción" de oposición dentro del partido comunista, y de nombrar a Nikola Kufardzhiev como jefe de la misma, la organización provincial de Plevan "con deno unánimemente las manifestaciones hechas contra el partido por el grupo de Kufardzhiev, adoptó una firme posición partidista y apoyó incondicionalmente el comité contra del partido comunista búlgaro y su férrea actitud contra los mercenarios del revisionismo", según decía el SEPTEFVRIISKA POBEDA, del 6 de mayo.

EL HOMBRE, LA VERDAD Y LA VIDA

Artículo escrito en 1952 por el Capitán Rojo del Río para El Telégrafo, Diario de Guayaquil.

Muchísimas personas afligidas por las encrucijadas y sufrimientos que les depara en la vida, la misma naturaleza divina, tratan de encontrar la fórmula de la felicidad consultando a los adivinos o "emisarios" de la suerte, la salud, el amor y la fortuna. No obstante esos desvarios y confusiones de espíritu, aún subsiste en ellos una parte de fe y otra de esperanza...; quieren encontrar la orientación material y espiritual que por sí mismos no han sido capaces de hallar y se aferran desesperadamente a ese "poquitito de fe" que las inspiran los "profesores de astrología, quiromancia, cartología, etc., etc.

Entonces es cuando surge el más complicado de los problemas humanos: saber restituir, plenamente, las facultades psicológicas al que ha perdido la noción de la verdad y la auténtica fe. Misión que corresponde al Psicólogo, profesor del destino consultado.

Permítaseme recordar de que muchas "curas milagrosas" y éxitos en el amor, los negocios, el dominio de la voluntad, fueron inspirados por medio de la sugestión, inculcada hasta con "mentiras piadosas", y, en ciertas ocasiones también, por esa no sé qué casualidad que está más allá de toda psique investigadora. ¡Cuántos corazones afligidos y almas torturadas a punto de caer vencidas para siempre se han salvado así!

He aquí uno de los motivos porque deberían incrementarse los "Consultorios Sentimentales", desde los cuales podría facilitarse el consejo oportuno y eficaz. Y, desde las columnas de la prensa o por medio de la radiodifusión, rendir la orientación necesaria a las personas que lo solicitaran — aunque fuera anónimamente.

El Psicólogo que orienta al que en momentos de desesperación y angustia ocurre ante él en demanda de ayuda, ejerce una función social y humanitaria cuya magnitud no escapa al sensato criterio de los maestros de la moral y salud. Pero, sea oportuno significar que no me refiero al MONTON DE CHARLATANES que viven a expensas de sus víctimas circunstanciales, titulándose profesores que lo adivinan todo y solucionan todo... (aunque ellos mismos no son capaces de resolver sus más apremiantes problemas). Me refiero, EXCEPCIONALMENTE, al verdadero orientador psíquico que sabe inspirar la fe que habrá de conducirnos por un derrotero seguro hacia una vida mejor, en un mundo mejor... La fe que nos hace afrontar con valor invencible las más oscuras y tremendas pasiones. La que produce moral y luces de claro entendimiento. La fe suprema y eterna... la más hermosa y noble, la que habrá de conducirnos ante la presencia de Dios despojados de todas las miserias materiales formadas en el crisol del Universo.

No olvidemos que somos descendientes del pecado original, hermanos de Caín (primer criminal de la tierra), de los que maldijo Dios, de los que precedieron al diluvio universal, de los que trasgredieron todas las Leyes Divinas, de los que calumniaron al Redentor del Mundo y lo vendieron, lo sentenciaron, lo asesinaron en la Cruz del Calvario y hasta negaron sus discípulos más queridos...

Mentengamos viva la llama de la fe redentora oyendo y acatando con respeto solemne la voz de la experiencia cristiana que nos brinda por la Luz que nos brindan, pues en ellas se manifiesta inconfundible la más pura y sublime de todas las verdades.



SINGER LE OFRECE PARA EL CUIDADO DE SUS PISOS

ASPIRADORES "GOLDEN GLIDE"

SINGER "ROLL-A-MAGIC"

Este aspirador tiene un tremendo poder de succión, garantizando el máximo de limpieza. Dos posiciones que facilitan la limpieza de escaleras y su almacenamiento; todos los accesorios y bolsa de triple capacidad.

Un aspirador que iguala la potencia y capacidad de limpieza de otras aspiradoras de mayor costo, y tamaño. Fácil manejo; con todos sus accesorios.

LUSTRADOR DE PISOS y LIMPIADOR DE ALFOMBRAS

(encera también)

PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS

Sólo SINGER le ofrece este maravilloso aparato que le ahorra tiempo y trabajo en la limpieza, encerado y lustre de sus pisos y en la limpieza de sus alfombras. Un modelo de lujo y uno económico.

OFERTA ESPECIAL PARA SETIEMBRE

Obtenga una máquina Singer sin pagar prima. Pague únicamente una mensualidad.



SINGER SEWING MACHINE COMPANY

* Marca Registrada de The Singer Manufacturing Company
Ave. Central — Tel. 2617 — Taller: Calle 4, Aves. 4/6 — Tel. 4027

Distribuidores Autorizados:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| Guadalupe, Golcochea | Miguel A. Zeledón - Bazar Chumpi |
| Curridabat | José Manuel Mora - Tienda Mary |
| Alajuela | Moisés Alfaro C. - Mueblería El Nido |
| Atenas | Marco Tulio Arias - Librería Sta. Rosa |
| Cartago | Rivera y Alonso y Julio Avendaño Barboza (Agente) |
| Ciudad Quesada | José Feo. Alvarado B. - Agencias Alvarado |
| Esparta | Aquiles Carvajal |
| Grecia | Luis Angel Rodríguez - Agencias EL HOGAR |
| Heredia | Juan R. y Manuel Cordero - Bazar ISABEL |
| Juan Vías | Anibal Amador G. - Botica Central |
| Limón | Jorge Pardo Castro - Radio Centro |
| Naranjo | Jorge Camacho Araya |
| Nicoya | Rafael Armando Rodríguez - Contiguo a Pensión Venecia |
| Orotina | Luz de Venegas |
| Puerto Viejo de Sarapiquí | Eligio Peralta Peralta |
| PUNTARENAS | MANUEL ANTONIO CASTILLO MOYA (frente a la Bomba Gulf) y RAFAEL BARAHONA GORGONA (frente al Teatro Sun Yat Sen). |
| San Isidro de El General | Nicolás Murillo Esquivel - NOVEDADES LOURDES |
| San Marcos de Tarrazú | Lucas Meseguer Ulloa |
| San Ramón | Fulvio Rodríguez Sagot - Tienda San Martín |
| Sto. Domingo de Heredia | Alicia S. de Murillo |
| Tres Ríos | María Meseguer de Ortiz |
| Turrialba | José A. González (Pepe) |
| Zona Bananera-Golfito | Guillermo Calderón - Contiguo Edificio Romero |
| Cañas, Liberia | Rodrigo López López (Agente, Cañas) |
| Sta. Cruz de Guanacaste | Guadalupe Somarribas R. (Agente, Sta. Cruz) |

COMERCIANTES AUTORIZADOS:

- | | |
|---------------------------------|--|
| Alajuela | Manuel Alvarado V. - Agencias Alvarado |
| Ciudad Quesada | Jorge Cerdas |
| Los Chiles, de Grecia | Sebastián Rocha |
| Palmares | Walter Rodríguez - Agencias Los Ríos |
| Parrita | María de Arana |

PARA QUE HAYA LIBE

TIENE QUE HA

-EXTENSION CULTURAL
-INVESTIGACION

-PROFESORADOS DE TIEMPO
COMPLETO

-EDU
Y F

TODO ESO, Y MAS, ES LA OBRA QUE TIENE QUE CUMPLIR LA

Para que pueda cumplirla, la Constitución le garantiza el 10% del Presupuesto de Educación Pública. El actual Gobierno no se lo paga

El actual Gobierno viola la Constitución.

Al Gobierno de la coalición
Caldero - Ulatista
ESO NO LE INTERESA



POR ESO, LIBERACION APOYO Y RESPALDO
NO, LOS PLANES DE LA UNIVERSIDAD. Y PO
EL GOBIERNO, A PARTIR DE 1962, LOS P

HAY QUE RE EL TIEMPO

LIBERTAD Y PROGRESO,

HABER CULTURA

EDIFICIOS PARA LABORATORIOS
Y FACULTADES

-MEJORAMIENTO CONSTANTE
DEL NIVEL ACADEMICO

LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA, Y LA ESTA CUMPLIENDO



El Gobierno de Liberación, consciente de la necesidad de formar profesores, investigadores, técnicos, y profesionales, y de la importancia que tiene el crecimiento de las instalaciones universitarias, pagó siempre, puntualmente, la subvención de la Universidad.

Al Partido
Liberación Nacional
ESO SI LE INTERESA

PALDO EN TODA FORMA DESDE EL GOBIER-
Y POR ESO APOYARA Y RESPALDARA DESDE
LOS PLANES DE LA UNIVERSIDAD.

RECUPERAR LO PERDIDO





SALUD MENTAL

Hay un SLOGAN muy repetido en estos días por los mejores psicólogos:

"SI QUIERE SER FELIZ APRENDA A OLVIDAR LO MALO DEL PASADO".

Este viejo consejo nos viene de la Biblia, y más o menos dice: Al olvidar el pasado, se acumulan infinidad de fuerzas para aceptar las cosas venideras y ayudan a seguir afrontando el futuro.

Cuando una persona está desorientada y deprimida, es porque generalmente vive en el pasado, y esto es negativo.

Los que viven pensando en los errores que cometieron, terminan por ocasionarse un grave complejo de inferioridad y de miedo al presente, y siguen, equivocadamente, alimentando en sus corazones la pena o dolor que han tenido que soportar. Debido a esto, pierden las mejores y más bellas oportunidades que les brinda el presente y las esperanzas del futuro.

Conservemos el pasado pero solamente las cosas agradables, aquellas que enriquecen y levantan nuestro ánimo, y le dan al presente nuevos alicientes.

El pasado se ha ido, y no podemos hacer nada con él, a menos que sepamos sacarle un provecho recordando solamente lo grato, no lo negativo.

Debemos, ante todo, ser re-

almente comprensivos con los demás, y extraer de lo pasado una experiencia positiva, que nos haga olvidar los sufrimientos y errores cometidos.

Miles de personas insisten en renovar sus fracasos pasados, una y otra vez. No enfrentan sus problemas, y se encierran a sí mismas.

La mejor solución es colocar nuestra cabeza y nuestro

corazón en el presente! Comencemos a vivir ahora mismo, borremos nuestras congojas y complejos, burlemos un poquito de nosotras mismas, a veces dramatizamos tanto, sin verdadera razón. Un antiguo disco, por ejemplo puede recordarnos cosas del pasado, es bonito recordar lo bello... pero no nos quedemos ahí. Vivamos el presente.



Cocinemos



"Riñones a la Brochet"

Una exquisita manera de preparar los riñones. La cantidad debe fijarla usted misma, según sea el número en la familia o los invitados. Todo lo que necesita es: Riñones, hongos, tocino, tomates maduros, dos tazas de caldo y un asador. Luego prepárelos en la siguiente forma: Limpie bien los riñones y cocinelos durante diez o quince minutos, teniendo el cuidado de que el caldo sea suficiente para cubrir los riñones. Luego se sacan y se secan y se rebanan; se van poniendo en los tenedores de asar, intercalándolos con los hongos, el tocino, y en la punta un tomate entero mojado previamente en aceite y vinagre.

Luego coloque los tenedores en el asador y déjese el tiempo suficiente hasta que el tocino esté dorado. Se sirven inmediatamente.

"SANDWICH ESPECIAL"

No solamente en los "paseos campestres" sino también en la "lonchera" de sus hijos, el sandwich es un alimento básico y muy impor-

tante. Por eso hay que aprender a prepararlos en diferentes formas y conteniendo un valor nutritivo adecuado. El que vamos a dar a continuación, es una mezcla muy apetitosa y económica! porque sus principales ingredientes son frijoles y queso rallado.

PREPARACION:

Derrita en una sartén dos cucharadas de mantequilla y ponga a dorar 2 cucharadas de cebolla picada; luego agregue revolviendo 2 tazas de frijoles cocidos, 2 cucharadas de salsa de tomate (preparada) y si usted lo prefiere, puede agregar salsa inglesa 1/2 cucharadita y una pizca de pimienta, pero también pueden descartarse. Luego añada 2 tazas de queso rallado, y deje la mezcla en la sartén hasta que comience a burbujear. Esta receta está especialmente ideada para hacer sandwiches con panecillos, queda mejor que con pan de molde, pero también puede servir, y si no los va a comer inmediatamente, envuélvalos separadamente en papel encerado, lo que les conserva mucho mejor el sabor.

La moda en París

Especial para ELLAS

Consejos del hogar Fe-me-ni-nos

Si usted quiere que sus medias le duren más tiempo, frote las puntas y talones con un poco de cera de abejas; es como un refuerzo que le ayudará a conservarlas mejor.

Cuando las hormigas estén haciendo estragos en su jardín, e invadiendo su casa, localice inmediatamente el hormiguero y eche dentro suficiente agua hirviendo. Desaparecerán de inmediato.

Cuando tenga que cocinar verduras, sáquelas del recipiente una vez que estén cocinadas en vez de escurrir el agua; de este modo las inevitables partículas de suciedad quedarán en el fondo, mientras que si se escurre el agua, ésta se adhiere nuevamente (la suciedad) en las verduras.

Cuando el cordón de su plancha se anude, tenga mucho cuidado, pues aunque los alambres de cobre son bastante resistentes, pueden quebrarse ocasionando un corto circuito al perforar el material aislador, lo que puede ocasionar un incendio.

Si tiene la desagradable sorpresa de encontrar su ropa blanca manchada de moho, coloque la parte afectada en un recipiente con leche durante varias horas y enjuague muy bien después. Verá como la mancha desaparece.

Si usted tiene bonitos adornos u objetos de porcelana, déles un bonito aspecto lavando los con una solución de agua y 15 gramos de Jabón en polvo, por cada medio litro de agua. Se dejan remojar un rato y se frotan luego suavemente. De este modo desaparece pronto la suciedad o la grasa acumulada que le resta encanto a la porcelana,

"Dicen que una novia moderna necesita que le informen de los hechos de la vida, tanto como un pez necesita que le den un baño!"

"Las conjeturas de las mujeres se basan más en el instante, que en el instinto". (Comentario en un Bar).

Definición masculina acerca de una mujer inteligente: "Ella es una mujer con la cual uno puede ser todo lo imbécil que quiera".

Según una dama hay algunas cosas que los hombres deberían permitirse a las mujeres: bolsillos secretos en las chaquetas y abrigos — pañuelos iguales a los de ellos — camisas que lleguen hasta los muslos — permiso de ir a un Bar, tomarse unos tragos — ENTEMENTE y ENTEMENTE a los hombres,

En estos momentos los "grandes" de la Alta Costura están preparando sus colecciones de invierno que veremos en estos primeros días de Agosto, en plena canícula.

Ahora todavía las parisienas están luciendo los vestidos que se exhibieron en los Salones de Christian Dior y otros célebres modistos, en el mes de febrero. Ahora han habido innumerables decepciones, cenas oficiales en el Eliseo y en "Yuai d'Orsay", funciones de Gala en la Opera (París y Versalles) banquetes en el Louvre, Fontainebleau, Rambouillet, con motivo de la presencia en París de numerosos Jefes de Estado, y millares de fiestas sociales de tipo particular que dieron a las francesas la ocasión de lucir los más bellos trajes y suntuosos vestidos de "cocktail". Muchas damas del Cuerpo Diplomático tuvieron que hacer verdaderos esfuerzos por seguir el enloquecedor ritmo de fiestas y recepciones con los trajes adecuados.

Y así como estas bellísimas y afortunadas muchachas, que ostentan los nombres de la nobleza de París, también una inmensa mayoría de criaturas sin títulos de nobleza, pero con unos rostros y figuras principescas, lucen ahora por estas calles de París los modelos sencillos que marcará la moda 61, y esperan con ansia las Colecciones de Agosto que los modistos parece que se hubieran puesto de acuerdo para hacerlas muy reservadas.

Y las calles de París están inundadas por las figuras encantadoras de las lindas extranjeras, las "jeunes Paris, Agosto 1961"

"La llegada del hijo"



El simple anuncio de la llegada del hijo ensancha todos los ideales de nuestra vida. Pensando que vendrá, nos sentimos más buenos y más justos, como si una voz interior nos recordara que nada somos fuera de la humanidad, simples nudos en el hilo que junta las generaciones que se han ido, con las generaciones que vendrán.

Y así vamos viviendo en ellos, como en nosotros vivieron nuestros padres, como ellos se verán vivir en sus hijos...

porque la vida es bella pero los hombres no son buenos todavía. Pensando en su porvenir, anhelamos una humanidad más virtuosa y más justa, donde el pan y el cariño no puedan faltarle a los hijos de nadie, donde estén desterrados el odio y la mentira.

¡Nuestros hijos! Nos basta mirar sus ojos para que no se entibien nuestros ideales optimistas, llenos de esperanza en lo por venir.

José Ingenieros.
(1877-1925)

Fiestas 1961, la nueva ola!

Sabe usted lo que está de moda en Caracas y otras capitales del mundo? Las fiestas "existencialistas". Aquello de arreglarnos lo mejor posible para asistir a una reunión íntima, ya está pasado, ahora usted puede ponerse los pantalones más viejos que tenga, los "Bleu Jeans" más raídos, el sweter que primero caiga en sus manos, y los zapatos más cómodos (si quiere lucir los pies use sandalias) pero hasta ir descalza quedará más cómodo.

Así podrá usted beber y bailar, sin preocupación por su ropa.

Y tampoco debe preocupar se por la peluquería (tan fas-

tidiosa) pues su pelo debe lucir tal y como Dios quiso que usted lo tuviera. Mucha luz, o muchos muebles están prohibidos, nada más delicioso para conversar que unos almohadones para acomodar nuestra humanidad, o una alfombra. Los ritmos de Paul Anka, los Teen Tops, o la voz UNICA de MINNA, la famosa cantante italiana que está "levantando roncha" en Radio Caracas T. V. y que aparece en el Show de Renny Ottolina, el primer animador de la Televisión Venezolana. Este es el ritmo de la NUEVA OLA, y en Caracas ha encontrado la más entusiasta acogida.

"Menú Dominical"

"HUEVOS BENEDICTINOS"

"Este plato sencillo de preparar y de original presentación, es una especialidad del Restaurant campestre HI PICO, en Caracas. La receta la transmitimos gustosamente a las lectoras de ELLAS".

INGREDIENTES:

(Para seis personas) — 6 rebanadas de pan especial (molde) mantequilla — 6 lonjas de jamón ahumado — 6 huevos duros — Salsa Holandesa — lechuga fresca — 3 tomates.

PREPARACION:

Se unitan las rebanadas de pan con suficiente mantequilla y se ponen a tostar en horno moderado al mismo tiempo que las lonjas de jamón, que deben dorarse por ambos lados. Luego se colocan

sobre el pan, en una fuente "pirex" y se les pone el huevo en la forma que se prefiera, en lonjas o por la mitad, se cubren de Salsa Holandesa y como toque final se espolvorean con una pizca de pimienta, ajinomoto, y polvo de chile dulce.

SALSA HOLANDESA:

Se combinan 1/2 taza de mantequilla, 2 huevos, 1/4 de cucharaditas de sal y unos granitos de pimienta negra. Se ponen sobre agua caliente (Baño de María) pero sin permitir que el agua hierva, y se bate constantemente con una espumadera o tenedor, hasta que la salsa quede espesa, suave y espumosa. Luego se le agrega el jugo de limón (2 cucharadas) y se vierte enseguida sobre los huevos.

El plato se presenta con una ensalada a base de lechuga y tomate.



"Dime lo que comes... y te diré cómo luces"

Todo el mundo sabe hoy pero que hacen subir de peso la íntima relación que existe entre la alimentación y la belleza. La clave que nos dan la experiencia y la ciencia moderna es simple y específica: buena alimentación. Pero no hay que confundir los alimentos que "llenan" tito debe educarse desde la infancia, mediante reglas alimenticias destinadas a establecer un equilibrio entre el exceso de comidas y las dietas exageradas de no comer casi nada.

Los expertos en nutrición recomiendan hacer un plan equilibrado de tres comidas diarias "reglamentadas", y mantenerse fiel a ese plan. En el deben alternar los valores vitamínicos con los minerales, el de las proteínas y el de los carbohidratos. Los alimentos deben escogerse con adecuada distribución, no sólo para un día, sino para un período completo.

El consejo de un experto es el siguiente: Adopte un Menú Básico. Empiece el día con un desayuno a base de cereal y leche que es una de las combinaciones dietéticas de más alto valor nutritivo, debe ir combinado con jugo de fruta, pan y mantequilla en cantidades moderadas. Si usted toma un buen desayuno, parte de la fatiga que acostumbra sentir por las mañanas desaparecerá y le evitará el estar "pellizcando" golosinas fuera de tiempo. En las otras comidas el secreto consiste en no excederse, en no comer más de la cuenta, ajustarse a una cantidad pequeña y variada de alimentos, rechazando los platos pesados, los que contengan mucha grasa o harina, lo mismo que los postres a base de cremas, miel o azúcar, muy gratos a la vista y al paladar,

pero que hacen subir de peso se consiguen con una dieta equilibrada. Por eso usted debe recordar aquello de: "Dime lo que comes, y te diré cómo luces!..."



Consejos de belleza

rostro brillante. Para evitarlo debe usar por las mañanas una loción a base de alcohol, agua clara y fría.

y tenga siempre a mano toallitas absorbentes para retocar su maquillaje y evitar que el sudor y las glándulas sebáceas le den a su cara un aspecto poco agradable.

Si usted nota que los tejidos de su cara se están aflojando, lociónela alternativamente con agua fría y caliente, que contengan las dos un poco de vinagre de tocayos. Luego termine palmeando con un tono.

No se olvide de buscar para su cutis, si está pálida o decaída, una base de color rosa, que le imparta a su rostro una nueva vitalidad, un aspecto de salud y bienestar. El color rosa, debe ser tenue durante el día, y puede acentuarse en la noche. No olvide, si lleva un peinado un poco alto, y se le ven los lóbulos, darle un toque en el mismo tono.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

pasa por la honda pena de comunicar el fallecimiento de su distinguido copartidario

Don Oscar Saénz Braghiroli

y envía su sentido mensaje de condolencia a sus familiares.

San José, 10 de setiembre de 1961.

Despedida en la Embajada de Nicaragua

En la Embajada de Nicaragua, el Excmo. Señor Embajador de esa nación y la señora de Lacayo, ofrecieron una lucidísima fiesta para despedir al Señor Embajador de México y a la señora de Rebollo, quienes saldrán próximamente para Colombia trasladados por su Gobierno, después de haber realizado una magnífica labor diplomática en nuestro país.

SRTA. ANA MARIA BORBON SARTORESSI

Hoy está festejando su cumpleaños la encantadora damita María Borbón Sartoressi, por cuya dicha y ventura formulamos los más cordiales deseos.

Curso de Arreglos Florales en el Comité Femenino de Pediatría



Señora doña OLGA DE ECHANDI

En el Comité Femenino de Pediatría se celebrará un curso de arreglos florales para las socias y algunas damas invitadas. Las clases serán semanales, en las residencias de doña Carmen Freer de Pozuelo y doña Clotilde de Cordero Carvajal, alternativamente, y serán ofrecidas gentilmente por varias socias del Garden Club, la primera de las cuales estará a cargo de doña Olga de Echandi, Presidenta Honoraria del Garden Club. Las otras serán dadas por doña Elena de Benavides, doña Hortensia de Koberg, doña Nelly de Campos, doña Margarita de Cabezas, doña Olga de Trejos, doña Dorothy de Serrano, y otras más.

Recepción en la Embajada de México

El día 16 de los corrientes, en la Embajada de México, se efectuará una recepción en horas del medio día en ocasión del aniversario de la Independencia de México.

Cumpleaños de doña Pepa de Echandi

La respetable matrona doña Pepa Jiménez de Echandi estará muy congratulada mañana en ocasión de celebrar la fecha de su natalicio, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla y desearle constante dicha y ventura.

Estimable viajero para Washington

Sale para Washington a seguir sus estudios, el jovencito Carlos Vollo Carballo, a quien despedimos deseándole un feliz viaje y muchos éxitos.



SUTTON

FRAGANCIA HECHA DESODORANTE

Los modernos desodorantes para damas y caballeros. Los únicos que contienen CHLORYDROL para eliminar irritaciones de la piel.



SUTTON

- Loción para después de afeitarse.
- Loción refrescante para el cuerpo.
- Agua de Colonia Affair Essence.
- Loción-Shampoo con lanolina.
- Desodorante líquido en envase de botella automática (roll-on).

Protéjase elegantemente de las molestias del calor use siempre SUTTON y distíngase.



Los productos SUTTON se expenden en farmacias, boticas y tiendas en general.

Representantes-Distribuidores

ALMACEN PALACIOS

Tels. 2599 y 4244 — San José — Apdo. 1000

Sector Femenino de Liberación

A todas las Señoras y Señoritas Liberacionistas el **TE REUNION de SETIEMBRE**

se celebrará mañana lunes 11, a las 3½ de la tarde en la casa de doña Marita de Orlich.

Don JOSE FIGUERES FERRER

nos dirigirá la palabra.

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION PROYECTO COOPERATIVO DE SEMILLAS

CNP - MAG

Avisa a los señores agricultores que tiene para la venta semilla de **SORGO HIBRIDO** de alto rendimiento.

SORGO HIBRIDO AMARK-R-10 a ₡ 140.00 qq.

Este precio es puesto en Planta Silos San José o Barranca.

McCULLOCH

1/71



La marca más popular en

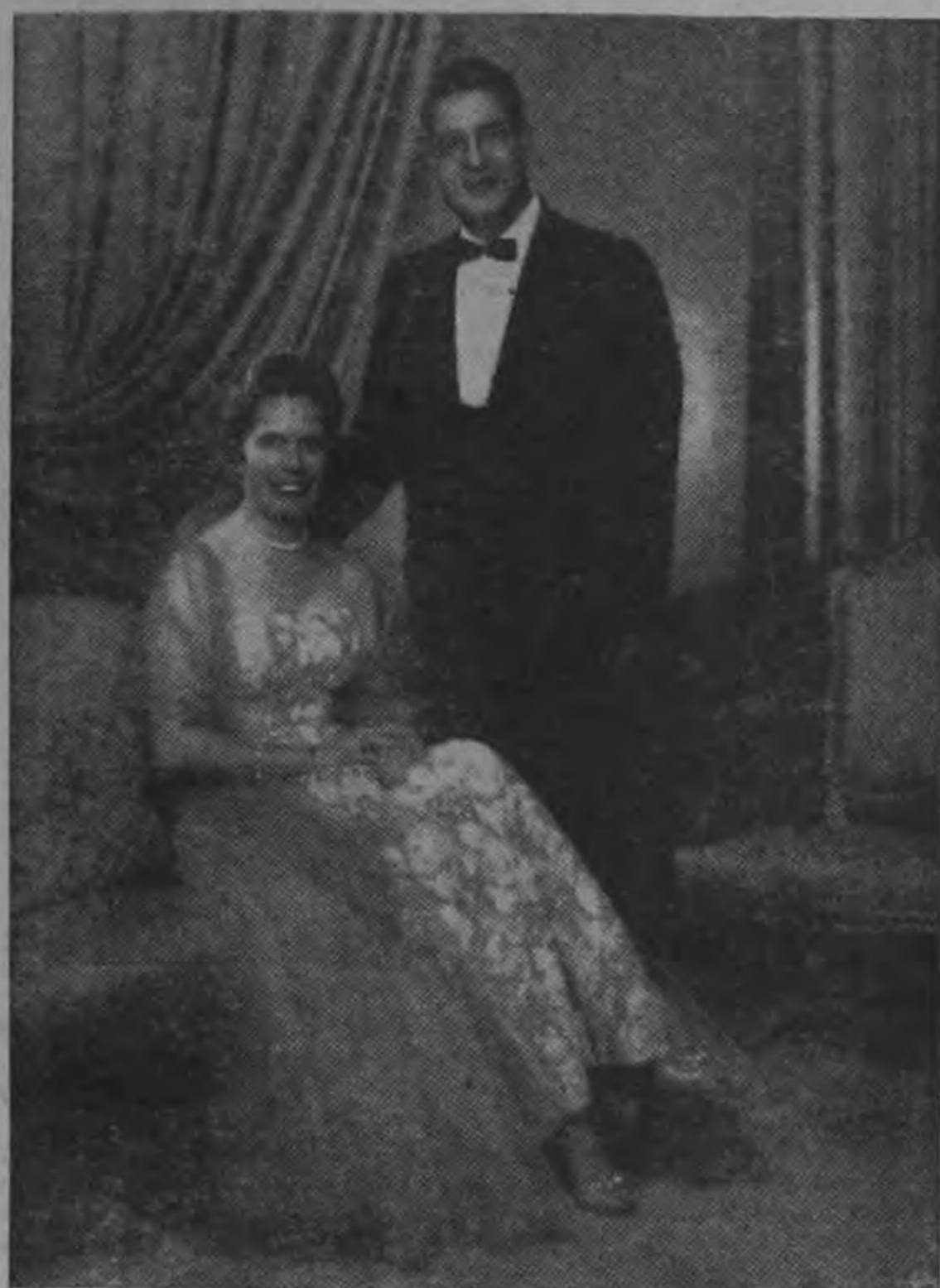
SIERRAS DE CADENA

Véalas donde

VEDOVA & Cº., LTDA.

25 varas Norte Estación Pacífico — APARTADO 4471 —

Distinguidos viajeros de los Estados Unidos



Sr. don PETER J. VELEZ DE SILVA y doña LOUISE COLEMAN DE VELEZ

De su viaje a los Estados Unidos donde pasaron una temporada de recreo regresan en estos días los distinguidos esposos don Peter J. Vélez de Silva y su bella señora doña Louise Coleman de Vélez, quienes se hallan actualmente en Guatemala.

LA REPUBLICA se complace en presentarles por este medio su más atento saludo de bienvenida a esta capital donde tanto se les aprecia.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

CUMPLEAÑOS DE DON MANUEL SEGURA MENDEZ

Por este medio saludamos atentamente al distinguido intelectual don Manuel Segura Méndez, deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

Doña VIRGINIA ZELLER DE ESQUIVEL

En este día celebra su cumpleaños la gentilísima dama doña Virginia Zeller de Esquivel, a quien saludamos atentamente deseándole toda clase de felicidades.

Doña OFELIA SAENZ DE JIMENEZ

Está festejando hoy su cumpleaños la distinguida señora doña Ofelia Sáenz de Jiménez, a quien deseamos constante dicha y ventura en unión de los suyos.

Doña SUSANA DE LUJAN

Celebrará mañana su cumpleaños la distinguida señora doña Susana de Luján, a quien congratulamos atentamente deseándole las mayores felicidades.

Pensamientos

I

La escuela es una pequeña patria, donde son patriotas los niños que estudian y los maestros que guían las almas tan tiernas. (Semana Cívica Escolar. Colaboración del Circuito Segundo).

II

Nuestro pueblo es amante de la paz, de la tierra, de la familia: es honrado, fraternal y hospitalario. No sabe vivir sino en la más amplia libertad.

III

La patria no es suelo, ni es montaña, ni es río, ni es pradera, ni es refugio de cielo, ni es himno, ni es escudo ni bandera, ni rebaño de hombres metido al casco en un solo gentilelo.

La patria no es materia... es

Espiritu.

IV

El mejor voto que pudiera hacer un costarricense es el de pedir al cielo que conserve el espíritu ordenado de todos sus concludados y les haga cada vez más conscientes de lo que son la autonomía, la democracia, la libertad y la patria.

V

Es patriotismo verdadero el educar al pueblo, decir la verdad, enseñar las normas del deber, la libertad y la justicia.

VI

¡Salve Bandera de mi Patria! Símbolo sacrosanto de nuestras libertades, de nuestra soberanía y de nuestros anhelos por la paz, el trabajo y la fraternidad nacional!

Desde el over-haul hasta el cambio de llantas damos

SUPER-SERVICIO

LAS 24 HORAS del DIA para...

Tractores Fordson

Automóviles Ford y Ford Falcón, Camiones y Pick-ups Ford y demás equipos vendidos por nosotros.

Los más modernos talleres equipados con los mejores equipos. Tenemos hasta un Laboratorio de calibración electrónica de bombas de inyección para motores Diesel, atendido por un personal técnico, especialmente entrenado en la fábrica.

Servicio de Mecánicos a las Fincas para atender inmediatamente en el lugar de trabajo, cualquier reparación que necesite su tractor Fordson o cualquier otro equipo agrícola vendido por nosotros.

A sus órdenes - 24 horas al día para atenderle en todo lo que necesite, en nuestro nuevo y moderno edificio de la Autopista Wilson, con amplia zona de estacionamiento para la mayor comodidad de nuestros clientes.

El Mejor Servicio de Costa Rica lo ofrece

COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

Le invitamos a conocer nuestras nuevas instalaciones.

¡NUEVO EDIFICIO! Autopista Wilson

Teléfonos: 3259 - 5092

SUCURSALES: Liberia y Ciudad Quesada.



La ciencia combate las almorranas. Nuevo sistema sin operarlas evita la picazón Alivia el dolor

Nueva York N. Y. (Especial). El producto Sperti Preparation H* en su forma de unguento y de supositorios se emplea para reducir las hemorroides, quitar la molesta picazón y aliviar los dolores causados por las mismas sin necesidad de cirugía. En muchísimos casos se han obtenido reducciones de las hemorroides y se ha aliviado el dolor con rapidez por bastante período de tiempo pudiendo llegarse a decir que las almorranas han dejado de ser un problema. Los pacientes que sufrían de diferentes tipos de hemorroides por espacio de mu-

chos años han conseguido un restablecimiento muy apreciable con el empleo del producto Sperti Preparation H sin necesidad de usar narcóticos, anestésicos o astringentes de ninguna clase. Los supositorios y la pomada Sperti Preparation H contienen en su fórmula una sustancia cicatrizante buena para restaurar los tejidos dañados y producir mejorías. Compre en cualquier farmacia los supositorios Sperti Preparation H que son fáciles de llevar consigo y el unguento con su aplicador especial para administrarlo. * Marca Registrada

PARA UNA VERDADERA LIMPIEZA DE SU RELOJ

hemos recibido de Suiza la máquina y el líquido especial que nos permite hacerle un trabajo perfecto.

RELOJERIA JULIO FERNANDEZ

Avenida Central — Contiguo Hotel Balmoral
Agente Oficial de los relojes

VULCAIN
Centenario

Para amar a la patria, basta ser hombre; para ser patriota es preciso tener las virtudes del ciudadano.
SEMANA CIVICA ESCOLAR
(Colaboración del Circuito Segundo)

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

HOMENAJE AL PROF. CORTES



Los maestros del circuito segundo de la provincia de Cartago, rindieron un homenaje al Prof. don Rafael Cortés Chacón, a quien se le entregó un pergamino y unos ejemplares del libro Experiencias Científicas en la Escuela Primaria, del cual él es autor y que se editó recientemente por dicho circuito.

Las gráficas recogen dos aspectos del homenaje que se llevó a cabo en la Escuela de Paraíso.

SRTA. OKI MARIA VEGA ROJAS

Por este medio enviamos nuestras mejores congratulaciones a la encantadora y culta señorita Oki María Vega Rojas, quien celebra hoy la llegada de un año más de vida.

QUINCE AÑOS

Ayer festejó sus quince años la encantadora damita Rosa Elena Guillén Morúa, hija del apreciable hogar de don Edgar Guillén Salas y doña Isabel Morúa de Guillén.

Nos complace felicitarla atentamente y desearle las mayores dichas y venturas en unión de los suyos.

Doña SARITA DE QUESADA

En Cartago festeja hoy su cumpleaños la estimable señora doña Sarita de Quesada, a quien saludamos deseándole las mayores felicidades.

Doña IRENE K. DE ESQUIVEL

Celebrará mañana su fecha de cumpleaños la gentil dama doña Irene Kruse de Esquivel. Por este medio le hacemos llegar nuestro saludo con los mejores deseos por su felicidad.

Doña ROMA N DE EHREMBERG

Saludamos en forma atenta a la distinguida señora doña Roma Nazari de Ehreemberg, en ocasión de festejar mañana la grata fecha de su natalicio.

LA MODA AL DIA



UN GRAN VOLANTE EN ESPIRAL ADORNA la falda de esta bellísima creación de gala, en color verde pálido y blanco, original de Jules Grahay. El diáfano tejido es de nylon adornado con hilos metálicos de película de poliéster "Mylar". La amplia falda y corpiño holgado van recogidos en la cintura, de un largo normal, con una banda del mismo tejido que cierra en gracioso lazo en frente. MÓDELO EXCLUSIVO - SE PROHIBE LA REPRODUCCION

Programas de Radio Universitaria

Mañana Lunes 11 de Septiembre

- 8.30 Iniciación de Labores
- 8.35 Recital de Piano (Colab. Embajada Británica)
- 9.00 Sinfonía Matutina Gershwin: Porgy and Bees Rodgers: Oklahoma. Gould: American Concertette
- 10.00 Concierto de la Mañana Para complacer solicitudes
- 11.00 Los grandes cantantes
- 11.30 Operas para orquesta La Bohemia de Puccini
- 12.00 Concierto del Mediodía Mendelsshon: Ob. Mar en Calma. Brahms: Doble Concierto. Beethoven: Sinfonía N° 5 en Do.
- 1.30 Luces de Paris (Colab. Alianza Franco-Cost.)
- 2.00 Preludios y oberturas
- 2.30 Notas para una música
- 3.00 Compositores y sus obras Haendel El Mesias

- 4.00 Música de Salón
- 4.15 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5.15 Concierto de la tarde Chopin, Concierto N° 1
- 6.00 Serenata (Colab. Embajada Británica)
- 6.30 Papeles al fuego (Radio-Teatro Experimental).
- 7.00 Inglés por radio Lección N° 74
- 7.15 Sala de Conciertos Para complacer solicitudes
- 8.00 Colab. del Ministerio de Educación. "Por la Senda de la Educación y la Cultura".
- 8.30 Música de Ballet
- 9.00 Concierto de la noche Dukas, El Aprendiz de Brujo. Stravinsky: Suite Pulcinella. Tavares: Concierto en Formas Brasileñas.
- 10.00 Clausura de labores.

CONCIERTOS DE LA BANDA HOY

Conciertos que dará la Banda de San José hoy domingo 10 de Setiembre de 1961. Misa a las diez horas, dirige el Profesor César A. Nieto Director General de Bandas.

Sigurd de Jolsalfar. Grieg.

Recreo a las diez y media horas, dirige Néstor Cubero, Director de la Banda:

- 1—On The Mall. Marcha. Goldmann.
- 2—Carnaval Romano. Obertura. Berlioz.
- 3—Zingaresca. Capricho. Curzon
- 4—La Princesa de las Czardas. Opereta. Kalmann.
- 5—Valz Negro. Sánchez Bonilla

Agasajo de despedida del Cuerpo Diplomático al Embajador de México y Señora de Rebolledo

El martes próximo, en el Club Unión, se efectuará la fiesta de despedida que el cuerpo diplomático acreditado en Costa Rica, ofrecerá en honor del Embajador de México Lic. don Juan Rebolledo Clément y de su bella esposa doña Yolanda Gout de Rebolledo quienes salen en breve para Colombia a donde han sido trasladados.

Este acto será sin duda un brillante acontecimiento, dadas las simpatías de que disfrutaban los gentiles esposos entre nosotros.

IMPORTANTE

A todos los coleccionistas de album

"COLECCION ENCICLOPEDICA"

Se les garantiza que todas las postales que forman esta colección saldrán a la venta.

Y aprovechamos la oportunidad para agradecerles la gran acogida que han dispensado a esta INSTRUCTIVA colección.

*PRODUCTO COSTARRICENSE

Atentamente,

FUMERO HNOS. Ltda.

Tel.: 2228

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

-INVITA-

A trabajadores, patronos y público en general para que escuchen los programas musicales y las dramatizaciones que se transmitirán por medio de RADIO MONUMENTAL conforme al siguiente horario:

- | | | |
|---------|----------------------|---|
| 10-9-61 | A las 4.30 p.m. | 1° Programa N° 287 SINFONIA NUMERO UNO DE ROGER SESSIONS A cargo de LA ORQUESTA SINFONICA LARMONICA DEL JAPON. 2° DANZON de Leonard Bernestein - Interpreta: Orquesta de Cleveland. |
| 10-9-61 | A las 7.30 p.m. | LONDON LA CAPITAL FRUSTRADA (de Pedro Bilbao). |
| 11-9-61 | 7.30 p.m. a 8.00 pm. | BENNET, PARADA Y FONDA (de Pedro Bilbao). |
| 12-9-61 | 7.30 p.m. a 8.00 pm. | NATURALEZA (de Narciso Oller). |
| 14-9-61 | 7.30 p.m. a 8.00 pm. | EL HOMBRE VERDADERO Y EL MENTIROSO (de Sebastián Rey). |
| 15-9-61 | 7.30 p.m. a 8.00 pm. | Programa Especial dedicado a los hermanos de las Repúblicas Centroamericanas. |
| 16-9-61 | 7.30 p.m. a 8.00 pm. | LEYENDA DEL GOBERNADOR Y EL ESCRIBANO (de Washington Irving). |

Estimable hogar de Gala

El hogar muy apreciable formado por don Claudio Escalante Henchoz y su gentil señora doña Claudia Barquero de Escalante, ha sido engalanado con la feliz llegada de un nuevo heredero.

Saludamos a los venturosos padres y deseamos al recién nacido una vida muy larga y muy feliz en unión de sus hermanitos Ronald, Mercedes María, Manuelito y Martita.

Té de las damas diplomáticas mañana lunes

Mañana lunes la distinguida dama Sra. de Rivinus y Sra. de Johnson, ofrecerán el té de las damas diplomáticas y extranjeras, en la residencia de la primera, trescientas varas al sur de la Botica Primavera.

HOMENAJE A D. F. SARMIENTO

El lunes próximo, se cumplirá el 73º aniversario de la muerte de Domingo Faustino Sarmiento, el gran maestro argentino, cuya recia personalidad ha trascendido las fronteras de su patria, para convertirse en figura señera de América.

Maestro, escritor, soldado, gobernador de la provincia de San Juan, ministro de Estado, Embajador y Presidente de la República, Sarmiento alcanzó los más altos honores en su patria, como reconocimiento a una de las vidas más intensas que se hayan vivido en América, esforzada por el afán de servir.

Pero por sobre todo, Sarmiento fue Maestro, así, con mayúscula. Su afán permanente fue el de enseñar, abrir escuelas, fomentar la educación popular. Por sus virtudes ha sido proclamado Maestro de América y todo el Continente rinde homenaje a su obra magnífica.

La Embajada Argentina en Costa Rica se apresura a recordar su esclarecida memoria y, aprovechando que este año la celebración del Día de la Cultura Americana —el 13 de octubre próximo, será dedicado a Sarmiento— organizará una semana, del 6 al 13 del mes próximo, destinada a difundir su vida y obra, contando para ello con el concurso y adhesión de educadores e intelectuales costarricenses.

A tal efecto, el próximo miércoles, a las 20 horas, habrá una importante reunión en la Cancillería de la Embajada del país hermano, para organizar los detalles del homenaje. Y el lunes próximo, aniversario de la muerte del prócer, personal de la misión, argentinos residentes y admiradores del Maestro de América, depositarán una ofrenda floral en el busto que perpetúa su memoria ubicado en La Sabana.

Sociales
Por MYRIAM FRANCIS

DON ENRIQUE GONZALEZ ROJAS

El Vice Cónsul de México don Enrique González Rojas celebra su cumpleaños mañana lunes, motivo por el cual lo saludamos deseándole las mayores felicidades.

SRTA. VILMA RUIZ GUTIERREZ

La encantadora señorita Vilma Ruiz Gutiérrez festeja su cumpleaños mañana lunes, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla y deseársela las mayores felicidades.

Doña EIDA DOBLES ORTIZ

En forma atenta congratulamos a la estimable señora doña Eida Dobles Ortiz, quien celebrará mañana la llegada de un año más de vida.

Diez interesantes libros donados a la Biblioteca de la Asamblea Legislativa

8 de Setiembre de 1961.

Señor Director de LA REPUBLICA CIUDAD.

Estimado señor: Agradeceríamos le diera cabida en su prestigioso diario la lista siguiente de libros que han sido obsequiados a esta Biblioteca por diferentes personas y entidades.

El Secreto de la Prosperidad: William E. R.
Crónicas de la ensenada Carrick: Brace, Gerald Warner.
El Artista adolescente: Joyce, James.

Los Alcmeonidas: Sancho C. Alfredo
Semillero: Calzada B. Jorge
El hombre y el cosmos: Vincenzi, Moisés
Intimidad: Fontanillas, Nicolás
Los Archivos de la Historia: Lino Gómez Canedo
Santo Tomás de Aquino de M.: Universidad de C. R.
Dos Cartas de Kropotkin: Universidad de C. R.

Agradecimiento

Agradeciéndole su amabilidad, quedo de usted atentamente.

Salvador Jiménez Cañosa Director

I El CENTRO CULTURAL Costarricense Norteamericano

N Tiene Campo en Algunos de sus grupos Intermedios y Avanzados para niños y adultos.

L Matrícula Abierta Ahora Clases También de Kinder y Español

S Av. Central 587 Tel. 4936

OSCURO Y TRISTE POR FUERA LUMINOSO Y ALEGRE POR DENTRO



Su hogar lucirá luminoso, cálido y confortable con las modernas y maravillosas pinturas PROTECTO para interiores . . .

Las pinturas PROTECTO para interiores no sólo iluminan y modernizan su hogar sino también lo protegerán por muchos años . . .

Las pinturas PROTECTO cuestan menos, duran más y . . . pintan perfecto

PARA PINTAR PERFECTO PINTURAS Protecto



LATEX SUPERIOR A 2750 GALON DE VENTA EN NUESTRAS AGENCIAS EN TODO EL PAIS!

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

FUNCIONARIO DE NUEVA GUINEA LLEGABA ANOCHÉ

Anoche en el Aeropuerto de El Coco, delegados del Ministerio de Agricultura esperarían la llegada del Dr. Ir J. Ruinard, de Nueva Guinea, Holandesa.

El Dr. Ruinard realiza una gira por unos pocos países latino

americanos, entre los que está incluida Costa Rica. Es Jefe del Departamento de Agricultura y Estaciones Experimentales de Manokwari, N. G.

Su visita es con el fin de efectuar estudios sobre cultivos reali-

zados por pequeños agricultores y obtener otras informaciones que podrían servir para sus propósitos. Permanecerá en el país hasta el miércoles próximo.

Contribuciones para el Centro de Rehabilitación

Ayer a las cinco de la tarde se recibió el último telegrama de muchos que llegaron durante el día, ofreciendo contribuciones por distintos empleados de Salubridad Pública ubicados en varios lugares del país.

La recolecta de ayer en la capital presagía los mejores resultados para el Centro Nacional de

Rehabilitación. No será hasta fines de la semana que posiblemente se conozca el total obtenido en el país.

El telegrama a que hacemos referencia dice:

Pital S. C. 8 Sep. 61

Guillermo Ruiz

Jefe Admo. L. C.

Apelando su espíritu humanitario, sugiere tomar cinco colores de nuestros salarios trabajadores lucha contra insectos para ayudar Departamento Rehabilitación del Niño Lisiado, Atte.

ELADIO MORAN

OFRECIMIENTOS DE BORBON NO SE HAN CUMPLIDO

Personeros de la Cámara de Comercio en un comentario respecto a los nuevos derechos de aduana, expresaron lo siguiente:

—No hace sino muy pocas semanas, como consecuencia de una campaña iniciada por nosotros, encaminada a demostrar que los derechos de aduana excesivamente altos no acarrearían beneficio al Fisco y no servían para ayudar a economizar divisas, sino que simplemente lo que hacían era estimular el contrabando, el Ministerio de Economía y Hacienda, declaró que muy pronto sometería a la consideración de la Asamblea Legislativa una serie de leyes destinadas a disminuir los impuestos de importación de diversos artículos.

Los proyectos de ley ofrecidos todavía no han sido presentados y en cambio se acaba de aprobar una ley que va a encarecer en forma desmedida muchos de esos artículos que ya nosotros habíamos indicado que estaban siendo objeto de escandaloso contrabando.

Agregaron: "Evidentemente, los diferentes estudios publicados por esta Cámara de Comercio y mediante los cuales se demostraba que hoy, en virtud de los altos derechos de aduana, hay productos que casi no pasan por las aduanas nacionales, pero que sin embargo se consiguen en cantidades ilimitadas, no los leyeron o no los atendieron quienes dirigen nuestra econo-

mía.

Más derechos sobre whisky, joyas, barajas, perfumes, relojes, medias nylon.

En todos los artículos mencionados y en muchos otros más se ha sobrepasado el límite máximo de imposición que soporta una mercadería".

Finalmente expresaron: "Cuándo, con un sentido práctico, se reformará nuestro Arancel de Aduanas?"

¿Cuándo comprenderán quienes nos gobiernan de qué manera crece la inmoralidad cuando se estimula el contrabando?

¿En qué forma se estimula el contrabando con la exagerada codicia fiscal?

Decoración Interior.

HABITACIONES PARA HOMBRES



Generalmente, al arreglar la casa, las mujeres pensamos en nuestro gusto y comodidades, relegando los del marido. Se piensa en la sala para recibir las visitas, en el cuarto del bebé, en el rincón para la costura, pero nunca en el cuarto del marido. No es precisamente que han de tener dormitorio aparte, ya que esto es cuestión de gusto, pero sí el hombre debe tener su habitación especial donde reposar y pasar sus ratos, leer, ver la televisión, escuchar su música preferida. Puede ser la biblioteca y la mujer ha de acostumbrarse a que esa es la habitación del marido.

Ya se trate de arreglar una casa para un hombre que viva solo, o bien, de disponer solamente de una o dos habitaciones para un hombre, la persona encargada de su arreglo ha de tener en cuenta la comodidad, la elegancia y la sencillez que debe privar en toda habitación masculina.

El colorido es esencial para crear ambiente de distinción y masculinidad. Gris oscuro, rojo oscuro, ciruela, amarillo oro oscuro, cobre, verde botella y castaño son colores que, combinados entre sí algunos de ellos, o con negro, plata o marfil, hacen un colorido ideal para habitaciones de hombre. Si el hombre gusta de tonos alegres, pueden crearse combinaciones que atenuen la feminidad del rosa, por ejemplo, combinando con muebles laqueados en gris, o si las cortinas y paredes son color marfil, los muebles pueden ser oscuros y la tapicería verde musgo.

Ninguna habitación de hombre queda bien llena de cachivaches, y casi podríamos decir que éstos — los cachivaches — tampoco lucen en el resto de la casa. Pocos adornos, las mesa libres de objetos para poderlas usar en un momento dado y servir té o cocktails, un pequeño bar, estantería para libros, lámparas de pergamino, ceniceros amplios pocos cuadros o fotos, y en lugar de un florero algún gran jarrón que siempre que se pueda lucirá con flores de buen tamaño, como calas, hortensia, lirios rojos, agapantos, magnolias.

Esta ideas respecto al decorado de la habitación para el marido son también muy propias para el resto de la casa, especialmente para el living y el comedor. Ninguna esposa sensata querrá que su marido sufra a diario el suplicio de vivir entre tules y bibelots al extremo de no tener dónde poner los pies ni atreverse a dar media vuelta por miedo de tropezar con mesitas inverosímiles cargadas de chucherías.

En la casa entera, y especialmente en las habitaciones de los hombres, han de imperar la sencillez y el confort.

Científicos de 27 países reunidos en Tokio para conferencia internacional

TOKIO, Septiembre 6 — La conferencia internacional que trata sobre los rayos cósmicos y las tormentas terrestres ha traído a Tokio más de 200 geofísicos y científicos espaciales en estudios del espacio; procedentes de 27 países.

La conferencia, que se celebra a propósito de los descubrimientos hechos en el año

geofísico internacional, permitirá a los científicos establecer una norma internacional en sus estudios. La conferencia es auspiciada por el Consejo de Ciencias del Japón.

La sesión de apertura se caracterizó por un informe presentado por el Doctor S. Chapman, de la Universidad de Colorado, Estados Unidos,

EL MINISTERIO DE GOBERNACION A los Partidos Políticos Inscritos

les ruega atentamente consignar en sus mensajes telegráficos y postales la dirección del destinatario con toda claridad. En este momento hay varios mensajes, enviados por Partidos Políticos, que no se han podido entregar por falta de dirección clara y completa.

En el mejor deseo de servir por igual y eficazmente a todos los Partidos es que se hace el ruego anterior.

San José, 9 de Setiembre 1961

- AVISO -

plaza vacante para médico

En el Hospital San Francisco de Asís de Grecia, para hacer permiso durante dos meses y medio. A partir del dieciséis de Setiembre de 1961.—

Para más informes, entérese con la Dirección.

GRECIA, 10 Setiembre de 1961

ARREGLO INMEDIATO DE SU RELOJ

Mientras usted hace sus compras le reparamos su reloj, mediante un equipo electrónico, repuestos originales y expertos relojeros.

RELOJERIA JULIO FERNANDEZ
Avenida Central — Contiguo Hotel Balmoral
Agente exclusivo del Reloj VULCAIN
Centenario.

La salud de doña Virginia Trejos de Macaya

Fue operada la gentil dama doña Virginia Trejos de Macaya, cuyo estado de salud es de mejoría. Al saludarla, formulamos los más sinceros votos porque tenga pronto y completo restablecimiento.

Próxima boda en Cartago

Hemos recibido la siguiente fina esquila que mucho agradecemos: Rogedio Hernández Boza y Graciela B. de Hernández, Guillermo Elizondo y Argentina G. de Elizondo, tienen el gusto de participar e invitar al matrimonio de sus hijos Lidiehl y Rodolfo.

La ceremonia nupcial se celebrará en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, el 16 de setiembre a las 5 p.m.

Después de la ceremonia religiosa habrá un brindis en el Club Sport Cartaginés.

Saludamos a la gentil pareja augurándole una venturosa vida matrimonial.

Gran baile de Halloween en el Country Club

A fines del próximo mes, celebrará un grandioso baile de Halloween en el Costa Rica Country Club, organizado por el Comité Femenino de Pediatría. Habrá grandes sorpresas y premios, y el club estará bellamente decorado estando al llegar la decoración pedida a los Estados Unidos especialmente.

La invitación será estrictamente personal.

**No diga
esmalte... diga**

SAPOLIN®



Sapolin es el esmalte ideal para muebles, juguetes, bicicletas, herramientas y uso general. Ahora en 5 tamaños económicos.



DISTRIBUCION EN TODO EL PAIS.

DEBATE PUBLICO SOBRE RIESGOS PROFESIONALES

En fuentes del Instituto de Seguros se suministró a la prensa la información que transcribimos:

"Debate público sobre los alcances del traspaso del seguro de Riesgos Profesionales a la Caja de Seguro Social propuso la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum.

La iniciativa fue formulada por Directivos de la Rerum Novarum durante una reunión que el viernes 8 de los corrientes mantuvieron con representantes del Instituto Nacional de Seguros, a la que se le pretende cercenar el Seguro de Riesgos Profesionales que viene administrando en forma eficiente desde 1924.

En esa reunión los personeros del Instituto aceptaron con mucho gusto la iniciativa de la fe-

deración sindical, pues considerarán que en un debate público estarán en condiciones de demostrar los perjuicios que recibirán los trabajadores con el traspaso de los riesgos profesionales a la Caja.

Ahora sólo falta que la Caja de Seguro Social acepte la sugerencia de la Rerum Novarum y concurre al debate público que ha aceptado el Instituto Nacional de Seguros.

"Al aceptar la sugerencia de la Rerum Novarum — dijeron los personeros del Instituto — lo hicimos con el convencimiento de que asunto de tanta trascendencia, que lesiona y perjudica derechos adquiridos de los trabajadores, debe discutirse ampliamente".

Sociales

Fot. MYRIAM FRANCIS

Doscientas mil cápsulas vitaminadas obsequió CARE

La CARE entregó al Ministerio de Salubridad Pública doscientas mil cápsulas de vitaminas C y T. Estas vitaminas serán distribuidas en las Unidades Sanitarias para suministrarlas a las futuras madres.

La CARE donó al Ministerio de Salubridad Pública doscientas mil cápsulas vitaminadas, que vienen a significar un gran aporte para ese Ministerio. Las vitaminas C y T las distribuirá Salubridad Pública por medio de sus respectivos departamentos, en las Unidades Sanitarias del país, para que sean suministradas a las futuras madres.

Un seguro para la salud de su bebé



LECHE INTEGRAL EN POLVO

PINITO

FRESCA, SABROSA y VITAMINADA



Las madres ven crecer a sus hijos contentos y saludables cuando los alimentan con la rica leche Pinito... la leche cremosa, sana y nutritiva.

ES UN PRODUCTO

Dos Pinos



LECHE en POLVO
INTEGRA Y VITAMINADA

COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA PRODUCE

REBATEN QUE SOLO PUNTARENAS HAYA ACTUADO EN LA PENINSULA DE NICOYA

Copia de nota enviada a la diputada Rosa Alpina Aiza Carillo:

Estimada señorita y distinguida amiga:

El señor Julio Eduardo Caamaño Sáenz, a quien no tengo el gusto de conocer, posiblemente por no ser elemento de la vieja guardia sino de la juventud impetuosa que admiro por su carácter combativo, me ha enviado copias de la carta que remitió a usted con fecha 20 de agosto último y de algo que, me parece, está por publicarse.

De estos documentos me interesa destacar dos puntos: Dice el señor Caamaño que mi opinión acerca del derecho de propiedad que asiste a Guanacaste sobre todo el territorio de la Península de Nicoya, "LA APOYO SOLAMENTE EN LA LEY ORIGINARIA, SEA LA QUE DISPONIA QUE SE TUVIERAN TALEN O CUALES LUGARES COMO PERTENECIENTES AL CANTON DE NICOYA". Confiesa así que existió una ley que dio a Nicoya los pueblos en disputa. Para darle la razón en cuanto a sus pretensiones de adjudicar a Puntarenas esos distritos, es necesario que señale la existencia de otra Ley que derogue

Una carta enviada a la diputada Rosa Alpina Aiza, por el señor Moisés G. Aguilar, contiene aspectos nuevos en la controversia por el gobierno y administración de toda la Península de Nicoya: "El otro punto —se agrega— que quiero aclarar es en cuanto sólo señala al Gobierno Municipal de Puntarenas las preocupaciones por el adelanto y bienestar de los pueblos de la Península de Nicoya. La historia dice otra cosa, por ejemplo cuando los pueblos de San Pablo, Puerto Thiel, Corozal y Lepanto, en una distancia de 50 kilómetros, necesitaban una línea telefónica"

las que ahora reconoce que existen, correspondientes a los años 1826 y 1841.

El error del señor Caamaño consiste en tener como ley de la República lo que es un Decreto Ejecutivo; éste no puede estar sobre una ley; puede ese Decreto Ejecutivo dividir el territorio de una Provincia PARA EFECTOS ADMINISTRATIVOS Y ELECTORALES, conforme el artículo 10 del Código Electoral; pero esa división no puede dar título de propiedad de lo que, POR LEY, es de otra provincia. La facultad de legislar la delega el pueblo en la Asamblea Legislativa; así lo dice el artículo 105 de la Constitución y ningún otro Poder la tiene. Las leyes no quedan abrogadas ni derogadas sino por otra posterior, y contra su observancia no puede alegarse desuso ni costumbre o práctica en contrario. Así lo dice el párrafo final del artículo 129 de la Constitución. Se simplificaría el problema, si quienes aseguran que Puntarenas es dueña de parte del territorio de Nicoya, señalaran la Ley que derogó la que dicen lo contrario.

Me interesa dejar bien claro que mi opinión en este enojoso asunto sólo la inspiran el espíritu de justicia y el respeto a las leyes, que siempre he practicado.

El otro punto que quiero aclarar es en cuanto al señor Caamaño sólo señala al Gobierno Municipal de Puntarenas las preocupaciones por el adelanto y bienestar de los pueblos de la Península de Nicoya. La historia dice otra cosa; por ejemplo: Los pueblos de San Pablo, Puerto Thiel, Corozal y Lepanto, en una distancia de más de 50 kilómetros, necesitaban una línea telefónica. Me dirigí al señor Presidente de la República solicitándole esa mejora; el señor Presidente encargó al Director de Telégrafos, don A. Sagot, para el estudio del caso, quien rindió su informe al señor Ministro de Gobernación,

Licdo. don Carlos Ma. Jiménez, con dicho informe en mano el señor Presidente en oficio de fecha 12 de octubre de 1925, me dijo lo siguiente: "Mi estimado amigo: Para que usted pueda dar una contestación a sus amigos de Lepanto diré que el presupuesto de una línea telefónica de Lepanto a San Pablo es de diez mil colones, sin contar el costo de la postería. Su afectísimo, (f) Ricardo Jiménez". El señor Ministro, Licdo. Jiménez Ortiz ordenó la ejecución de la obra, que mucho ha servido a aquellos vecindarios.

El ciudadano don Guillermo Méndez, en carta del 10 de mayo de 1922 me informó que el pueblo de Paquera, lleno de gratitud por haber conseguido un auxilio para construir la escuela, había dispuesto bautizarla con el nombre de "Moisés Aguilar".

Solicité y obtuve una ayuda importante para la construcción de la escuela de Corozal y la Junta de Educación respectiva, en

sesión celebrada el 11 de marzo de 1925 hizo constar su gratitud por mis gestiones.

En mi interés de solucionar los más urgentes problemas de los pueblos de la Península visité esos lugares en compañía del señor Director Gral. de Obras Públicas, el recordado Ingr. don Max Efinger tomó nota de todo lo que urgía hacer en bien de aquellos pueblos, oyendo a los principales vecinos. Se concretó un plan que comprendía: construcción de los muelles de Tambor y Corozal, con desvío del río de este último lugar; construcción de los caminos de Tambor a Montezuma y Paquera; un desvío del camino para facilitar la comunicación entre Corozal y Cua Jiniquil; caminos de penetración a los pueblos de Jicaral que se han aumentado con la inmigración de agricultores de Puriscal y otros pueblos del interior del País; un campo de aterrizaje en Cóbano con vías de comunicación a él y construcción de los puentes y alcantarillas que fueran necesarios para una buena comunicación. Se calculó un costo total de más de CIEN MIL COLONES y obtuvo la promesa del Gobierno de realizar esos trabajos si los Distritos IV y V que serían beneficiados en toda su extensión, contribuían con los fondos, de su propiedad, existentes en la caja de la Municipalidad de Puntarenas. Esos fondos, según liquidación al 31 de diciembre de 1951, ascendían a ₡ 30.641.84, del Distrito IV y a ₡ 20.115.79 del Distrito V. La Dirección General de Obras Públicas, en oficio a la Contraloría General de la República, de fecha 1° de agosto de 1951, se comprometió a ejecutar todos esos trabajos corriendo por cuenta del Gobierno lo que hiciera falta, deducido el aporte de los Distritos. La Contraloría aprobó la operación, pero la Municipalidad de Puntarenas, por acuerdo N° 4 de la sesión que celebró el 11 de julio de 1951, se negó a entregar lo que el Distrito IV le pidió para solucionar sus problemas de comunicación. No fue sino a repetidas instancias de los Síndicos y de gran número de vecinos, en memoriales cuyas copias conservo, que la Municipalidad tuvo que rectificar su actitud dictando el acuerdo N° 10 de 9 de enero de 1952 que ordenó entregar al Gobierno la suma de ₡ 30.641.84, pertenecientes al Distrito IV, con lo que Obras Públicas pudo ejecutar las mejoras con que hoy cuentan aquellos pueblos.

Llama la atención que la Municipalidad, sin ignorar las necesidades de aquellos distritos, prefiera mantener estancada en su Tesorería la suma de ₡ 50.757.63 con la que podía aliviar la situación de aquellos pueblos. No me anima el hacer este relato ni interés de afeitar la conducta de otros ni de vanagloriarme; me ocupo de esto porque adivino en el señor Caamaño a un futuro historiador, y no está bien que con mi silencio incurra en inexactitudes al hacer sus relatos.

Siempre a sus gratas órdenes le repito mis sentimientos de consideración y alta estima. Su afectísimo amigo,

Moisés G. Aguilar V.

REPRODUCCION SOLICITADA

LOS RIESGOS PROFESIONALES DEBEN SER TRASPASADOS A LA CAJA

—Un nuevo comentario del periodista don Alberto Portuguesez sobre el traspaso de los Riesgos Profesionales de la Caja.

—Transmitido desde "Diario del Aire"

CONTINUACION:

El traspaso de los riesgos profesionales a la Caja se justifica desde cualquier punto de vista; ya sea el interés de los trabajadores a quienes la Caja es el único organismo que puede brindarles toda clase de seguro social; o bien a los patronos para quienes la tarifa única es un factor que facilita el seguro de riesgos profesionales.

Todos sabemos que la Caja es la única que puede brindar, por sus propios medios, la atención hospitalaria: operaciones, rehabilitación en su caso e indemnizaciones por incapacidad, al asegurado.

La atención médica y de hospital son servicios específicos de la Caja Costarricense de Seguro Social por lo que ésta cuenta con sus propias instalaciones y cuerpo médico para el caso. En cambio, el Instituto al invadir el radio de acción de la Caja está obligado a comprar esos servicios a los hospitales de beneficencia pública, por no tener la organización ni los medios adecuados que sí tiene la Caja.

Otro aspecto decisivo que debemos tomar en cuenta es el aspecto constitucional; pues bien; éste no pone ningún impedimento al traspaso del seguro de riesgos profesionales a la Caja, sino por el contrario, es favorable ampliamente a los intereses de la Caja, por cuanto el artículo 73 de la Constitución, ya reformado en el año 1949, dice:

"Artículo 73: Se establecen los seguros sociales en beneficio de los trabajadores manuales e intelectuales regulados por el sistema de contribución forzosa del Estado, patronos y trabajadores, a fin de proteger a éstos contra los riesgos de enfermedad, invalidez, maternidad, vejez, muerte y "DEMÁS CONTINGENCIAS QUE LA LEY DETERMINE".

COMO LO DICE CLARO ESTE ART., mediante una ley el seguro de riesgos profesionales

puede y debe incorporarse a la Caja, ya que este seguro queda comprendido dentro de las "demás contingencias que la ley determine" según reza dicho artículo de nuestra Carta Magna.

Y para hilar más fino, tomemos en cuenta el agregado introducido a este mismo artículo, en el año 1961, según el cual se indica que la administración y el gobierno de los seguros sociales están a cargo de una Institución autónoma denominada Caja Costarricense de Seguro Social. — Por lo tanto los riesgos profesionales que son riesgos típicos de un régimen de seguro social, quedan incluidos dentro de la órbita de la Caja.

En lo económico, resulta mucho más favorable la atención de los riesgos profesionales por parte de la Caja ya que ésta no se encuentra supe ditada, como el Instituto, a comprar los servicios médicos y sanitarios en los hospitales y clínicas dedicadas a la beneficencia pública.

El Instituto no puede ejercer un control efectivo en la aplicación del seguro de riesgos profesionales por no tener un cuerpo propio de inspectores, tampoco tiene organizada la administración necesaria en este caso, ni los medios legales para la compulsión judicial sobre las empresas obligadas a contratar sus respectivas pólizas.— Por esto es que la mayoría de las empresas obligadas a asegurarse no lo han hecho, dejando indefensos a los trabajadores ante la posibilidad de insolvencia de las empresas y ante el hecho mismo de no estar ellos asegurados.

Otro factor determinante en favor del traspaso del seguro de riesgos profesionales a la Caja es la unidad que debe haber en los seguros sociales, pues esta unidad permite una atención más rápida, más efectiva y más económica, evitándose así el doble costo y la desarticulación en los servicios del Seguro Social.

Observadores católicos asistirán a reunión protestante

CIUDAD DEL VATICANO, 9. AP.—El Vaticano anunció hoy que ha aceptado una invitación del Consejo Mundial de Iglesias Protestantes de enviar cinco observadores católicos a la próxima Asamblea General del Consejo en Nueva Delhi del 13 de noviembre al 6 de diciembre. Los observadores tomarán parte en las sesiones del Consejo sin derecho a voto.

La nación, como el individuo, es la resultante de un largo pasado de esfuerzos, de sacrificios y de abnegación.

SEMANA CIVICA ESCOLAR (Colaboración del Circuito 2do.)

Hoy comienza campeonato motociclistico



El ya famoso corredor nacional Daniel Yankelwicz, tomará parte en el Campeonato Nacional de Motociclismo que comienza el domingo entrante.

El próximo domingo se efectuará la primera competencia de motociclismo en el hipódromo de La Sabana a las 9 a.m., por puntaje al campeonato nacional 1961-1962. (Si el tiempo lo permite, y si no se pospone para el próximo domingo 17 de setiembre).

Se hace saber que este campeonato es nacional, por lo tanto pueden participar todos los motociclistas del país. La directiva acordó por unanimidad cobrar la módica suma de cinco colones por suscripción a los motociclistas no socios para que tengan oportunidad de participar en las tres pistas que se disputan de la manera siguiente:

Setiembre 10 a las 9 de la mañana: Hipódromo de La Sabana.

Setiembre 17 a la 1 de la tarde: Circuito Ciudad de San José. (Alrededor del Estadio Nacional).

Setiembre 24 a las 9 de la mañana Circuito Bello Horizonte. (Luego indicaremos donde está situado el circuito).

PUNTARENAS Y SUS DEPORTES

Con el partido que perdieron los porteños el domingo pasado, contra el conjunto Guadalupeño, escapó su mejor oportunidad para llegar a ocupar el primer puesto dentro del Campeonato de La Liga Nacional. Las razones del fracaso son muy conocidas, ya que en el conjunto de Puntarenas hace falta un poco de disciplina y que sus jugadores pongan más amor; porque de lo contrario irán al desastre cosa que lamentaríamos mucho, ya que estimamos mucho a este conjunto por los triunfos que ha conquistado. Debe trabajar más su directiva y buscar elementos jóvenes, para poder llegar a formar un cuadro bueno y disciplinado. Porque son muchos los sacrificios de varias personas que se devolan por el equipo, como su Presidente el Señor Alvaro Valverde García.

santa sepultura a un destacado joven de Puntarenas que en vida se llamó José Luis Varela Mendoza. Se destacó por su don de gente dentro del ambiente puntarenense y como uno de los grandes deportistas, ya que jamás negaba su cooperación al equipo que lo llamaba a sus filas. Bien recordamos cuando José Luis vistió la camiseta de los equipos Angeles, Asturia, Sacachispas, Deportivo Tabash, Deportivo Varela y fue socio fundador del equipo Montserrat. Como se puede apreciar fue brillante su trayectoria futbolística que jamás olvidaremos los que tuvimos la oportunidad de tratar a esta gran figura del fútbol porteño, que solo recuerdos gratos, ha dejado. Deseo expresar por este medio mi sincero pésame a sus familiares especialmente a su Señor Padre Don José Varela.

AUGUSTO C. SOLERA

Hace alguno días se le dijo

deportes

— Por LUIS CARTIN —

Numar frente a Cofal en estelar del Parque Escarré.



El juego estelar de esta mañana en el Parque Antonio Escarré será de extraordinaria importancia, pues se enfrentan dos de las novenas más poderosas del actual campeonato capitalino de beisbol de primeras divisiones. Estarán en abierta lucha por el triunfo mantequilleros y cofalistas que están ocupando las posiciones inmediatas después del puntero Hopec. El ganador de hoy seguirá como escolta y el perdedor pasará a un tercer puesto. Se supone que la competencia resultará llena de lances emocionantes pues la preparación a que se han sometido ambos trabucos y la importancia del resultado los obligará a darlo todo. En el juego de primera hora se enfrentan Hopec y Veterano, juego que debe ganar el puntero a menos que se produzca una de esas grandes sorpresas que de cuando en cuando ocurren en todos los deportes. Sin duda es un bonito programa el que tendrán a su disposición los amantes del deporte de la pelota y los batazos.

FUTBOL FEDERADO PARA HOY

PRIMERAS "B".

C. S. Libertad - Ind. Turrialba, 11 horas campo Turrialba.

U. D. Moravia - C. S. Guadalupe, 10.30 horas campo Colegio St. Francis.

SEGUNDAS DIVISIONES.

Vizcaya F. C. - Dep. Audax, 11 horas campo Federación.
Carmen de Cartago - 13 de Junio, 11 horas campo del Carmen.

TERCERAS DIVISIONES.

U. D. Moravia - C. S. Guadalupe, 8.30 horas, campo Colegio St. Francis.

Carmen de Cartago - 13 de Junio, 9 horas campo del Carmen.
Juv. Turrialba - Oreamuno, 13 horas campo Turrialba.

Banfield F. C. - Dep. Juan Viñas, 11 horas campo Juan Viñas.

11 Tigres - Ind. Curridabat, 11 horas campo del Covao (Cartago).

Santa Lucía - Rohrmoser, 11 horas campo del Rohrmoser.
Ind. Guadalupe - Madrid, 9 horas campo Federación.

JUVENILES.

Unión Tibaseña - Danubio F. C., 9 horas campo Universidad.

Clasificación de campeonatos federados

PRIMERAS "B"

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
La Libertad	9	8	0	1	19	6	16
Ind. de Turrialba	10	7	0	3	8	9	14
Guadalupe	10	7	0	4	8	12	14
Unión Tibaseña	10	7	0	3	9	9	14
Puntarenas F. C.	9	6	0	3	7	7	12
Moravia	8	5	0	3	4	13	10

SEGUNDAS DIVISIONES

	Juegos	Pts.
Carmen de Cartago	13	26
Deportivo Audax	12	20
Vizcaya F. C.	13	19
13 de Junio	12	15
Ind. Guadalupe	14	11
Madrid F. C.	14	11

TERCERAS DE SEGUNDAS.

	Juegos	Pts.
Madrid F. C.	4	7
Ind. Guadalupe	4	7
13 de Junio	3	2
Audax	4	2
Carmen F. C. Cartago	3	0

Fiesta deportiva hoy pro fondos del Liceo Mons. Rubén Odio Herrera

— PROGRAMA —

A las 8'15 a. m.—Misa de Trova con asistencia de la Compañía de Bomberos de la Estación de Barrio Luján.

9 a. m.—Desfile por las principales calles de la ciudad, en las unidades de los bomberos, con la participación de las candidatas a Reina de Simpatía del Liceo. Este acto será amenizado por la banda del Cuerpo de Bomberos de Costa Rica.
10 a. m.—Los Bomberos Voluntarios harán maniobras frente a la Escuela García Monge.

11 a. m.—Encuentro de basket-ball, en la cancha de la Escuela - Bomberos vs. Dragones (de la localidad).

12 m.—Partido de Ping-Pong entre los equipos Bomberos Voluntarios, y un combinado local.

2 p. m.—Baile en la Sodita Navidad, en honor de los visitantes y de las señoras candidatas al reinado de simpatía del Liceo Monseñor Rubén Odio Herrera.

ENTRADA PARTIDOS:
C 0.75 — C 0.50.
ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA Y PROFESORES.

Donde hay alegría...
hay Imperial

ALEGRÍA HECHA CERVEZA

Sí! Su alegría lo merece!
Donde hay alegría y buen gusto se sirve la rica y espumosa

Imperial

Su exquisito sabor es signo de su alta maduración y de su gran calidad.

Si quiere quitarse la sed con placer...
tómese una Imperial

deportes

— Por LUIS CARTIN —

Sapriisa se enfrenta hoy al Orión en el Estadio Nal.



El único partido de fútbol mayor a celebrarse hoy, estará a cargo de morados y azulgranas en el estadio capitalino, a las diez y media de la mañana. El resultado es de especial importancia para los sapriistas que de ganar acumularán exactamente el mismo número de puntos que los florenses, empatando el liderato, aunque con un partido más. Ello vendría a culminar el gran esfuerzo que han realizado los muchachos morados en persecución de los rojiamarillos que ya parecían haberse distanciado definitivamente. Sin embargo no se puede decir nada antes de un partido, aunque su rival sea en esta oportunidad el modesto colero que ya nada tiene que hacer en cuanto al título se refiere. Es importante aclarar que tanto en primera como en segunda vuelta ganaron los sapriistas por dos a uno y tres a cero, respectivamente. Aunque son los favoritos para ganar otra vez esta mañana, lo mejor es que el visitante se convierta en realidad para después comentar lo sucedido pues todo cálculo previo en fútbol es peligroso.

POSIBLES ALINEACIONES PARA HOY

— SAPRIISA —

Pérez
Giovani Elizondo Montoya
Hernández Mata
Mena Vivó Chaves Marvin Rubén



Morris Ortega Iván Olman Chamorro
Tulio ...
Danilo Cort ... Grevin

— ORION —

SOFT-BALL PARA HOY

— 8.30 a. m. Diamante Nº 1 —

GUADALUPE vs. ALEMAN

— 10.30 a. m. Diamante Nº 1 —

ROSAGO vs. RAMBLER

PEQUEÑAS LIGAS

— 8.30 a. m. Diamante Nº 2 —

SPALDING vs. MACABI

— 8 a. m. —

LACSA vs. MAMENIC

— 9.15 a. m. —

DIAMANTE vs. SALA

— 10.30 a. m. —

TORO vs. JUNIOR

Dedicatoria del bout Caracol - Gilbert

San José 7 de Setiembre de 1961

Señor
Julio Murillo
(Copia Luis Cartin
Periódico LA REPUBLICA)

Distinguido Deportista:

Voy a tener el honor de dedicarle mi pelea, que se llevará a cabo el próximo 15 de setiembre a las 3 de la tarde, en el Gimnasio Nacional, donde me enfrenta-

ré al nicaragüense Caracol Duarte.

Al tomar mi determinación de dedicarle esta pelea a usted, tuve en mente su gran espíritu deportivo, así como sus grandes dotes de persona honorable y caballerosa.

Este evento es patrocinado por el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos.

Atentamente,
JACK GILBERT

LOS FANATICOS OPINAN DESDE LA GRADERIA

Por Adrián Gutiérrez A.

Un llamado a ser clásico, era el que nos aprestábamos a ver en el estadio manudo el domingo y con esa esperanza los fanáticos desde tempranas horas se dirigían al estadio; pues bien, no fue un clásico pero los hinchas salieron satisfechos de como se desarrolló el match, quizá no a base de técnica pero sí de velocidad tremenda especialmente cuando así se requiera, porque creemos que el factor principal del triunfo morado fue esa tradicional velocidad de sus muchachos y a esto habría que agregarle los errores que le vimos al cuadro campeón pero en fin que sean los fanáticos seguidores de cada equipo los que nos den sus opiniones.

CARLOS RODRIGUEZ B.

Con tristeza que vislumbra mos nos encontramos con Don Carlos y le preguntamos:

¿Ya se les fue el título?

No se qué decirte, pero la esperanza es lo último que se pierde, espero en que la cuarta vuelta recuperen el terreno perdido.

¿No crees difícil que ya al cancen al puntero?

La Liga dirá en lo que resta lo que de verdad vale.

¿Juan Ulloa con su juego personalista, como se lo ven muchos, no les perjudica?

Ese es el sistema de Juan, si quisieran culparlo a él de la derrota, están equivocados, más bien el error de hoy fue el de probar nuevo arquero.

¿Muchos errores viste en tu favorito?

Errores sólo uno, el que te dije, lo que nos falló fue la suerte, porque en el primer

tiempo y parte del segundo de minimamos, pero no hubo goles.

Muchas gracias por tus declaraciones.

JOSE FRANCISCO SOLANO

Empleado de la Pastelería La Favorita y un gran seguidor de la escuadra morada. Está en las graderías viendo el triunfo de su equipo, nos acercamos y le preguntamos:

¿Serán campeones?

Esa es la esperanza de nosotros, a dos puntos del puntero, tenemos mucha fe. Aunque la dicha es que Sapriisa ha recuperado el terreno perdido y está en su punto.

¿Cuál crees será el rival más fuerte en lo que falta del certamen?

Para mí el Herediano, aunque de perder puede ser cual quiera.

¿Cuál jugador admiras más en tu equipo?

Para mí todos son iguales cuando salen a la cancha es a luchar no sólo por su equipo sino también con la Selección.

¿Qué te parece ese muchacho Chaves?

Es raro el novato que falla en el Sapriisa; todos traen algo bueno, pero este joven Chaves tiene una gran ventaja que es goleador, no le tiene miedo al marco.

Dos valiosas opiniones de dos acérrimos fanáticos, acérrimos porque, llevan muy dentro al cuadro de sus simpatías; si ganan salen del estadio con la alegría característica como que si hubieran sacado lotería, pero si pierden la tristeza los invade como que si la novia les ha retirado.

COMITE PROVISIONAL PARA CAMPEONATO DE BOCHAS

En la honorable residencia del deportista, señor Pascual Cordero, en la noche del martes 5 de Setiembre, un grupo de entusiastas que practican el interesante deporte de LAS BOCHAS se reunieron con el fin de darle inicio a un posible campeonato nacional.

Realmente LAS BOCHAS o Bola Criolla ha despertado mucho entusiasmo en varios sectores de la meseta central; principalmente en San Francisco de Mata Redonda, en donde existen ya varios equipos formados y otros en período de formación, lo que ha dado motivo y necesidad para formalizar una competencia como un Torneo Nacional.

Ese interés, ese entusiasmo de estos deportistas de Mata Redonda, que en varias oportunidades han visitado diferentes sectores de la meseta, les llevó a realizar la reunión de la cual salió un Comité Provisional para encaminar y darle vida al Campeonato referido. Los deportistas elegidos para desempeñar las funciones de directivos del COSTA RICA BOCHAS CLUB son los siguientes:

Vice-presidente, señor Renzo Brabaguera Guerra.
Secretario, señor Manuel Lázarez Mora.
Pro-Secretario, señor Miguel Ángel Rodríguez.
Fiscal señor Roberto Ujueta Avila.
Tesorero, señor Pascual Cordero Cordero.
Vocal primero señor Carlos Luis Castro Muñoz.
Vocal segundo, señor Fernando Trejos Masis.
Vocal tercero señor Rafael A. Avila.
Prensa y radio: señor Angel Sánchez Torres.

Luego de la elección del comité se acordó enviar comunicación oficial a la Dirección General de Deportes solicitando personería y a la vez, dando a conocer los propósitos de formalizar el deporte de LAS BOCHAS en Costa Rica. Próximamente se llamará a una Asamblea General en donde podrán estar presentes todos los que practican este deporte y luego, elegir la Directiva Oficial de la Federación Nacional, asimismo, iniciar la inscripción de los equipos que quieran tomar parte en el campeonato de 1961.

SANTOR

Diputado José R. Cordero Croceri investiga tarifa diferencial

Con fecha 9 de setiembre le fue dirigido el siguiente telegrama al Sr. Joaquín Lizano B., Jefe Administrativo del Consejo Superior de Tránsito.

Para dar cumplimiento a una investigación que me ha solicitado la Asociación Democrática de Juntas Progresistas, ruégole transcribirme el Acuerdo de ese Consejo en el cual se autorizó a la Empresa Interurbana S. A. (línea a Ciudadela Calderón Muñoz) para poner un autobús con TARIFA DIFERENCIAL. Ruégole transcribirme también la petición de la empresa interesada, señalando los nombres de las personas que hicieron la gestión. Le estimaré la más pronta respuesta. Atte.

José Rafael Cordero Croceri
Diputado

ELABORACION DEL ARANCEL

La Comisión Arancelaria tiene ahora que dedicarse a la elaboración del Arancel, como parte importante en las modificaciones arancelarias introducidas con motivo del plan bancario.

Considera la Comisión que el caso es delicado porque—según los interesados— algunas reformas presagian el encarecimiento de productos que, aun cuando se importa la materia prima, son elaborados en el país.

La Comisión deberá terminar este trabajo lo más tarde el 31 de diciembre. Hasta el momento ha recibido algunas objeciones al plan del Banco Central, y esto posiblemente será considerado para los fines consiguientes.

Esta semana aceptará Calderón Guardia su candidatura

En los círculos allegados al Republicano Nacional se informó que en el transcurso de semana y a través de una cadena de emisoras, el Dr. Calderón Guardia hará del anuncio público su decisión de aceptar la candidatura presidencial. También se hizo mención de posibles candidatos a diputados.

En los círculos allegados al Republicano Nacional y generalmente bien informados, se dijo que en el transcurso de esta semana el Dr. Calderón Guardia informará de su decisión de aceptar su postulación como candidato a la Presidencia de la República. El anuncio será hecho—dijeron— a través de una cadena de emisoras. Como ha de recordarse, a su regreso al país ocurrido a fines de la semana pasada, no había decidido nada al respecto, según se anunció.

Igualmente se comentó que entre la posible elección de diputados se citaban los nombres de Manuel Echeverría Pacheco, Aguilár Bulgarelli, otro de apellido Cuevillas y Carlos Larín Angulo. Larín Angulo parece que cuenta con el apoyo de gran número de partidarios del Republicano Nacional.

cano de los barrios del Sur y Norte de la capital, pues su actuación como regidor parece que le ha ganado simpatías. Esto

lo damos con las reservas caso, pues como lo decimos, tiene carácter oficial del

Fracasaron experimentos espaciales

POINT ARGUELLO, California, 9 (AP).— El satélite Samos III cargado de cámaras fotográficas estalló hoy en su plataforma de lanzamiento.

El proyectil de 99 pies explotó con tremenda bola de fuego anaranjado, a las 12.29, hora del Pacífico.

Hubieron dos explosiones sucesivas y luego, segundos más tarde, una tercera.

Una enorme columna de humo negro se elevó sobre el lugar de lanzamiento.

La plataforma estaba completamente cubierta de humo.

CINE GUADALUPE

HOY DOMINGO 10 DE SETIEMBRE

A las 2 p.m. \$ 1.00

LADRON QUE ROBA A LADRON

4 pm. \$ 1.50—7-9 pm. \$ 2.00

Carlos López Motezuma,

en:

UNA PASION ME DOMINA

Con Elvira Quintana.

LUNES 11 SETIEMBRE

A las 8 p.m. \$ 1.50

Segundo día de éxito con:

UNA PASION ME DOMINA

Julio Aldama, Elvira Quintana y Carlos López Motezuma.

PROXIMO JUEVES

DIA 14 DE SEPTIEMBRE

GRAN CINE **-R E X-**

EXHIBICIONES EXCLUSIVAS

El más sensacional

IMPACTO FILMICO

del AÑO. ¡Véanlo!

¡Nadie... PERO NADIE... será admitido en la sala una vez comenzada la proyección de PSICOSIS!

ALFRED HITCHCOCK



PSICOSIS (PSYCHO)

ANTHONY PERKINS
VERA MILES
JOHN GAVIN
MARTIN BALSAM
JOHN MCINTIRE

JANET LEIGH
MARION CRANE

ALFRED HITCHCOCK
JOSEPH STEFANO

Robert Bloch
DISTRIBUTION PARAMOUNT

* El objeto de esta rigurosa medida es ayudarles a disfrutar del máximo impacto emocional de PSICOSIS.

TEATRO DOMINICAL DE GALA



REDDY KILOWATT

Presenta

48 HORAS DE FELICIDAD

de ALFONZO PAZO

Adaptación: Roberto Garriga,

a través de

NUEVA ALMA TICA, en 800 Kcs.

DEDICADA A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE.

PROTAGONIZAN:

Marta Casañas Santiago García Ortega
SECUNDADOS POR:

Xiomara Fernández
Angel Espasanda
Oswaldo Alvarez
Amparo Pérez

José Díaz Lastra

NARRADOR: Eusebio Valls

Producción y Dirección: Miguel Llao

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una Empresa a su servicio con Utilidades Limitadas por Ley

VEA MAÑANA

Por el

canal 7

- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, salud y lectura del programa del día
 - 5.00 Fábulas
 - 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo).
 - 6.30 Las Aventuras de Campeón
 - 7.00 Lunes Deportivo (vivo)
 - 7.30 Pulgada por Pulgada y Noticiero N° 6
 - 8.00 Interpol Llamando
 - 8.30 El Teatro de Charles Boyer
 - 9.00 Markham
 - 9.30 El Show de Saulo (vivo)
 - 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida
- Próximamente: Boston Blackie y Perry Mason



REX \$6to 3.30 - € 3.00
 Robert Mitchum - Anne Heywood - Dan O'Herlihy
 en el formidable film
 de ACCION:
GUERRILLEROS EN LA SOMBRA

R E X - Sólo a las 7.30 - € 4.00

¡USTEDES, PECADORES, ARDERAN EN EL INFIERNO!! ¡HABLALES, GANTRY, háblales de todo... menos de tu pasión por el VINO y las MUJERES... ¿Era un SANTO o un FARSANTE? ¿Qué era ELMER GANTRY? La película GANADORA de TRES "OSCARs" a BURT LANCASTER por Mejor Actor... SHIRLEY JONES por Mejor Actriz de reparto y RICHARD BROOKS por Mejor Argumento-Guion. Prohibida para menores de 21 años.

¡BENDITO! ¡MALDITO!



¡Cientos de miles de creyentes lo colmaban de elogios!
 ¡Tres mujeres condenaron su alma!

BURT LANCASTER
JEAN SIMMONS

en la novela de
SINCLAIR LEWIS
ELMER GANTRY
 (NI BENDITO NI MALDITO)

Escrita por DEAN JAGGER - ARTHUR KENNEDY - SHIRLEY JONES - PATTI PAGE
 Dirigida por RICHARD BROOKS - Producida por BERNARD SMITH - Música de ANNE PULVER - Colores EASTMAN - Distribuida por UNITED ARTISTS

PROXIMO JUEVES **REX: PSICOSIS**

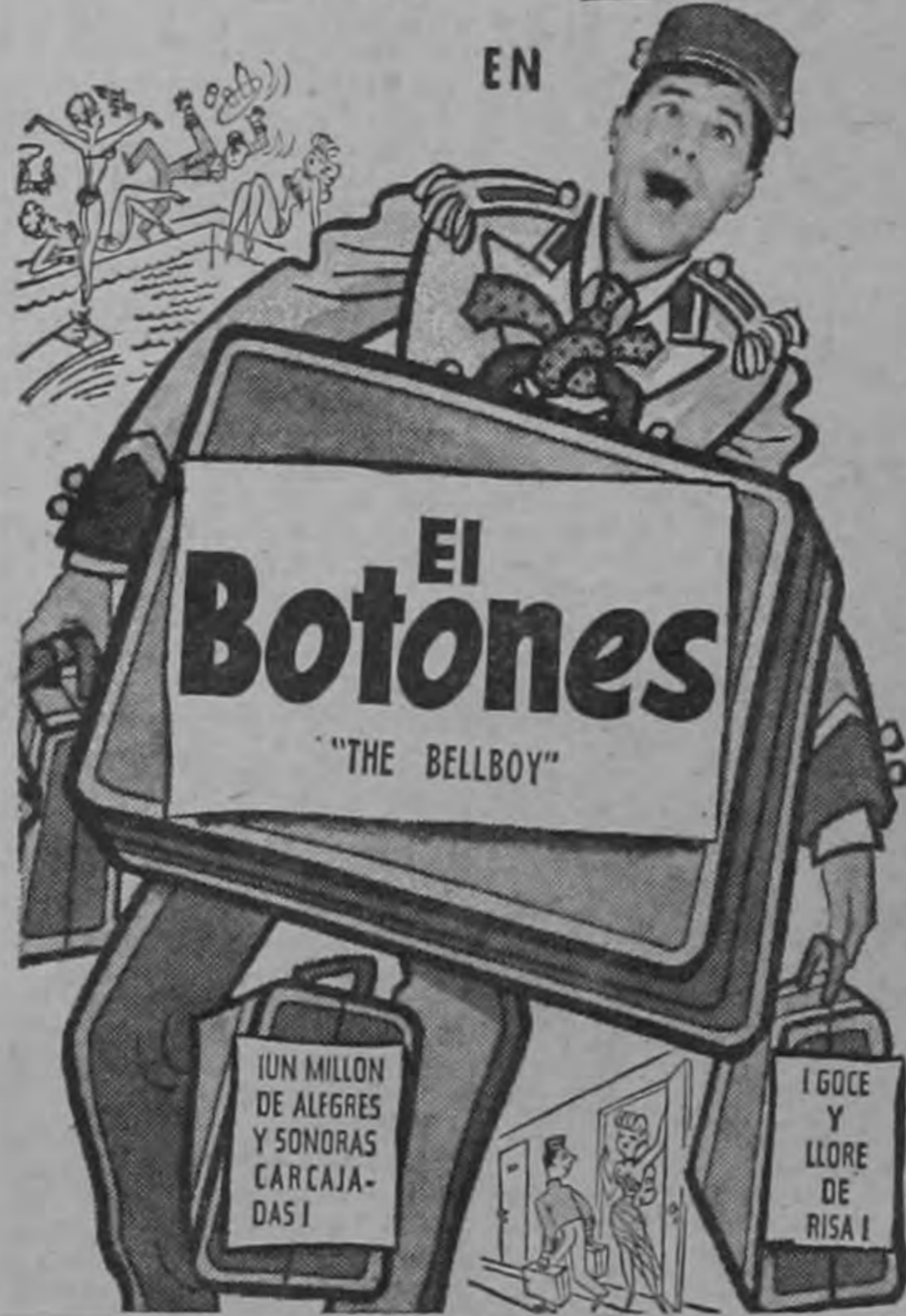
RAVENTOS - LUX - ARANJUEZ

1.30 y 4 - € 2.50 - 1 - € 1.50 - 3 - € 2.00
 7 y 9 - € 3.00 - 3.30 - € 2.00 - 8 - € 2.50
 - 6.30-8.45 - € 2.50 -

¡Vuelve JERRY LEWIS con su FAMOSA CARGA de ALEGRIA y SANA DIVERSION LLENA de CARCAJADAS!! ¡Véanlo en sus ESPECTACULARES AVENTURAS en un JET... en un CAMPO de golf... en una CAMARA NUPCIAL... ¡ESTO ES EL DESCUAGERINGUE COMICO-BUFO!

PARAMOUNT presenta a

JERRY LEWIS



¡LA MEJOR COMEDIA DE JERRY LEWIS, hoy por hoy el MEJOR COMICO-BUFO del CINE MODERNO!! Esta es una SUPERCOMEDIA de MIL SITUACIONES FELICES.- ¡¡ADEMAS!! Se exhibirá una BELLISIMA EXTRA ESPECIAL en Cinemascope y Technicolor que les gustará extraordinariamente por sus encantos:
"FANTASIA ACUATICA"

- CAPITOLIO -

1.30 y 3.30 - € 1.50
 6.45 y 8.45 - € 2.00

- ADELA -

2 y 4 - € 1.50 7 y 9 - € 2.00
 EXTRAORDINARIO FILM ESPAÑOL ANTI-COMUNISTA. ¡EL HEROICO PUEBLO DE HUNGRIA LUCHA POR SU LIBERTAD...! La satánica REPRESION SOVIETICA contra los VALORES ETERNOS, pisoteados por el monstruo COMUNISTA.



REINA - 2 - € 1.00
LOS JETS ATACAN

A las 4 - € 1.50
LA TABERNA DE LAS ILUSIONES

A las 7 y 9 p. m. - € 2.00
HIJOS Y AMANTES
 Prohibida menores de 21 años.

CID - 2 - € 1.00
DIEZ HORAS DE VIDA

4 - € 1.50 7.30 - € 2.00
IMPERIO DE TITANES
 Richard Burton con Robert Ryan Colores.

PUNTARENAS - 4, 6.30 y 9 - € 2.00
 John Wayne - Stewart Granger - Fabian - Capucine:

FURIA DE ALASKA
 Cinemascope y colores.

PALACE

3.30 € 2.00
 6.30 y 8.30 € 2.50
 1.45 y 4 € 2.00
 7 y 9 € 3.00

"B.B." Se fue a la guerra y se armó una... Peor que la guerra! COLUMBIA presenta a la adorable, tentadora y fascinante Brigitte Bardot en la divertida comedia de carcajadas y vacilones, picante y ardiente:

BABETTE SE VA A LA GUERRA
 EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR!

¡La insuperable Brigitte Bardot gana sin pelear!

¡Ella es la carnada ideal para pescar novio y atrapar a un General!



¡Qué linda pareja hacen ella y su esposo Jacques!



¡La Embajadora de Venus en la pantalla es ahora una actriz de polendas!

Columbia Pictures presenta Una Producción Raoul J. Levy

controlada por **Jacques Charrier**

IDEAL

€ 2.00
 € 2.50
CALIFORNIA

VARIEDADES

2.00 € 5.00
 7.00 € 5.00

Séptima Semana gloriosa y Triunfal. Funciones especiales para provincias!



PALACE
 1.45 € 2.00
 Babette se va a la Guerra € 2.00
 4.00 € 2.00
 Babette se va a la Guerra € 3.00
 7 y 9 € 3.00
 Babette se va a la Guerra

VARIEDADES
 2 y 7 € 5.00
BEN HUR

CALIFORNIA
 2.00 € 2.00
 EL RANCHO MISTERIOSO € 2.00
 4.00 € 2.00
ODONGO € 3.00
 6 y 8 € 3.00
 Babette se va a la Guerra

MODERNO
 2.00 € 1.00
FUEGO VERDE € 1.00
 4.00 € 1.50
DONDE ESTAS CORAZON € 2.00
 6.45 y 8.45 € 2.00
DONDE ESTAS CORAZON

MODERNO

4.00 € 1.50 6.00 € 2.00
 6.45 8.45 € 2.00 8.00 € 2.00

ZAIDA

€ 2.00 € 2.00

LIBANO

3.30 € 1.50
 7.15 € 2.00
 9.15 € 2.00

¡LAS MEJORES VOCES DE MEXICO! ¡LAS MAS HERMOSAS CANCIONES! ¡LA EPOCA DE ORO DE LA CANCION ROMANTICA!

RFA FILMS, S. A. presenta a ROSITA LOLA AMALIA

QUINTANA BELTRAN MEDOZA (LA TARIACURI)

MIGUEL ACEVES MEJIA (ACTUACION ESPECIAL) en



¿DONDE ESTAS CORAZON?

con GERMAN ROBLES LUIS ARAGON - GUILLERMO OREA MAURICIO GARCES (Actuación Especial)

DIRECCION: ROGELIO A. GONZALEZ Jr. FOTOGRAFIA: VICTOR HERRERA MUSICAL: MANUEL

ARGUMENTO ORIGINAL: ISAAC DIAZ ARAIZA ADAPTACION: ROGELIO A. GONZALEZ Jr. DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

IDEAL

1.30 € 1.00
BAGDAD € 1.00
 3.30 € 2.00
 Babette se va a la Guerra € 2.50
 6.30 y 8.30 € 2.50
 Babette se va a la Guerra

LIBANO

1.30 € 1.00
 El cuatrero Misterioso € 1.50
 3.30 € 1.50
DONDE ESTAS CORAZON € 2.00
 7.15 y 9.15 € 2.00
DONDE ESTAS CORAZON

ROXY

2.00 € 1.25
 La ruta del Contrabando € 1.50
 4.00 € 1.50
LA ULTIMA CACERIA € 2.00
 7 y 9 € 2.00
LA ULTIMA CACERIA

COLON

2.00 € 1.00
 El tesoro de los Montes € 1.50
 4.00 € 1.50
 La rebelión de los gladiadores € 2.00
 6.30 y 8.30 € 2.00
MAGDALENA

ZAIDA

2.00 € 1.00
 La Invasión de los discos Voladores € 1.25
 4.00 € 1.25
 Encantadora Arabela € 2.00
 8 y 8 € 2.00
DONDE ESTAS CORAZON

CASTRO

3.00 € 1.00
TANGER € 1.50
 6.00 € 1.50
 Del infierno a la Eternidad € 1.50
 8.15 € 1.50
 Del infierno a la Eternidad

RIO

2.00 € 1.00
 Duendes Nocturnos € 1.50
 4.00 € 1.50
ZAFRA € 1.50
 7.00 € 2.00 9.00 € 1.50
ZAFRA